

fern (*bezifferte sich; hat sich beziffert*) исчисляться; с предл. *auf* (A): *der Betrag beziffert sich auf 500 Rbl.* сумма исчисляется 500 рублями.

Bezirk, *der* (*des* ~(*e*); *die* ~*e*) (сокр. *Bez.*) район.

Bezirks в сложн. им. суц. районный: *der Bezirksarzt* районный врач.

Bezirksleitung, *die* (сокр. *BL*): *BL der KPD* обком Компартии Германии.

bezogen *part. II* от *beziehen*.

Bezug, *der* (*des* ~(*e*); *die* *Bezüge*) 1) обивка; наволочка; чехол; 2) (без *pl*) получение, покупка (товара); 3) (без *pl*) отношение; *in B. auf ... (A)* по отношению к ...; *mit B. auf (A)* с ссылкой на ...; *B. nehmen auf (A)* ссылаться на ...; 4) доход, жалованье; *er erhält hohe Bezüge* он получает большое жалованье.

bezüglich 1. *adj* относящийся; 2. *adv* относительно.

Bezugnahme, *die* ссылка; *mit B. auf Ihr Schreiben ...* ссылаясь на ваше письмо ...

bezwécken *vt* (*bezwéckte; h. bezwéckt*) иметь целью; *was bezwéckst du damit?* чего ты хочешь этим достигнуть?

bezwéifeln *vt* (*bezwéifelte; h. bezwéifelt*) сомневаться в чём-л.; *es ist nicht zu b. in diesem* нельзя сомневаться.

bezwíngen *vt* (*bezwáng; h. bezwúngen*) одолевать, покорять; побеждать.

Bíber, *der* (*des* ~*s*; *die* ~) бобр.

Bibliothék, *die* (*der* ~; *d'ie* ~*en*) библиотека.

bíeder *adj* честный, прямодушный.

biegen (*bog; h. gebógen*) 1. *vt* гнуть, нагибать, сгибать; 2. *vi* загибать; *um die Ecke b. zu-*

gángen за угол; 3. *vr sich biegen* (*bog mich; h. mich gebógen*) гнуться.

biegsam *adj* гибкий.

Biegsamkeit, *die* (*der* ~; без *pl*) гибкость.

Biegung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) изгиб, поворот; *грам.* флексия.

Bíene, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) пчела.

Bienen schwarm, *der* пчелиный рой.

Bienen stock, *der* улей.

Bienen zucht, *die* пчеловодство.

Bier, *das* (*des* ~(*e*); *die* ~*e*) пиво.

Bierbrauerei, *die* пивоваренный завод.

bieten 1. *vt* (*bot; h. gebóten*) предлагать, предоставлять, давать; 2. *sich bieten* (*bot sich; hat sich gebóten*): *es bietet sich mir die Gelegenheit* мне представляется удобный случай.

Bilánz, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) баланс, состояние счетов.

Bild, *das* (*des* ~(*e*); *die* ~*er*) образ; картина, портрет; \diamond *im Bilde sein* быть в курсе; *er spricht in Bildern* он говорит образно.

bilden *vt* (*bildete; h. gebildet*) образовывать, создавать; составлять; формировать; организовывать.

bildend *adj* образовательный; *bildende Kunst* изобразительное искусство.

Bilderbuch, *das* книга с картинками.

Bildfunk, *der* телевидение; передача изображений по радио.

Bildhauer, *der* скульптор.

bildlich *adj* 1) картинный, образный; 2) переносный; *bildliche Redensart* образное выражение.

Bildnis, *das* (*des Bildnisses; die Bildnisse*) изображение, портрет.

bild:schön *adj* прекрасный (как картина); ein bildschönes Mädchen писаная красавица.

Bildung, *die* (*der* ~; *die* ~en)
1) (*без pl*) образование; воспитание; 2) формирование, формирование; *геол.* формация.

Bildungsanstalt, *die* учебное заведение.

Billard [бильярд], *das* (*des* ~s; *die* ~e и *die* ~s) бильярд.

Billet [бильёт], *das* (*des* ~s; *d'e* ~e) билет.

billig *adj* 1) дешёвый; 2) справедливый; \diamond recht und b. по всей справедливости; das ist nicht mehr als b. это вполне справедливо.

billigen *vt* (*billigte*; *h. gebilligt*) одобрять.

Billigkeit, *die* (*der* ~; *без pl*)
1) дешёвизна; 2) справедливость.

Billigung, *die* (*der* ~; *die* ~en)
одобрение, согласие, санкция.

bin 1 л. *präs* от sein.

Binde, *die* (*der* ~; *d'e* ~n) повязка; бинт; бант; галстук; *перен.* die B. fiel mir von den Augen у меня открылись глаза.

Binde в *сложн. и.м. сущ.* связывающий, соединительный: das Bindeglied соединительное звено.

binden *vt* (*band*; *h. gebunden*)
1) вязать, связывать; 2) переплетать.

bindend *adj* обязательный.

Bindestrich, *der* соединительный значок, тире, дефис.

Binde:wort, *das* *грам.* союз.

Bindfaden, *der* шпагат, бечёвка; \diamond es regnet B. дождь льёт как из ведра.

Bindung, *die* (*der* ~; *die* ~en)
соединение; скрепление; вязка.

binnen *prp* в, в течение, через (*о времени*); *требует D, редко G*: b. einem Jahr (*b. eines Jahres*) в течение года.

Binne в *сложн. и.м. сущ.*

внутренний, закрытый: der Binnenhandel внутренняя торговля.

Binnenland, *das* внутренняя территория; местность, удалённая от моря.

Binse, *die* (*der* ~; *die* ~n)
бот. тростник.

Binsenwahrheit, *die* азбучная истина.

birg *imp* от bergen.

Birke, *die* (*der* ~; *die* ~n) *бот.* берёза.

Birkhahn, *der* тетерев.

Birnbäum, *der* грушевое дерево.

Birne, *die* (*der* ~; *die* ~n)
1) груша; 2) электрическая лампочка.

birnförmig *adj* грушевидный.

birst 2 и 3 л. *präs* от bersten.

bis 1. *prp* до, вплоть до; по; *употребляется с последующими предл.:* b. an, b. auf (A), b. nach, b. zu (D): b. auf den letzten Mann до последнего человека; b. zum Morgen до утра; b. oben доверху; b. wann? до какого времени?; b. wohin? до какого места?; b. hierher, b. jetzt до сих пор; alle b. auf einen все, кроме одного; b. auf weiteres впредь до дальнейших распоряжений; 2. *cj*: b. (daß) пока, пока не.

Bischof, *der* (*des* ~s; *die Bischöfe*) епископ.

bisher *adv* до сих пор, доньше.

bisherig *adj* бывший (существовавший) до сих пор.

biß *impf* от beißen.

Biß, *der* (*des Bisses*; *die Biße*)
1) укус; 2) укушенное место.

bißchen *adv*: ein b. немного, немножко, чуточку; ein klein b. совсем немного, чуть-чуть; ein b. viel многовато.

Bissen, *der* (*des* ~s; *die* ~)
кусочек; ein fetter B. лакомый кусочек.

bist 2 л. *präs* от sein.

biswéilen *adv* иногда, подчас, изредка.

Bítte, die (der ~; die ~n) просьба.

bíttén *vt* (*bat*; *h. gebéten*) просить; с *прздл.* им (A): *um Verzeihung* б. просить прощения; \diamond *bítte schön (sehr)!* пожалуйста!; сделайте одолжение!

bítter *adj* горький.

bítterböse *adj* злощущий.

bítter kalt *adv* страшно холодно.

Bítterkeit, die (der ~; die ~en) горечь.

bítterlich 1. *adj* горьковатый; 2. *adv*: б. wéinen горько плакать.

Bíttschrift, die прошение.

Bl.=Blatt лист.

bláhen 1. *vt* (*bláhte*; *h. gebláht*) пучить, вздуть; 2. *vr sich bláhen* (*bláhte mich*; *h. mich gebláht*) важничать.

Blamage [бламáжэ], die (der ~; die ~n) позор, скандал.

blamíeren 1. *vt* (*blamierte*; *h. blamiert*) позорить; 2. *vr sich blamíeren* (*blamierte mich*; *h. mich blamiert*) оскандалиться.

blank *adj* блестящий; чистый; \diamond *blánke Wáffen* холодное оружие; *обнажённое оружие.*

Bláschen, das (des ~s; die ~) *умнш.* от Bláse пузырь; прыщ.

Bláse, die (der ~; die ~n) 1) пузырь, прыщ; 2) мочевой пузырь.

Bláse:balg, der *mex.* (воздуходувный) мех.

blásen *vt* (*bláse, blást, blást; blies*; *h. geblásen*) дуть; трубить; *Alárm* б. трубить тревогу; \diamond *in dasselbe Horn* б. быть заодно с кем-л.

blaß *adj* (*blässer*; *der blässeste*; *adv. am blässesten* и *blässer*; *der blässeste*; *adv. am blässesten*) бледный; *перен.* бесцветный; б. *vor Schreck* wérden бледнеть от

ужаса; \diamond *ich hábe davon kéine blásse Áhnung* я не имею об этом ни малейшего представления; *der blásse Neid* чёрная зависть.

bláß:blau *adj* бледно-голубой.

Blásse, die (der ~; без *pl*) бледность.

blást 2 и 3 л. *präs* от blásen.

Blatt, das (des ~es; die Blätter) 1) лист; лепесток; 2) *перен.* газета; *после числит. при обозначении меры неизм.:* 5 B. *Papier* пять листов бумаги; \diamond *kein B. vor den Mund néhmen* говорить открыто, не стесняясь; *das B. hat sich gewéndet* дело приняло другой оборот.

Blättchen, das (des ~s; die ~) *умнш.* от Blatt листочек.

Blätter, die (der ~; die ~n) 1) оспа; (*pl*) *мед.* оспа; 2) прыщик.

blättern *vi* (*blättern*; *h. geblättern*): *im Búche* б. перелистывать книгу.

Blätter:teig, der слоёное тесто.

blau *adj* синий, голубой; б. *fárbén* синить; б. *ánlaufen*, б. *wérden* посинеть; \diamond *bláuer Fleck* синяк; *du wirst dein bláues Wúnder erleben* ты будешь удивлён.

Blau, das (des ~(e)s; без *pl*) синева; лазурь; *in B. gekléidet* одетый в синее.

bláu:äugig *adj* голубоглазый.

Bláue, das: \diamond *ins B. réden* говорить вздор.

Bláue, die (der ~; без *pl*) синева.

bláuen *vt* (*bláute*; *h. gebláut*) синить.

bláulich *adj* синеватый.

Bláu:pause, die синяя коня, синька чертёжная.

Blech, das (des ~(e)s; die ~e) жель; листовое железо; бляха; \diamond *du rédest B.* ты болтаешь вздор, несёшь чепуху.

bléchern *adj* жестяной.
Bléchinstrument, *das* медный духовой инструмент.
Blei I *das* (*des* ~(*e*); *без pl*) свинец.
Blei II *der* (*des* ~(*e*); *die* ~*e*) свинцовый.
bléiben *vi* (*blieb*; *b. geblíeten*) оставаться; пребывать; \diamond wo ist das geblieben? куда это девалось?; was bleibt dabéi так и будет; wo bleibt er? где он?; was bleibt mir übrig? что мне остаётся делать?
bléibend *adj* остающийся; прочный.
bléiben lassen *vt* (*lasse bléiben, läßt bléiben, läßt bléiben; ließ bléiben; h. bléibenlassen*) 1) оставлять, не трогать; 2) прекращать; er sollte das b. ему бы лучше этого не делать.
bleich *adj* бледный.
bléichen 1. *vt* (*bléichte; h. gebléicht*) белить; 2. *vi* (*blich* и *bléichte; i. geblichen*) бледнеть, линять (*о красках*).
Bléichsucht, *die* мед. бледная немочь, малокровие.
bléichsüchtig *adj* малокровный.
bléiern *adj* свинцовый.
bléifarben, bléifarbig *adj* свинцового цвета.
Bléistift, *der* (*des* ~(*e*); *die* ~*e*) карандаш.
blénden *vt* (*blénde'e; h. gebléndet*) 1) ослеплять; 2) заслонить, глушить (*свет*).
bléndend *adj* ослепительный, чудный; sie erzählt b. она великолепно рассказывает.
Bléndlaterne, *die* потайной фонарь.
Bléndung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) ослепление.
blich *impf* от bléichen.
Blick, *der* (*des* ~(*e*); *die* ~*e*) взор, взгляд; auf den érsten B. с первого взгляда; \diamond sowéit méine

Blicke réichen насколько я могу видеть; den B. nicht áwenden не отрывать взора.

blicken *vi* (*blickte; h. geblickt*) смотреть, глядеть; \diamond sich b. lassen показываться.

blieb *impf* от bléiben.

blies *impf* от blásen.

blind *adj* слепой; глухой (*об окне*); холостой (*о выстреле*); \diamond blinder Lärm ложная тревога; blinder Passagier безбилетный пассажир, «заяц».

Blinddarm, *der* анат. слепая кишка.

Blinde, *der, die* (*m. des* ~*n*; *f. der* ~*n*; *pl. die* ~*n*) слепой, слепая; *m. с неопр. арт.* ein Blinder.

Blindekuh, *die* жмурки.

Blindenanstalt, *die* общежитие (приют) для слепых.

Blindheit, *die* (*der* ~; *без pl*) слепота; \diamond перен. mit B. geschlagen sein не замечать очевидного.

blindlings *adv* слепо, наудачу; с закрытыми глазами.

blinken *vi* (*blinkte; hat geblinkt*) сверкать, мерцать.

blinzeln *vi* (*blinzelte; h. geblinzelt*) мигать, моргать.

Blitz, *der* (*des* ~*es*; *die* ~*e*) молния; \diamond wie ein B. aus héiterem Himmel как гром средь ясного неба; potz B.! тьфу, пропасть!

Blitzableiter, *der* громоотвод.

blitzblank *adj* ярко вычищенный.

blitzen *vi* (*blitzte; h. geblitzt*) сверкать; *безлично*: es blitzt молния сверкает.

blitzschnell 1. *adj* молниеносный; 2. *adv* мигом, молниеносно.

Blitzstrahl, *der* молния.

Blitzzug, *der* поезд-молния.

Block 1. *der* (*des* ~*s*; *die* Blöcke) 1) колода, болванка; глыба (*льда, горной породы*); чурбан; 2) *тех.*

блок; 3) *пол.* блок (*партий*);
4) квартал; группа зданий.

Block II *der* (*des* ~(*e*)*s*; *die* ~*s*)
блокнот.

Blockáde, *die* (*der* ~; *die* ~*n*)
пол. блокада.

Blockhaus, *das* блокгауз.

blockieren *vt* (*blockierte*; *h. blockiert*) блокировать.

blöde *adj* слабоумный; глупый.

Blöðheit, *die* (*der* ~; *die* ~*en*)
идиотство, глупость.

Blöðsinn, *der* (*des* ~(*e*)*s*; *без pl*)
1) слабоумие; 2) бессмыслица, чепуха.

blöken *vi* (*blökte*; *h. geblökt*)
мычать; блеять.

blond *adj* белокурый.

bloß 1. *adj* голый; непокрытый; босой; *mit bloßen Füßen* босиком; *auf bloßer Erde* на голой земле; *mit bloßen Augen* невооружённым глазом; 2. *adv* (= *nur*) только, лишь; *ich habe mich b. geritzt* я только оцарапался; *er ist nicht b. klug, sondern auch gebildet* он не только умён, но и образован.

Blöße, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) 1) нагота; 2) прогалина (*в лесу*); \diamond *sich eine B. geben* дать маху.

bloßlegen *vt* (*legte bloß*; *h. bloßgelegt*) раскрывать, обнаруживать.

bloßstellen 1. *vt* (*stellte bloß*; *h. bloßgestellt*) разоблачать; компрометировать; 2. *vr sich bloßstellen* (*stellte mich bloß*; *h. mich bloßgestellt*) осрамиться.

Bluff [блэф], *der* (*des* ~*s*; *die* ~*s*) блёф, надувательство.

blühen *vi* (*blühte*; *h. geblüht*) цвести; процветать; \diamond *sein Weizen blüht emu. vezët*; *das kann mir auch noch b. это мне тоже ещё предстоит.*

blühend *adj* цветущий, в цвету.

Blümchen, *das* (*des* ~*s*; *die* ~)
умнш. от Blüme цветочек.

Blüme, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) цве-

ток; \diamond *durch die B. sprechen* говорить иносказательно (*намёками*).

Blumen в сложн. и.м. суц. цветочный: *das Blumen-geschäft* цветочный магазин.

Blumenbeet, *das* клумба.

Blumenknospe, *die* бутон.

Blumenkohl, *der* (*без pl*) цветная капуста.

Blumenstrauß, *der* букет.

blümig *adj* цветистый.

Blüse, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) блуза, кофточка; гимнастёрка.

Blut, *das* (*des* ~(*e*)*s*; *без pl*) кровь; *in Fleisch und B. übergehen* войти в плоть и в кровь; \diamond *jünges B.* молодёжь; *mit kaltem B.* хладнокровно; *nur ruhig B.!* только не волноваться!; *böses B. machen* портить кровь, разозлить.

blütarm *adj* малокровный.

Blütarmut, *die* малокровие.

Blütbad, *das* резня.

Blüt-durst, *der* кровожадность.

Blüte, *die* (*der* ~; *die* ~*n*)
1) цвет, цветок; 2) расцвет, процветание; \diamond *in B. stehen* цвести; *in der B. des Lebens* во цвете лет.

Blüt-egel, *der* (*des* ~*s*; *die* ~)
пиявка.

blüten *vi* (*blühte*; *hat geblüht*) кровоточить; \diamond *er muß tüchtig b.* он должен дорого заплатить.

Blütezeit, *die* время цветения; *перен.* эпоха расцвета; *B. des Lebens* весна жизни, юность.

Blütgefäß, *das* кровеносный сосуд.

Blütgerüst, *das* эшафот.

blütgetränkt *adj* пропитанный кровью.

Blüt-hund, *der* 1) ищейка (*собака*); 2) *перен.* кровопийца.

Blüt-husten, *der* кровохарканье.

blütig *adj* кровавый; *b. schlagen* избить до крови.

blüt jung *adj* очень молодой.
Blüt kreis lauf, der (без *pl*) кровообращение.
Blüt probe, die *мед.* анализ крови, проба на кровь.
Blüt rache, die (без *pl*) кровная месть.
blüt rot *adj* кроваво-красный, багровый.
blüt rüstig *adj* окровавленный, с кровоподтёками.
Blüt sauger, der кровопийца.
blüt stillend *adj* кровоостанавливающий.
Blüt s tropfen, der капля крови.
Blüt sturz, der сильное кровотечение (*из лёгких*).
blüt s verwandt *adj* единокровный.
blüt überströmt *adv* обливаясь кровью.
Blüt ung, die (der ~; die ~en) кровотечение.
Blüt vergießen, das кровопролитие.
Blüt vergiftung, die заражение крови.
Blüt verlust, der потеря крови.
Bock, der (des ~(e)s; die Böcke) 1) козёл; 2) козлы; \diamond einen B. schießen совершать ошибку; den B. zum Gärtner machen пустить козла в огород.
bóck beinig, bóckig *adj* упрямый.
Bóden, der (des ~s; die ~ или die Böden) 1) (без *pl*) земля, почва; 2) (без *pl*) с.-х. земельное владение (*обычно Grund und B.*); 3) дно, основание, пол; B. des Meeres морское дно; 4) чердак; \diamond zu B. schlägen (würfen) повалить (сбить) ударом; die Augen zu B. schlägen потупить глаза.
Bóden ertrag, der доход с земли; урожайность.
Bóden kunde, die (без *pl*) почвоведение.
bóden los *adj* бездонный; бес-

почвенный; \diamond bódenloser Unsinn полнейшая бессмыслица.

Bóden raum, der чердачное помещение.

bóden ständig *adj* осёдлый.

bog *impf* от biegen.

Bógen, der (des ~s; die ~ и die Bögen) 1) дуга; арка; свод; 2) лук (*оружие*); 3) муз. смычок; 4) *мин.* лист; \diamond in Bausch und B. оптом, в общем и целом; er geht im weiten B. um mich herum он меня за версту обходит, он старается не встречаться со мной.

Bógen licht, das (без *pl*) дуговой свет.

bógen weise *adv* полистно; листами.

Bóhle, die (der ~; die ~n) доска, брус.

Bóhme, der (des ~n; die ~n) богемец.

Bóhmen *n* (~s) *геог.* Богемия.

bóhmisch *adj* богемский; \diamond das sind mir böhmische Dörfer это мне совершенно непонятно, это для меня китайская грамота.

Bóhne, die (der ~; die ~n) боб, фасоль; *перен.* blaue Bohnen пули; \diamond das ist nicht die B. wert это выведенного яйца не стоит.

bóhnern *vt* (bóhnerte; h. gebóhnert) натирать воском; den Fußboden b. натирать пол.

Bohr *v* *сложн. и.м. суц.* буровой, сверлильный: die Bohrspindel буровой шпиндель.

bóhren *vt* (bóhrte; h. gebóhrt) сверлить, буровать.

Bóhrer, der (des ~s; die ~) *тех.* 1) бурав, сверло; 2) бурильщик, сверлильщик.

Bóhrloch, das буровая скважина.

Bóhrmaschine, die сверлильный станок.

Bóhrturm, der (нефтяная) буровая вышка.

Bóhrung, die (der ~; die ~en) *тех.* 1) сверление, бурение; 2) отверстие (*от сверления*).

Bóje, die (der ~; die ~n) *мор.* буй, бакан.

Bóllwerk, das *воен.* больверк, бастион; *перен.* оплот.

Bolschewik, der (des ~en; die ~en и *die Bolschewiki*) большевик.

Bolschewismus, der (des ~; без *pl*) большевизм.

Bolschewist, der (des ~en; die ~en) большевик.

bolschewistisch *adj* большевистский.

Bólzen, der (des ~s; die ~) болт.

bombardieren *vt* (*kombardierte; h. bombardiert*) обстреливать (из тяжёлых орудий), бомбардировать.

Bómbe, die (der ~; die ~n) бомба.

Bómberfolg, der колоссальный успех.

Bómberflugzeug, das *ав.* бомбовоз.

bómbersicher *adj* 1) безопасный от бомб; 2) *фам.* несомненный.

Bómber, der (des ~s; die ~) *ав.* бомбовоз.

Bonbon [бѳ'бѳ], *das, der* (des ~s; die ~s) конфета.

Bónze, der (des ~n; die ~n) 1) бонза (*буддийский жрец*); 2) *ирон.* соц.-дем. парт- или профбюрократ.

Boot, das (des ~(e)s; die ~e) лодка, бот; \diamond *B. fáhren* кататься на лодке.

Bóotfahren, das катанье на лодке.

Bóotsführer, der лодочник.

Bóotshaken, der багор.

Bóotsmann, der (*pl. die Bóotsleute*) боцман.

Bórax, der (des ~es; без *pl*) *хим.* бура.

Bord, der (des ~(e)s; die ~e) борт; *an B.* на борту; на судне; *étwas über B. wérfen* бросать за борт; *перен.* бесповоротно отказать от чего-л.; \diamond *frei an B.* с доставкой на пароход.

Bordüre, die (der ~; die ~n) бордюры.

Borg, der (des ~(e)s; без *pl*): *auf B. nehmen* брать займы.

bórgen *vt* (*börgte; h. gebórgt*) 1) брать займы; *c предл. bei, von (D):* *ich hábe bei ihm gebórgt* я взял у него займы; *ich bórgte ein Buch von ihm* я взял у него книгу (*почитать*); 2) давать кому-л. займы.

Born, der (des ~(e)s; d'e ~e) источник, ключ, колодец; *перен.* сокровищница; *er schöpft aus dem reichen B. seiner Erfahrung* он черпает из богатой сокровищницы своего опыта.

borniert *adj* (~er; der ~este. *adv. am ~esten*) ограниченный, тупой.

Börse, die (der ~; die ~n) 1) кошелёк; 2) биржа.

Bórste, die (der ~; die ~n) щетина.

bórstig *adj* щетинистый; *перен.* грубый, неотёсанный; *b. wérden* ощетиниться, нагрубить.

Bórte, die (der ~; die ~n) обшивка, край, кайма.

bösartig *adj* злокачественный; злонаправный.

Böschung, die (der ~; d'e ~en) откос, склон, скат.

böse *adj* злой, сердитый, дурной; *b. máchen* злить; *b. sein (wérden)* сердиться (рассердиться); *du bist mir b.* ты сердишься на меня; *es ist nicht b. geméint* это сказано без злого умысла; *b. Náchricht* дурная весть; \diamond *böses Blut máchen (errégen)* сеять раздор; *ein böser Fínger* больной палец.

Böse, *das* (*des* ~n; *без pl*) зло; пред.

Bösewicht, *der* злодей.

bóshaft *adj* (~er; *der* ~este; *adv. am* ~esten) ехидный, злостный.

Bósheit, *die* (*der* ~; *die* ~en) 1) злость; ехидство; 2) злой поступок.

bös-willig *adj* злонамеренный, коварный.

bot *impf* от *bieten*.

Bóte, *der* (*des* ~n; *die* ~n) вестник, рассыльный, вестовой.

Bótschaft, *die* (*der* ~; *die* ~en) 1) весть, известие; 2) посольство.

Bótschafter, *der* (*des* ~s; *die* ~) полпред; посол.

Bourgeois [буржуа́], *der* (*des* ~; *die* ~) буржуа.

Bourgeoisie [буржуазí], *die* (*der* ~; *die* Bourgeoisí:en) буржуазия.

bóxen *vi* (*bóxte*; *h. gebóxt*) боксировать.

Bóxer, *der* (*des* ~s; *die* ~) боксёр.

Boykott [бойкóт], *der* (*des* ~(e)s; *die* ~e) бойкот; ◇ *mit* B. *belégen бойкотировать.

brach I *impf* от *bréchen*.

brach II *adj* с.-х. невозделанный; под паром (*о земле*).

Brách-acker, *der*, **Brách-feld**, *das* с.-х. поле под паром, пар.

Brách-land, *das* (*без pl*) поле под паром, невозделанное поле, пар.

brách-liegen *vi* (*lag brach*; *hat* и *i. bráchgelegen*) с.-х. пустовать, находиться под паром, оставаться без обработки; *das Feld liegt brach* поле невозделано, под паром; *перен. seine Fähigkeiten, seine Kenntnisse liegen brach* его способности, его знания не использованы.

brách-liegend *adj* с.-х. под паром, целинный.

bráchte *impf* от *bringen*.

Branche ['брāшэ], *die* (*der* ~; *die* ~n) отрасль промышленности и торговли; специальность.

Brand, *der* (*des* ~es; *die Brānde*) 1) пожар; 2) головня; 3) мед. гангрена; ◇ *in* B. geraten загораться; *in* B. stécken зажигать, поджигать.

Brand в сложн. им. сущ. пожарный: *die Brānd-leiter* пожарная лестница.

brānden *vi* (*brāndete*; *hat gebrāndet*) разбиваться, бушевать (*о волнах*).

brānd-fest *adj* огнеупорный.

Brānd-fleck(en), *der*, **Brānd-mal**, *das* ожог; след ожога.

Brānd-malerei, *die* выжигание (*но дереву*).

brānd-marken *vt* (*brāndmarkte*; *h. gebrāndmarkt*) клеймить позором.

brānd-schatzen *vt* (*brānd-schatzte*; *h. gebrānd-schatzt*) разграбить.

Brānd-stätte, *die* пожарище.

Brānd-stifter, *der* поджигатель.

Brānd-stiftung, *die* поджог.

Brāndung, *die* (*der* ~; *die* ~en) прибор.

Brānd-wunde, *die* ожог.

brānnte *impf* от *brénnen*.

Brānt-wein, *der* водка.

Brāntwein-brennerei, *die* винокуренный завод.

Brāt в сложн. им. сущ. жареный, печёный: *die Brāt-kartoffeln* жареный картофель; *der Brāt-äpfel* печёное яблоко.

brāten 1. *vt* (*brāte*, *brätst*, *brät*; *briet*; *h. gebrāten*) жарить; 2. *vi* (...; *h. и hat gebrāten*) жариться; *das Fleisch brät in der Röhre* мясо жарится в духовке; *перен. in der Sonne b. жариться на солнце*, загорать.

Brāten, *der* (*des* ~s; *без pl*) жаркое; ◇ *фам. er riecht den B.* он смекнул, понял в чём дело.

Brátpfanne, *die* сковорода.

Brátspieß, *der* вертел.

Brauch, *der* (*des* ~(*e*); *die* *Bräuche*) обычай.

bráuchbar *adj* годный, пригодный.

Bráuchbarkeit, *die* (*der* ~; *без pl*) пригодность, годность.

bráuchen *vt* (*bráuchte*; *h. gebráucht*) употреблять, пользоваться; нуждаться в ...; *ich bráuche dieses Buch* мне нужна эта книга; \diamond *Sie b. nur zu ságen* вам стоит только сказать; *man braucht nicht* нет надобности; *das b. Sie nicht zu wissen* вам этого не надо знать; *Sie b. nicht zu kómmen* вам нечего приходить; *das braucht Zeit* на это надо время; *er ist dazú zu b.* он пригоден для этого.

Bráue, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) бровь.

bráuen *vt* (*bráute*; *h. gebráut*) варить (*пиво*).

Braueréi, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) пивоварня.

bráun *adj* коричневый; бурый; смуглый; карий; гнедой.

Bráune, *die* (*der* ~; *без pl*) ангина, жаба (*горловая*).

Bráunhemden (*pl*) коричнево-рубашечники (*нем. фашисты*).

Bráunkohle, *die* бурый уголь.

bráunlich *adj* буроватый.

Bráuse, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) душ.

bráusen *vi* (*bráuste*; *h. gebráust*) бушевать; шуметь (*о ветре, море, лесе*).

Bráusepulver, *das* шипучий порошок (*содрвый*).

Braut, *die* (*der* ~; *die* *Bráute*) невеста.

Bráutigam, *der* (*des* ~*s*; *die* ~*e*) жених.

Bráutpaar, *das* жених с невестой.

Bráutwerberin, *die* (*der* ~; *die* *Bráutwerberinnen*) сваха.

brav 1. *adj* честный; храбрый; 2. *adv* отлично, славно.

Brécheisen, *das* *тех.* лом (*инструмент*).

bréchen 1. *vt* (*bréche*, *brichst*, *bricht*; *brach*; *h. gebróchen*) 1) ломать; *er brach sich das Bein* он сломал себе ногу; *перен. sich den Hals b.* сломать себе шею; погибнуть; 2) срывать (*фрукты, ягоды*); 3) нарушать (*слово, клятву*); *sein Wort b.* не сдержать своего слова; 2. *vi* (...; *b. gebróchen*) 1) ломаться, прорываться; 2) порывать с кем-л.; \diamond *éinen Streit vom Zaun b.* начать беспричинную ссору; *die Sonne bricht durch die Wólken* солнце выглядывает из-за туч; *das Eis bricht* лёд ломается; *перен. беседа* становится непринуждённой; *seine Augen b.* его взор угасает; он умирает.

Bréchemittel, *das* рвотное.

Bréchreiz, *der* тошнота, позыв к рвоте.

Bréchstange, *die* лом (*инструмент*).

Bréchung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) преломление.

Brei, *der* (*des* ~(*e*); *без pl*) каша; месиво; *dicker B.* крутая каша; *dünner B.* жидкая каша, размазня.

breit *adj* (~*er*; *der* ~*este*; *adv. am* ~*esten*) широкий; 3 Méter *b.* шириной в 3 м; \diamond *sich b. máchen* 1) рассесться; 2) *перен.* заважничать; *weit und b.* везде и всюду; *ein langes und bréites erzählen* обстоятельно рассказывать.

breit в *сложн. им. прилаг.* широко: *bréit:schulterig* широкоплечий.

Bréite, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) ширина; широта.

Bréitengrad, *der* градус широты.

breit spurig *adj* 1) ж.-д. ширококолейный; 2) спесивый.

Brémse I *die* (*der* ~; *die* ~*n*) *тех.* тормоз.

Brémse II *die* (*der* ~; *die* ~*n*) степень, овод.

brémsen *vt* (*brémste*; *h. gebrémst*) тормозить.

Brenn в сложн. и.м. сущ. горючий; зажигательный: *das Brennglas* зажигательное стекло.

brénnbar *adj* горючий.

brénnen (*bránnte*; *h. gebrántt*)
1. *vt* 1) жечь, палить; *Holz* б. жечь дрова; 2) обжигать; *Ziegel* б. обжигать кирпичи; *Káffee* б. жарить кофе; *sich die Háare* б. завивать волосы (*на щипцах*); 2. *vi* 1) гореть, пылать; *es brennt!* горит!, пожар!; *die Sónne brennt* солнце печёт; *das Stréichholz will nicht* б. спичка не зажигается; 2) *перен.* гореть, сгорать (*нетерпением, желанием и т. п.*); *ich brénne vor Ungeduld* и сгораю от нетерпения; *er brennt darauf, dich zu séhen* он горит нетерпением увидеть тебя; *шут.* *wo brennt es?* зачем такая спешка?; почему такое волнение?; *es brennt ihm auf der Zúnge* у него язык чешется.

brénnend *adj* 1) горящий; 2) жгучий; *шут.* *brénnende Fráge* актуальный, жгучий вопрос.

Brénnessel, *die* (*при переносе Brénnessel*) крапива.

Brénnholz, *das* (*без pl*) дрова.

Brénnpunkt, *der* *физ.* фокус;
шут. *Im B. des Interesses* в центре внимания.

Brénnstoff, *der* топливо, горючее.

brénzlich *adj* пригорелый; *перен.* подозрительный; *die Sáche wird* б. дело становится подозрительным.

Brésche, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) брешь, пролом; *шут.* *er sprang für mich in die B.* он заступил моё место.

Brett, *das* (*des* ~*es*; *die* ~*er*)
1) доска; 2) (*pl*) подмости; *перен.* сцена, театр; *шут.* *er hat ein B. vor dem Kopf* он дурак.

Bretter в сложн. и.м. сущ. досчатый: *die Brétterbude* досчатый барак; балаган.

bréttern *adj* досчатый, тесовый.

brich *imp* от *bréchen*.

brichst 2 л. *präs* от *bréchen*.

bricht 3 л. *präs* от *bréchen*.

Brief, *der* (*des* ~*es*; *die* ~*e*)
письмо; послание; *шут.* *Briefe áufgeben* сдавать на почту письма; *Briefe éinschreiben* отправлять письма заказным; *Briefe wéchseln* переписываться.

Brief в сложн. и.м. сущ. письменный, почтовый: *die Briefmarke* почтовая марка.

Briefannahme, *die* приём писем.

Briefbogen, *der* лист почтовой бумаги.

Briefkasten, *der* почтовый ящик.

brieflich 1. *adj* письменный;

2. *adv* письмом, письменно.

Briefschaften (*pl*) письма; корреспонденция.

Brieftasche, *die* бумажник.

Briefträger, *der* письмоносец.

Briefumschlag, *der* конверт.

Briefwechsel, *der* переписка.

briet *impf* от *bráten*.

Brigáde, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) бригада.

Brille, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) очки; *die B. ist stark* очки сильные.

Brillenschlange, *die* очковая змея.

bringen *vt* (*bráchte*; *h. gebracht*) приносить, приводить, привозить; *bringe déine Sáchen in Ordnung* приведи свои вещи в порядок; *шут.* *an den Tag, ans Licht* б. обнаружить, раскрыть; *auf den Gedánken* б. навести на мысль; *перен.* *er bringt dich auf die Béine* он поставит тебя на

ноги; du bringst mich aus dem Häuschen ты выводишь меня из себя; er bringt mich aus dem Text он сбивает меня с толку; die Umstände b. es mit sich обстоятельства требуют этого; in Aufregung b. волновать; um den Verstand b. свести с ума; ums Leben b. убивать, лишать жизни; unter die Léute b. разглашать; vom Fleck b. сдвинуть с места, с мёртвой точки; zum Lachen b. рассмешить; zum Schwéigen b. заставить замолчать; er hat es zu étwas gebrácht он достиг многого (в работе); er hat es in der deut-schen Sprache weit gebrácht он сделал большие успехи в немецком языке; zu Fall b. провалить.

Británnien *n* (~s) *geog.* Британия.

Bríte, *der* (des ~n; d'e ~n) британец.

britisch *adj* британский.

bröckeln (*bröckelte*; *h.* и *hat gebröckelt*) 1. *vt* крошить; 2. *vi* крошиться.

Bröcken, *der* (des ~s; die ~)

1) кроха, кусочек, обломок; 2) *перен.* отдельные слова; отрывочные познания; er weiß ein paar französische B. он знает несколько слов по-французски.

brödeln *vi* (*brödelte*; *h.* *gebrö-delt*) клочотать, бурлить.

Brokát, *der* (des ~(e)s; die ~e) парча.

Brómbeere, *die* (der ~; die ~n) *бот.* ежевика.

Bronze ['брѳзэ], *die* (der ~; die ~n) бронза.

Bronze в *сложн. им. суц.* бронзовый: *der* Bronze:guß бронзовое литьё.

brónzen *adj* бронзовый.

Bronze:statue, *die* бронзовая статуя.

Bronze:zeitalter, *das* (без *pl*) бронзовый век.

Brósam, *der* (des ~(e)s; die ~e), **Brósame**, *die* (der ~; d'e ~n) хлебная крошка.

Brósche, *die* (der ~; die ~n) брошка.

broschieren *vt* брошировать.

Broschüre, *die* (der ~; die ~n) брошюра.

Brot, *das* (des ~es; die ~e) хлеб; \diamond sein B. verdienen иметь заработок.

Brot в *сложн. им. суц.* хлебный: *das* Brot:messer хлебный нож.

Brötchen, *das* (des ~s; die ~) *умнш.* от Brot хлебец, булка.

Bröt:erwerb, *der* заработок.

Brót:korb, *der* хлебная корзина; \diamond jemandem (D) den B. höher hängen ухаживать чей-л. жизненный уровень.

Brót:laden, *der* хлебная лавка.

Brót:laib, *der* коврига, буханка хлеба.

brót:los *adj* бесхлебный; *перен.* безработный; \diamond brótlose Kunst малоодоходная профессия.

Brót:schnitte, *die* ломоть.

Bruch, *der* (des ~es; die Brüche)

1) поломка; лом; 2) перелом; разрыв; трещина; die Vase hat éinen B. bekommen ваза треснула; *перен.* ein Bruch mit der Vergangenheit разрыв с прошлым; 3) *мед.* грыжа; 4) *мат.* дробь; échter B. правильная дробь; \diamond in die Brüche gehen разбиться, окончиться неудачей.

Bruch:festigkeit, *die* *тех.* сопротивление на излом.

brüchig *adj* ломкий, хрупкий.

Bruch:stelle, *die* место излома.

Bruch:stück, *das* 1) обломок; 2) отрывок.

Bruch:zahl, *die* *мат.* дробное число, дробь.

Brücke, *die* (der ~; die ~n) мост; éine B. báuen, schlägen построить мост.

Brückenkopf, *der* воен. пред-
чостное укрепление.

Brückenpfeiler, *der* устой, бык
(моста).

Brüder, *der* (*des* ~s; *die* Brü-
der) брат; собрат; ◇ lustiger B.
посельчак.

Brüderchen, **Brüderlein**, *das*
(*des* ~s; *die* ~) умнш. от Brüder
братец.

brüderlich 1. *adj* братский;
2. *adv* по-братски.

Brüderlichkeit, *die* (*der* ~; без
pl) братство.

Brühe, *die* (*der* ~; *die* ~n)
подливка, бульон; отвар.

Brühkartoffeln (pl) отварной
картофель.

brühwarm *adj* горячий; ◇ eine
brühwarne Neuigkeit самая послед-
няя новость.

brüllen *vt* и *vi* (*brüll'e*; *h.* ge-
brüllt) реветь, мычать, орать; vor
Wut б. рычать от ярости.

brümmen *vi* (*brümmte*; *h.* ge-
brümmt) ворчать; гудеть; ◇ der
Kopf brümmt mir у меня голова
грещит.

brümmig *adj* ворчливый.

brünett *adj* брюнет, черново-
лосый.

Brünnen, *der* (*des* ~s; *die* ~)
колодец; фонтан; источник.

Brunst, *die* (*der* ~; *die* Brünste)
течка (у животных).

brünstig *adj* страстный, пылкий.

Brust, *die* (*der* ~; *die* Brüste)
грудь; *перен.* schwach auf der B.
sein иметь слабые лёгкие.

Brust в сложн. им. сущ. груд-
ной: *die* Brustbräune грудная жаба.

brüsten, *sich vr* (*brüste'e* mich;
h. mich gebrüstet) гордиться, чва-
ниться; с предл. mit (D): sich mit
seinem Wissen б. хвастаться своими
знаниями.

Brustfellentzündung, *die* мед.
плеврит.

Brustkasten, *der* грудная клетка.

brustkrank, **brustleidend** *adj*
страдающий болезнью лёгких.

Brüstung, *die* (*der* ~; *die* ~en)
бруствер, парапет.

Brut, *die* (*der* ~; *die* ~en)
1) высиживание яиц; инкубация;
2) выводок.

brutal *adj* грубый.

Brutalität, *die* (*der* ~; *die* ~en)
грубость, жестокость.

Brutapparat, *der* инкубатор.

brüten *vi* (*brütete*; *h.* gebrütet)
1) высиживать; 2) размышлять;
с предл. über (D, реже A): er brü-
tet über einer Sache он размышляет
о деле; ◇ Unheil б. задумать не-
доброе.

Bruthenne, *die* наседка.

Brutto в сложн. им. сущ.
валовой: *der* Bruttoertrag валовой
доход.

Bübchen, *das* (*des* ~s; *die* ~)
умнш. от Bube малыш, мальчуган.

Bube, *der* (*des* ~n; *die* ~n)
мальчик, мальчишка; валет (в кар-
тах); ◇ feiger B.! трус!

Bübenstreich, *der* шалость,
озорство.

bübisch *adj* 1) плутовской;
2) подлый.

Buch, *das* 1) (*des* ~es; *die*
Bücher) книга; *das* B. aufschlagen
открыть книгу; *in* einem B. blät-
tern перелистывать книгу; *das* Buch
ist vergriffen всё издание (книги)
разошлось; B. führen вести счета;
2) (*неизм.*) десть (бумаги); zwei
B. Papier две дести бумаги; ◇ er
kann reden wie ein B. он говорит
как по-писаному; ein Schüler, wie
er im Büche steht хороший, при-
мерный ученик.

Buchbinder, *der* переплётчик.

Buchdruck, *der* книгопечатание.

Buchdruckerei, *die* типография.

Büche, *die* (*der* ~; *die* ~n)
бот. бук.

Büchelchen, das (*des ~s; die ~*)
умнш. от Buch книжечка.

büchen I vt (*büchte; h. gebücht*)
записывать в (счётную) книгу.

büchen II adj *буковый.*

Bücher в сложн. им. *сущ.*
книжный: *der Bücher-schrank* книж-
ный шкаф.

Bücherbrett, das полка для
книг.

Bücheréi, die (*der ~; die ~en*)
библиотека, книгохранилище.

Bücherkunde, die (*без pl*) кни-
говедение.

Bücherwurm, der «книжный
червь» (*человек, постоянно сидя-
щий над книгами*).

Büchfink, der зяблик.

Büchführer, Büchhalter, der
(*des ~s; die ~*) бухгалтер.

Büchführung, Büchhaltung, die
(*без pl*) бухгалтерия, счетоводство,
ведение бухгалтерских книг.

Büchhandlung, die книжный ма-
газин.

Büchlein, das (*des ~s; die ~*)
умнш. от Buch книжечка.

Büchsen, das (*des ~s; die ~*
~en) умнш. от Büchse баночка, же-
стянка.

Büchse, die (*der ~; die ~n*)
тех. втулка; *ж.-д.* букса.

Büchse, die (*der ~; die ~n*)
1) банка, жестянка, кружка;
2) винтовка, ружьё (*охотн.*).

Büchstabe, der (*des ~n(s); d'e
~n*) буква; *größer B.* прописная
буква; \diamond *nach dem Büchstaben* бук-
вально; *sich an den Büchstaben des
Gesetzes halten* держаться буквы
закона.

buchstabieren vt и *vi* (*buchsta-
bierte; h. buchstabiert*) читать по
складам.

büchstäblich 1. adj буквальный,
дословный; 2. *adv* слово в слово.

Bucht, die (*der ~; die ~en*)
бухта, залив.

Büchweizen, der (*des ~s; без
pl*) гречиха.

Büchweizengrütze, die гречне-
вая каша.

Bückel, der (*des ~s; die ~*)
горб; \diamond *éinen krümmen B. máchen*
гнуть спину, низкопоклонничать.

bück(e)lig adj горбатый, су-
тулый.

Bück(e)lige, der, die (*m. des
~n; f. der ~n; pl. die ~n*) гор-
бун, горбунья; *m. с неопр. арт.* ein
Bück(e)liger.

bücken, sich vr (*bückte mich;
h. mich gebücht*) 1) нагибаться; *с
предл. nach (D): sich nach dem
Buch B.* нагнуться, чтобы поднять
книгу; 2) *перен.* кланяться кому-л.,
гнуть спину перед кем-л.

Bückling, der (*des ~s; die ~e*)
1) подобострастный поклон; *tiefe
Bücklinge máchen* низко, подобо-
страстно кланяться; 2) копчёная
селёдка.

Büde, die (*der ~; die ~n*) лав-
ка, будка; балаган; *студ.* квар-
тира, комната; *kommt mit auf méine
B.!* идём ко мне; \diamond *Lében in
die B. bringen* вносить оживление
(*в общество*).

Büffel, der (*des ~s; die ~*)
буйвол.

büffeln vt (*büffelte; h. gebüffelt*)
зубрить, долбить.

Bug, der (*des ~(e)s; die Büge*)
1) *мор.* буг; нос (*лодки, дирижа-
бля*); 2) сгиб.

Bügel, der (*des ~s; die ~*)
1) стремя; 2) скоба; ручка.

Bügel-eisen, das утюг.

bügeln vt (*bügelte; h. gebügelt*)
утюжить, гладить.

Bühne, die (*der ~; die ~n*)
сцена.

Bulgáre, der (*des ~n; die ~n*)
болгарин.

Bulgárien n (*~s*) *геог.* Болга-
рия.

Bulle, *der* (*des* ~n; *die* ~n) бык.
bummeln *vi* (*bümmelte*; *h. gebümmelt*) гулять, шляться; кутить.
Bümmelzug, *der* поезд малой скорости.

Bümmler, *der* (*des* ~s; *die* ~) прогульщик; гуляка; лодырь.

Bund I *der* (*des* ~es; *die* *Bünde*) союз, лига; федерация.

Bund II *das* (*des* ~es; *die* ~e) связка, вязанка; *после числит. при обознач. меры неизм.*: drei Bund Radischeschen три пучка рецки.

Bündel, *das, der* (*des* ~s; *die* ~) связка, вязка, узел; \diamond *das* B. schnüren собираться в путь.

Bundes \equiv *в сложн. им. суц.* союзный, федеративный: *der Bundesstaat* федеративное государство.

Bündesgenosse, *der* союзник.

Bündeskanzler, *der* союзный канцлер (*в Австрии*).

Bündesrat, *der* Союзный совет (*в Австрии, Швейцарии и в б. Герм. империи до 1918 г.*).

bündig *adj*: \diamond *kurz und b.* коротко и ясно.

Bündnis, *das* (*des Bündnisses; die Bündnisse*) союз; *ein* B. schließen заключить союз; *ein* B. lösen расторгнуть союз.

bunt *adj* (~er; *der* ~este; *adv. am* ~esten) пёстрый; цветной; разнообразный; \diamond *b. durcheinander* без разбора; *es geht da b. her* там веселье, кутерьма; *das wird mir zu b.* это уж слишком.

buntfarbig *adj* пёстрый.

Buntmetall, *das* *тех.* цветной металл.

buntscheckig *adj* пятнистый.

Bürde, *die* (*der* ~; *die* ~n) бремя, ноша.

Bureau [бюро], *das* (*des* ~s; *die* ~s) контора, канцелярия.

Burg, *die* (*der* ~; *die* ~en)

Bürge, *der* (*des* ~n; *die* ~n) поручитель.

bürgen *vi* (*bürgte*; *h. gebürgt*) ручаться; *с предл. für* (A): *ich büрге für ihn* я ручаюсь за него.

Bürger, *der* (*des* ~s; *die* ~) гражданин; горожанин; буржуа; обыватель.

Bürger \equiv *в сложн. им. суц.* гражданский: *die Bürgerpflicht* гражданский долг.

Bürgerkrieg, *der* гражданская война.

bürgerlich *adj* гражданский; буржуазный; мещанский, обывательский.

Bürgermeister, *der* бургомистр, мэр (*города*).

Bürgerrecht, *das* право гражданства.

Bürgerstand, *der* (*без pl*) *ист.* городское, третье сословие; буржуазия.

Bürgersteig, *der* тротуар.

Bürgertum, *das* (*des* ~s; *без pl*) 1) буржуазия; 2) городское население.

Bürgschaft, *die* (*der* ~; *die* ~en) поручительство.

Büro, *das* (*des* ~s; *die* ~s) бюро, контора, канцелярия.

Bürokrát, *der* (*des* ~en; *die* ~en) бюрократ.

Bürokratismus, *der* (*des* ~; *без pl*) бюрократизм.

Bürsche, *der* (*des* ~n; *die* ~n и *die* ~) 1) парень, малый; 2) денщик; 3) студент; бурш.

burschikós 1. *adj* развязный, грубоватый; 2. *adv* по-мальчишески.

Bürste, *die* (*der* ~; *die* ~n) щётка.

bürsten *vt* (*bürstete*; *h. gebürstet*) чистить щёткой.

Busch, *der* (*des* ~es; *die* *Büsche*) куст; кустарник.

Büschel, *der* (*des* ~s; *die* ~)

Büsen, *der* (*des* ~s; *die* ~) 1) грудь; пазуха; 2) залив.

Büsenfreund, *der* закадычный друг.

Büße, *die* (*der* ~; *die* ~n) покаяние; взыскание; штраф; eine härte В. тяжёлое наказание.

büßen *vt* и *vi* (*büßte*; *n. ge-büßt*) искупать (*вину*).

Büste, *die* (*der* ~; *die* ~n) бюст.

Bütte, *die* (*der* ~; *die* ~n) чан.

Büttel, *der* (*des* ~s; *die* ~) полицейский; сыщик; палач.

Bütter, *die* (*der* ~; *без pl*) масло (*коровье*).

Bütterbrot, *das* хлеб с маслом;

◇ für ein В. káufen купить за бесценок.

Bütterdose, *die* маслёнка.

Byzánz *n* (*неузм.*) *ист.* Византия.

bzw. = *beziehungsweise* соответственно, смотря по обстоятельствам, или же.

C С, с, *das* Ц, ц.

C = Celsius Цельсий.

ca = *zirka* около.

Café [кафэ], *das* (*des* ~s; *die* ~s) кафе, кофейня.

Carmagnole [карманьóлэ], *die* (*der* ~; *без pl*) Карманьола (*фр. револ. песня*).

cbm = Kubikmeter кубический метр (*м³*).

ccm = Kubikzentimeter кубический сантиметр (*см³*).

Cellist [чэллист], *der* (*des* ~en; *die* ~en) виолончелист.

Cello [чэлло], *das* (*des* ~s; *die* ~s и *die Céli*) виолончель.

Cent, *der* (*des* ~(s); *die* ~(s)) цент (*монета в США и Голландии*).

centi (= zenti) санти, сотая часть.

Centime [сэ́гíм], *der* (*des* ~n; *die* ~n и *des* ~s; *die* ~s) сантим (0,01 франка).

Chaiselongue [шэз'лòг], *die* (*der* ~; *die* ~n) кушетка, шезлонг.

Champagner [шампáньер], *der* (*des* ~s; *die* ~) шампанское.

Champion [чэ́мпииэн], *der* (*des* ~s; *die* ~s) чемпион.

Chance ['шáсэ], *die* (*der* ~; *die* ~n) шанс, возможность; *die beste Chancen háben* иметь наибольшую шансы.

Chaos [ká-], *das* (*des* ~; *без pl*) хаос.

chaotisch [каб-] *adj* хаотический.

Charákter [ка-], *der* (*des* ~ *die Charaktére*) характер.

charakterístisch [ка-] *adj* (~ *der* ~este; *adv. am* ~esten) характерный.

charákterlös [ка-] *adj* (~ *er*; *der* ~este; *adv. am* ~esten) бесхарактерный.

Charákterlosigkeit [ка-], *die* (*der* ~; *без pl*) бесхарактерность.

Charákterschwäche [ка-], *die* слабость характера.

Charákterstärke [ка-], *die* сила характера.

Charbín [хар-] *n* (~s) *геог.* Харбин.

Charge [шáржэ], *die* (*der* ~ *die* ~n) 1) должность; 2) шарж.

Charkow [хáр-] *n* (~s) *геог.* Харьков.

chartern [чáр-] *vt* (*chárterte*; *gechártert*) зафрахтовать (*судно*).

Chartismus [чар-], *der* (*des* ~ *без pl*) чартизм.

Chassis [шасси́], *der* (*des* ~ *die* ~) шасси (*автомобильное*).

Chauffeur [шофóр], *der* (*des* ~s; *die* ~e) шофёр.

Chaussee [шоссэ́], *die* (*der* ~ *die* *Chaussé:en*) шоссе.

Chauvinismus [шовини́змус], *der* (*des* ~; *без pl*) шовинизм.

chauvinístisch [шови-] *adj* шовинистический.

Chef [шеф], *der (des ~s; die ~s)* начальник, руководитель.

Chef:arzt [шеф-], *der* главный врач.

Chef:ingenieur [шефинженьёр], *der* главный инженер.

Chef:redakteur [шефредактёр], *der* главный редактор.

Chemie [хемí], *die (der ~; без pl)* химия.

Chemikáli:en [хе-] (*pl*) химические вещества.

Chemiker [хé-], *der (des ~s; die ~)* химик.

chemisch [хé-] *adj* химический.

Chiffre [шифр], *die (der ~; die ~n)* шифр.

Chiffre:schrift [шифр-], *die* секретный шрифт; шифр.

chiffrieren [ши-] *vt (chiffrierte; h. chiffriert)* шифровать.

Chikago [шикаго] *n (~s)* геог. Чикаго.

Chile [чйлэ] *n (~s)* геог. Чили.

Chiléne [чи-], *der (des ~n; die ~n)* чилиец, житель Чили.

chilénisch [чи-] *adj* чилийский.

Chile:salpeter [чí-], *der* чилийская селитра.

China [хíна] *n (~s)* геог. Китай.

Chinése [хи-], *der (des ~n; die ~n)* китаец.

Chinésen:viertel [хи-], *das* китайский квартал (*предместья во многих американских городах, населённые китайцами*).

Chinésin [хи-]; *die (der ~; die Chínésinnen)* китаянка.

chinésisch [хи-] *adj* китайский.

chirúrgisch [хи-] *adj* хирургический.

Chlor [кlor], *das (des ~s; без pl)* хим. хлор.

chlor:haltig [клёр-] *adj* содержащий хлор; хлористый.

Chlor:kalk [клёр-], *der* хлорная известь.

Cholera [кó-], *die (der ~; без pl)* холера.

cholérisch [ко-] *adj* холерический, горячий, вспыльчивый.

Chor [кор], *der (des ~s; die Chöre)* хор; *im Ch. singen* 1) петь в хоре; 2) петь хором.

Chor:gesang [кóр-], *der* хоровое пение.

Christ [крис], *der (des ~en; die ~en)* *рел.* христианин.

Christentum [крíс-], *das (des ~s; без pl)* *рел.* христианство.

christlich [крíст-] *adj* *рел.* христианский.

Chrom [кром], *das (des ~s; без pl)* хим. хром.

chrom:haltig [крóм-] *adj* содержащий хром, хромистый.

Chrom:leder [крóм-], *das* хромо-вая кожа.

Chronik [крó-], *die (der ~; die ~en)* хроника, летопись.

chronisch [крó-] *adj* хронический; *chronischer Schnúpfen* хронический (постоянный) насморк.

chronológisch [кро-] *adj* хронологический; *in chronológischer Reihenfolge* в хронологическом порядке.

City [сíti], *die (der ~; die Cities)* Сити (*деловой центр города*).

Clique [кликэ], *die (der ~; die ~n)* клика.

Clown [клáун], *der (des ~s; die ~s)* клоун.

cm = Zéntimeter сантиметр (*см*).

cm² = Quadrátzentimeter квадратный сантиметр (*см²*).

cm³ = Kubíkzentimeter кубический сантиметр (*см³*).

Co = Komp. (Kompanie) К⁰, компания (*в названиях фирм*).

cónto: a cónto в счёт.

Coupe [купэ], *das (des ~s; die ~s)* купе.

Coupon [ку'пó], *der (des ~s; die ~s)* купон.

Courage [курáжэ], *die (der ~; без pl)* смелость; **C. háben** быть смелым.

Cousin [ку'зэ], *der (des ~s; die ~s)* двоюродный брат.

Cousine [куз'инэ], *die (der ~; die ~n)* кузина, двоюродная сестра.

D D, d, das Д, д.

da 1. *adv* там; тут; вот; тогда; **da oben** там наверху; **dies Haus** да вот этот дом; **von da** оттуда; 2. *conj* 1) так как; **er könnte nicht kommen, da er krank war** он не мог прийти, т. к. был болен; 2) когда; **éines Táges, da er zu Háuse war...** однажды, когда он был дома...; \diamond **hier und da** там и сям; **wer da?** кто там?; кто идёт?; **von da (ab)** с тех пор; **sieh da!** посмотри!; кого (что) я вижу!; **da hast du!** вот тебе, на!; **nichts da!** нечего!; не смей!

da \approx *отдел. глаг. прист., означает* наличность, присутствие: **da stehen** стоять там.

dabei *adv* при этом; возле (этого); **d. sein** присутствовать; \diamond **es bleibt d.!** без возражений!; **es ist nichts d.** в этом нет ничего плохого, предосудительного; **er war d., die Aufgaben zu máchen** он как раз готовил свои уроки.

Dabei sein, das (без pl) присутствие.

da bleiben *vt (blieb da; b. dá-geblieben)* оставаться (там).

Dach, das (des ~(e)s; die Dächer) крыша, кровля; \diamond **unter D. und Fach sein** укрыться (находиться) в безопасном месте.

Dachbalken, der балка, стропильная связь.

Dachboden, der чердак.

Dachdecker, der кровельщик.

Dachfenster, das слуховое окно.

Dachkammer, die мансарда.

Dachluke, die слуховое окно.

Dachrinne, die водосточная труба.

Dachs, der (des ~es; die ~e) барсук.

Dachsbau, der барсучья нора.

Dachschütze, der стреляющий с крыши (в уличном бою).

Dachshund, der такса (собака).

Dachstuhl, der стропильная ферма, стропила.

dächte *impf* от **dénken**.

Dackel, der (des ~s; die ~) такса (собака).

dadurch *adv* этим, благодаря этому; в силу, на основании этого; **d. daß...** вследствие того, что...

dafür *adv* за это, за то; вместо этого; \diamond **ich bin (ich stéhe) d.** я за это, я поддерживаю это; **ich kann nichts d.** я тут не при чём; я в этом не виноват.

Dafürhalten, das: nach méinem D. по моему мнению.

dagégen 1. *adv* против этого; **ich bin d.** я против этого, я не согласен; 2. *conj* зато, с другой стороны, же; **er sprach wénig, d. tat er viel** он говорил мало, зато много делал.

dagégenhalten *vt (hálte dagégen, hältst dagégen, hält dagégen; hielt dagégen; h. dagégengehalten)* сопоставлять.

dahéim *adv* дома, на родине.

Dahéim, das (des ~; без pl) 1) домашний очаг, дом; 2) родина.

dahér 1. *adv* оттуда, оттого; 2. *conj* поэтому, по этой причине.

dahín *adv* туда; \diamond **bis d.** до того места; до того времени; до тех пор; **d. und dórthin** во всех направлениях; **sie sind d.** их не стало; они умерли.

dahin \approx *отдел. глаг. прист., означает б. ч. 1)* целевое действие: **dahin arbeiten** стремиться к тому,

чтобы; 2) уничтожение, умирание: *dahinwelken* отцветать.

dahin:eilen vi (eilte dahin; b. dahingeeilt) мчаться.

dahin:gehen vi (ging dahin; b. dahingegangen) уходить; *перен.* умирать; \diamond *die Zeit geht dahin* время проходит.

dahin:gestellt part. II от *dahinstellen*; \diamond *es bleibt d.* остаётся *перешённым*.

dahin:jagen vi (jagte dahin; b. dahingejagt) мчаться сломя голову.

dahin:schwinden vi (schwand dahin; b. dahingeschwunden) иссякать, исчезать, чахнуть; *seine Kräfte schwinden dahin* его силы иссякают.

dahin:siechen vi (stechte dahin; b. dahingesiecht) чахнуть.

dahinter adv позади; за этим; \diamond *es steckt etwas d.* тут что-то кроется.

dahinter = *отдел. глаг. прист.*, означает сзади, позади: *dahinterstellen* ставить позади чего-л.

dahinter:kommen vi (kam dahinter; b. dahintergekommen) разузнать, добиться толку.

dahinter:machen, sich vr (machte mich dahinter; h. mich dahintergemacht) братья за дело.

dahinter:setzen, sich vr (setzte mich dahinter; h. mich dahintergesetzt) взяться за работу.

dahin:treiben vi (trieb dahin; h. dahingetrieben) плыть, нестись по течению.

dámalig adj тогдашний.

dámals adv в то время, тогда.

Dáme, die (der ~; die ~n) 1) дама, госпожа; 2) *шахм.* дамка; ферзь; *D. spielen* играть в шашки.

Damen = *в сложн. им. суц.* дамский, женский: *der Dámen:schneider* дамский портной.

damít I. adv (с) тем, (с) этим, таким образом; *d. hat die Sáche*

ein Ende на этом дело кончается; 2. *sj* чтобы; с тем чтобы; для того чтобы; *gib ihm Geld, d. er fáhren kann* дай ему денег (для того), чтобы он мог уехать; \diamond *her d.!* давай (подавайте) сюда!; *heráus d.!* говори начистоту!

dámlich adj глуповатый.

Damm, der (des ~(e)s; die Dämme) дамба, насыпь; плотина, запруда; мол; *ж.-д.* полотно; \diamond *auf dem D. sein* быть здоровым, бодрым; *jemanden (A) wieder auf den D. bringen* поставить кого-л. на ноги.

dämmen vt (dämmte; h. gedämmt) 1) запрудить (*реку*); оградить дамбой; 2) *перен.* сдерживать (*чувства*).

dámmerig adj сумеречный.

Dámmerlicht, das (без pl) сумерки.

dämmern vi (dämmerte; hat gedämmt) 1) смеркаться; 2) светать, рассветать; *der Mórgeñ dämmert* день брезжит; рассветает; \diamond *der Kránke dämmerte vor sich hin* больной дремал, находился в полубабытье.

Dámmerung, die (der ~; die ~en) сумерки, рассвет.

Dampf, der (des ~(e)s; die Dämpfe) пар, дым; испарение; \diamond *mit (vóllem) D. árbeiten* работать на всех парах (*быстро*).

Dampf = *в сложн. им. суц.* паровой: *der Dámpf:kessel* паровой котёл.

Dámpf:bad, das баня.

dámpfen vi (dämpfte; hat gedämpft) пускать пар; *das Pferd dampft* от лошади, валит пар.

dámpfen vt (dämpfte; h. gedämpft) 1) глушить (*звук*); 2) тушить (*мясо*); 3) *перен.* сдерживать, подавлять (*чувства*).

Dámpfer, der (des ~s; die ~) паропровод.

Dämpfer, *der* (*des* ~s; *die* ~) 1) буфер; глушитель; 2) муз. модератор, сурдина; ◇ *éinen D. áufsetzen* умерять чей-л. пыл.

Dámpf|heizung, *die* паровое отопление.

Dámpf|kraft, *die* сила пара.

Dámpf|maschine, *die* паровая машина.

Dámpf|schiff, *das* пароход.

Dámpf|schiffahrt, *die* пароходство.

Dám|spiel, *das* игра в шашки.

dánach *adv* 1) затем, после этого, по тому; 2) об этом; *ich hábe ihn d. gefrágt* я спросил его об этом; *sich d. richten* сообразоваться с этим; ◇ *diese Arbeit ist auch d. эта работа ничего не стоит; er sieht d. aus!* это на него похоже!

Däne, *der* (*des* ~n; *die* ~n) датчанин.

danében *adv* 1) возле, тут же, около; 2) наряду с тем (с этим).

daneben *отдел. глаг. прист., означает* рядом: *danében stellen* поставить рядом.

danében|gehen *vi* (*ging danében; b. danébengegangen*) 1) идти рядом; 2) *перен.* идти по ложному пути.

Dänemark *n* (~s) *геог.* Дания.

danieder *adv* вниз; внизу.

danieder *отдел. глаг. прист., означает* движение, направленное вниз: *danieder|stürzen* падать.

danieder|liegen *vi* (*lag danieder; h. daniedergelegen*) 1) лежать больным; 2) быть в упадке; *nach dem Krieg lag die Industrie danieder* после войны промышленность пришла в упадок.

dänisch *adj* датский.

dank *prp* благодаря; *требует D, редко G: d. méinem Fléiße* благодаря моему старанию.

Dank, *der* (*des* ~(e)s; *без pl*) благодарность, признательность;

◇ *vielen D., bésten D.; táusend D.* большое спасибо; очень благодарен; *ich bin ihm D. schúldig* я ему обязан.

Dank *в сложн. им. сущ.* благодарственный: *das Dánk|schreiben* благодарственное письмо.

dánkbar 1. *adj* благодарный; 2. *adv* с благодарностью.

Dánkbarkeit, *die* (*der* ~; *без pl*) благодарность.

dánken *vi* (*dánkte; h. gedánkt*) благодарить; *требует D: ich dánke dir (ihm, Ihnen)* я благодарю тебя (его, Вас); ◇ *ich dánke ihm das Lében* я обязан ему жизнью.

dánkens|wert *adj* достойный благодарности.

dánk|erfüllt *adj* благодарный, преисполненный благодарности.

dann *adv* тогда; потом; затем; ◇ *d. und wann* изредка, от времени до времени.

dar *отдел. глаг. прист., означает* передачу, предложение: *dár|bringen* подносить, передать (*подарок*).

d(a)rán *adv* к тому; о том, об этом; поэтому, потому; в этом, над этим; *ich bin d. betéiligt* я участвую в этом; ◇ *ich bin noch lánge nicht d. моя очередь наступит ещё не скоро; es liegt mir viel d. мне это очень важно; ich war náhe d. ábzureisen* я чуть было не уехал; *ich bin úbel d. мне плохо приходится.*

d(a)rán|geh(e)n *vi* (*ging daran; b. darángegangen*) братья за дело.

d(a)rán|kommen *vi* (*kam daran; b. darángekommen*) быть на очереди; ◇ *wann kómme ich daran?* когда наступит мой черёд?

d(a)rán|setzen *vt* (*setzte daran; h. darángesetzt*) рисковать; *alles d.* рисковать всем.

d(a)ráuf *adv* на этом; на это; после того; вслед за этим; ◇ *den*

Tag daráuf на следующий день; er gibt viel d. он придаёт этому большое значение; er verstéht sich d. он это дело знает; es kommt d. он зависит от того; ich kómme nicht d. я никак не припомню.

daráuf:folgend *adj* следующий (за тем).

d(a)ráuf:gehen *vi* (*ging daráuf; i. daráufgegangen*): \diamond es geht viel Zeit d(a)ráuf на это требуется много времени; er ist d(a)ráufgegangen он погиб.

darau:hin *adv* на основании этого.

daráus *adv* из того, из этого; отсюда; d. folgt отсюда следует; \diamond er macht sich nichts d. он не обращает внимания на это.

dárben *vi* (*dárbte; h. gedárbt*) бедствовать, терпеть нужду.

dár:bieten *vt* (*bot dar; h. dárgewoten*) подносить, преподносить; предлагать; éine Gelégenheit bietet sich dar представляется случай.

Dárbietung, *die* (*der ~; die ~en*) представление; éigene Dárbietungen самодеятельность (о художественных выступлениях).

dár:bringen *vt* (*bráchte dar; h. dárggebracht*) подносить (подарок).

Dardanéllen (*pl*) геог. Дарданеллы.

d(a)réin *adv* в это; туда, внутрь.

d(a)réin:finden, **sich** *vr* (*fand mich daréin; h. mich daréingefunden*) примириться, свыкнуться с чем-л.

d(a)réin:reden *vi* (*redete daréin; h. d(a)réingeredet*) вмешиваться в разговор; red' mir nicht d(a)réin! не вмешивайся!; не твоё дело!

dar:f *l. präs* от dürfen.

darin *adv* в этом; там, внутри; в этом отношении; d. irren Sie sich в этом (отношении) вы ошибаетесь.

dár:legen *vt* (*legte dar; h. dárggelegt*) излагать.

Dárlegung, *die* (*der ~; die ~en*) изложение.

Dárl(e)h, **das** (*des ~s; die ~*) заём, ссуда.

Darm, **der** (*des ~(e)s; die Därme*) кишка; кишечник.

darnách *adv* = *danách* 1) затем, после этого; об этом; 2) по тому.

darnében *adv* = *danében* 1) возле, тут же, около; 2) наряду с тем (с этим).

darnieder *adv* = *danieder* вниз; внизу.

darób *adv* об этом, о том.

dár:reichen *vt* (*reichte dar; h. dárgereicht*) подносить.

dár:stellen *vt* (*stellte dar; h. dárgestellt*) изображать; исполнять роль; представлять (собой).

Dársteller, **der** (*des ~s; die ~*) исполнитель роли, актёр.

Dárstellung, *die* (*der ~; die ~en*) изображение; изложение; исполнение роли.

d(a)rüber *adv* 1) над этим, над тем; через; dort fließt ein Fluß, éine Brücke führt d. там течёт река, через неё ведёт мост; 2) об этом, о том; 3) сверх того, выше; лучше; \diamond es geht mir nichts d. мне это дороже всего; d. vergéht die Zeit между тем время идёт.

d(a)rúm *adv* вокруг этого; потому; поэтому; за это; для, ради этого; es hándelt sich d., daß... дело идёт о том, чтобы...; \diamond es ist mir sehr d. zu tun мне это очень важно.

d(a)rúnter *adv* 1) под этим (тем); между ними, в том числе; es sind viele Pioniere darúnter среди них (в том числе) много пионеров; 2) меньше, ниже; дешевле.

das *1. art. def. n. (onp. art. sp. p.) N и A sing: das Buch* книга, книгу; *2. pron. dem. (указ.*

мест.) то, это: *das ist ein Buch* это книга; **3. pron. rel. (относит. мест.):** *das Buch, das ich gelesen habe* книга, которую я прочёл.

Dásein, das (des ~s; без pl) жизнь, существование; бытие; \diamond *ins D. rufen* создавать.

Dáseins:kampf, der борьба за существование.

dasébst adv тут, там же.

dasjénige pron. dem. n. N и A *sing* то; *da ist dasjénige, was ich gesehen habe* вот то, что я видел.

daß cj что; чтобы; *ohne d. ...* без того, чтобы...; *d. nur nicht...* лишь бы не...; *ohne d. ich es weiß* без того, чтобы я знал, без моего ведома; *d. ups nur nichts áufhált* только бы нас что-нибудь не задержало.

dassélbe pron. dem. n. N и A *sing* 1) то же самое; *ich habe d. gesagt* я сказал то же самое; 2) *книжн. язык:* то, это последнее; *er hat mir ein Buch geliehen und will dassélbe wieder haben* он дал мне книгу и хочет её (эту последнюю) взять обратно.

dá:steh(e)n vi (stand da; h. dá-gestanden) стоять (тут, там); \diamond *er steht gut da* он обеспечен (доходами).

datieren vt (datierte; h. datiert) пометать календарным числом; датировать.

Dátiv, der (des ~s; die ~e) грам. дательный падеж.

Dáttel, die (der ~; die ~n) финик.

Dátum, das (des ~s; die Dáten) дата, (календарное) число; *unter demselben D.* за тем же числом.

Dáuer, die (der ~; без pl) продолжительность; время, срок; *ein Vertrag von zéhnjähriger D.* договор сроком на 10 лет; *von kürzer D.* кратковременный, краткосроч-

ный; \diamond *auf die D.* 1) на продолжительное время, надолго; 2) в конце концов.

Dauer= в сложн. им. суц. 1) продолжительный, непрерывный: *der Dáuer:brand* продолжительное горение; 2) прочный, непортящийся (*о продуктах*), заготовленный на долгое время: *das Dáuer:obst* консервированные, сушёные фрукты.

dáuerhaft adj (~er; der ~este; adv. am ~esten) прочный, стойкий.

Dáuer:karte, die абонемент.

Dáuer:lauf, der (без pl) спорт. бег на далёкое расстояние, на длинные дистанции.

Dáuer:leistung, die тех. мощность при продолжительной работе.

dáuern (dáuerte; hat gedáuert)

1. *vi* длиться; продолжаться без перерыва; *der Winter dáuert bei uns sechs Monate* зима продолжается у нас шесть месяцев; 2. *vt* вызывать жалость; *er dáuert mich* мне жалко его; *es dáuert mich, daß...* мне жаль, что...

dáuernd 1. *adj* продолжительный, постоянный; 2. *adv* надолго; постоянно, то й дело.

Dáumen, der (des ~s; die ~)

1) большой палец руки; 2) *тех.* палец, кулак, шип.

Däumlíng, der (des ~s; die ~e) мальчик-с-пальчик (*в сказке*).

Dáunen (pl) пух.

Daunen= в сложн. им. суц. пуховый: *die Dáunen:decke* пуховое одеяло.

davón adv от этого; об этом, о том; *d. ist nicht die Réde* не об этом речь; \diamond *er ist auf und d.* он исчез, убежал.

davon= отдел. глаг. прист., переводится приставкой у= или наречием прочь; в сложн. глаг. означает удаление: davón:laufen убежать.

davón kommen *vi* (*kam davón; b. davóngekommen*) отделаться; mit dem Lében d. остаться в живых.

davón machen, sich *vr* (*máchte mich davón; h. mich davóngemacht*) убираться, удирать.

davón tragen *vt* (*tráge davón, trägst davón, trägt davón; trug davón; h. davóngetragen*) уносить; \diamond den Sieg d. одержать победу.

davón ziehen *vi* (*zog davón; b. davóngezogen*) уезжать; уходить (*o войсках*).

davór *adv* перед этим, впереди этого; от этого; к этому; ich stéhe d. я стою впереди (*чезо-л.*); ich hábe éinen Ékel d. я питаю отвращение к этому.

dawider *adv* против этого.

dazú *adv* к тому, к этому; для того; для этого; was sagst du d.? что ты на это скажешь?; \diamond er ist der Mann d. он для этого подходящий человек.

dazu *отдел. глаг. прист.* переводится б. ч. до-, при-, означает добавление, присоединение: **dazú schreiben** приписать.

dazú geben *vt* (*gébe dazú, gibst dazú, gibt dazú; gab dazú; h. dazúgegeben*) добавлять.

dazú gehören *vi* (*gehörte dazú; h. dazúgehört*) принадлежать к этому, к тому.

dazú gehörig *adj* принадлежащий к тому, к этому.

dazú kommen *vi* (*kam dazú; b. dazúgekommen*) подойти случайно; подоспеть; добраться; wie kómme ich dazú? 1) как мне добиться этого?; 2) чему я этим обязан?; ich kómme nicht dazú я не могу для этого выбрать времени.

dázumal *adv* в то время.

dazwischen *adv* между этим, между тем.

dazwischen kommen *vi* (*kam dazwischen; b. dazwischengekom-*

men) вмешиваться, мешать, препятствовать; wenn nichts dazwischenkommt, géhe ich mórgen ins Theáter если ничто не помешает, я завтра пойду в театр.

dazwischen liegend *adj* промежуточный.

dazwischen reden *vt* (*rédierte dazwischen; h. dazwischengeredét*) вмешиваться в разговор.

dazwischen treten *vi* (*tréte dazwischen, trittst dazwischen, tritt dazwischen; trat dazwischen; b. dazwischengetreten*) вступаться, вмешиваться.

Debátte, die (*der ~; die ~n*) спор; (*pl*) прения.

Deck, das (*des ~(e)s; die ~e*) мор. палуба; ав. поверхность, крыло самолёта.

Décke, die (*der ~; die ~n*) 1) крышка, покров; 2) одеяло; 3) потолок.

Déckel, der (*des ~s; die ~*) крышка.

décken *vt* (*déckte; h. gedéckt*) покрывать, прикрывать; den Tisch d. накрывать на стол; \diamond *перен.* sich den Rücken d. прикрывать тыл.

Déckmantel, der 1) покров; 2) *перен.* предлог, прикрытие; étwas únter dem D. der Frénd-schaft verbérgen скрывать что-л. под личиной дружбы.

Déckung, die (*der ~; die ~en*) 1) покрытие, прикрытие; 2) *ком.* обеспечение (*векселя*).

defékt *adj* неполный, дефектный.

Defensive [дэфензйвэ], *die* (*der ~; die ~n*) оборона.

Definition [-циён], *die* (*der ~; die ~en*) определение.

Dégen, der (*des ~s; die ~*) шпара.

degenerieren *vi* (*degenerierte; b. degeneriert*) вырождаться.

degeneriert *adj* дегенеративный, выродившийся.

degradieren *vt* (*degradierte; h. degradiert*) разжаловать, понизить в чине.

déhnbär *adj* растяжимый.

Déhnbärkeit, *die* (*der ~; без pl*) растяжимость.

déhnen 1. *vt* (*déhnte; h. gedéhnt*) растягивать, расширять, удлинять; 2. *vr sich déhnen* (*déhnte mich; h. mich gedéhnt*) растягиваться, тянуться; *die Zeit dehnt sich* время тянется, проходит медленно; \diamond *sich strécken und d. lennivo* потягиваться.

Déhnung, *die* (*der ~; die ~en*) 1) растяжение; 2) *грам.* удлинение (*гласной*).

Deich, *der* (*des ~(e)s; die ~e*) плотина; дамба, запруда.

Déichsel, *die* (*der ~; die ~n*) дышло.

dein *pron. poss. m.* (*~e; ~; pl. ~e*) твой.

déiner 1. *pron. pers. (личн. мест.) G* от *du*; 2. *pron. poss. (притяж. мест.) m* от *dein* (*без суц.*) *das ist mein Bléistift und dies ist déiner* это мой карандаш, а это твой.

déinerseits *adv* с твоей стороны.

déinesgleichen *adj* (*неизм.*) подобный тебе.

déinet halben, déinet wegen, déinet willen *adv* из-за тебя, ради тебя.

déinige *pron. poss. только с опр. арт. без им. суц.: der (die, das) d.* твой (*твоя, твоё*); *mein Buch ist interessánter, als das déinige* (*в письмах: das Déinige*) моя книга интереснее твоей; \diamond *die Déinigen* твои родные, близкие тебе люди.

Deklination [-цион], *die* (*der ~; die ~en*) *грам.* склонение.

deklinieren *vt* (*deklinierte; h. dekliniert*) *грам.* склонять.

Dekorateur [декоратёр], *der* (*des ~s; die ~e*) декоратор.

Dekrét, *das* (*des ~(e)s; die ~e*) декрет.

Delegation [-цион], *die* (*der ~; die ~en*) делегация.

Delegierte, *der, die* (*m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n*) делегат, делегатка; *m. с неопр. арт. ein Delegierter*.

Delikatéssé, *die* (*der ~; die ~n*) 1) (*без pl*) деликатность, деликатное отношение; 2) деликатес, лакомство.

Delikatéssenhandlung, *die* гастрономический магазин.

Delirium, *das* (*des ~s; die Delirien*) бред.

dem D sing от *der u das*.

Demagogie, *die* (*der ~; die Demagogien*) демагогия.

dementieren *vt* (*dementierte; h. dementiert*) опровергать.

dementsprechend, demgemäß *adv* соответственно этому, согласно с тем.

demjenigen D sing от *derjenige u dasjenige*.

demnach *adv* соответственно этому.

demnächst *adv* в скором времени.

Demobilisation [-цион], *die* (*der ~; die ~en*) демобилизация.

demobilisieren *vt* (*demobilisierte; h. demobilisiert*) демобилизовать.

Demokratie, *die* (*der ~; die Demokratien*) демократия.

demokratisch *adj* демократический.

Demonstrant, *der* (*des ~en; die ~en*) демонстрант, участник демонстрации.

Demonstration [-цион], *die* (*der ~; die ~en*) демонстрация.

demoralisieren *vt* (*demoralisierte; h. demoralisiert*) деморализовать, нравственно разлагать; *die Truppen der Weißen waren demoralisiert* войска белых были деморализованы, разложились.

demsélben *D sing* от *dersélbe*
и *dassélbe*.

demungeächtet *adv* несмотря на
что, вопреки этому.

Démüt, *die (der ~; без pl)* сми-
рение, покорность.

démütig *adj* смиренный, безро-
потный.

démütigen 1. *vt (demütigte; h. gedémütigt)* смирять, унижать; 2. *vr sich démütigen (démütigte mich; h. mich gedémütigt)* смиряться, унижаться.

Démütigung, *die (der ~; die ~en)* унижение, оскорбление; \diamond *éine D. erléiden* быть униженным.

demzufolge *adv* следовательно;
вследствие этого.

den *art. def.* 1) *A sing* от *der*;
2) *D pl* от *der, die, das*.

dénen *pron. rel. D pl* от *der, die, das*.

dénjenigen 1) *A sing* от *dérjenige*; 2) *D pl* от *dérjenige, diejenige, dásjenige*.

Dénk|art, *die* образ мыслей.

dénkbar 1. *adj* мыслимый; 2. *adv*
возможно, допустимо; *in der d. kürzesten Frist* в возможно кратчайший срок.

dénken *vt* и *vi (dächte; h. gedächt)* 1) думать; мыслить, представить себе; *das kann ich mir d.* это я могу себе представить; *c предл. an (A): ich denke an dich* я думаю о тебе; *c предл. über (A) или von (D): er denkt schlecht über mich* или *von mir* он плохого мнения обо мне; 2) намереваться; *er denkt zu kómmen* он намерен прийти; \diamond *es läßt sich kaum d.* трудно себе представить.

Dénken, *das (des ~s; без pl)*
мышление.

Dénker, *der (des ~s; die ~)*
мыслитель.

Dénkmal, *das (des ~s; die Dénkmäler)* памятник.

Dénk|schrift, *die* памятная за-
писка, меморандум.

Dénk|spruch, *der* афоризм.

Dénk|weise, *die* образ мыслей.

dénk|würdig *adj* достопамятный.

Dénk|zettel, *der* памятка; \diamond *ich wérde dir éinen D. gében!* я тебя проучу!

denn *cj* 1) ибо, так как; пото-
му что; *ich kann nicht kómmen, d. ich bin krank* я не могу прийти, потому что я болен; 2) *в во-просах:* разве, же; *was d.? что же?; ist er d. krank? разве он болен?*

dénnoch *cj* есѣ-таки, всё же,
однако.

densélben 1) *A sing* от *dersélbe*;
2) *D pl* от *der-, die-, dassélbe*.

denunzieren *vt (denunzierte; h. denunziert)* делать донос на кого-л.

deponieren *vt (deponierte; h. deponiert)* отдавать на хранение.

Depot [депó], *das (des ~s; die ~s)* депо, склад.

Depressión, *die (der ~; die ~en)* 1) подавленность; 2) депрессия.

Deputation [-циóн], *die (der ~; die ~en)* депутация.

Deputierte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* депутат, депутатка; *m. с неопр. арм. ein Deputierter*.

Deputierten kammer, *die* палата депутатов.

der (die, das; pl. die) 1. *art. def. (онр. арм.)* 1) *m. N sing:* *der Väter*; 2) *f. G и D sing* от *die:* *der Wand* стены, стене; 3) *G pl* от *der, die, das:* *der Väter, der Wände, der Bücher* отцов, стен, книг; 2. *pron. dem. (указ. мест.): der Mann da von тот человек;* 3. *pron. rel. (отн. мест.): mein Bruder, der hier wohnt мой брат, который здесь живёт.*

dér|artig 1. *adj* такой, такого
рода, подобный; *ein dérartiger Gró-*

bian! такой грубиян!; 2. *adv* до того, столь.

derb *adj* крепкий, грубый.

Dérbheit, *die* (*der* ~; *die* ~en) грубость.

deréinst *adv* со временем, когда-нибудь; когда-то.

déren 1. *pron. rel.* (*отн. мест.*)

1) *G sing* от *die*: *die* Schülerin, *déren* Arbeit gut ist ученица, работа которой хороша; 2) *G pl* от *der, die, das*: *die* Schüler und Schülerinnen, *déren* Arbeiten gut sind ученики и ученицы, работы которых хороши; 2. *pron. dem.* (*указ. мест.*) 1) *G sing* от *die*: sehen Sie diese Schülerin? das ist *déren* Arbeit! видите-ли вы ту ученицу? это её работа!; 2) *G pl* от *der, die, das*: sehen Sie diese Schüler? das sind *déren* Arbeiten видите-ли вы тех учеников? это их работы.

dérent; halben, dérent; wegen, dérent; willen *adv* ради неё (них); ради которой (которых).

dérer *pron. dem. G pl* от *der, die, das*: das sind die Arbeiten *dérer*, die gestern nicht da wären это работа тех, что вчера отсутствовали.

dérjenige *pron. dem. m.* (*diejenige, dasjenige, pl. diejenigen*) тот; da ist *dérjenige* von dem ich gesprochen habe вот тот, о ком я говорил.

dérjenigen 1) *G sing* от *diejenige*; 2) *G pl* от *der-, die-, dasjenige*.

dérlei *adj* (*неизм.*) подобный, такого рода.

dérmaßen *adv* до того, так, таким образом.

dersélbe *pron. dem. m.* (*diesélbe, dassélbe; pl. diesélben*) 1) тот (же) самый; das ist *dérsélbe* Mensch это тот же самый человек; 2) *книжн. язык*: он, она, оно, тот, этот

последний; mein Bruder ist zu seinem Lehrer gegangen, *dersélbe* wird ihm Unterricht geben мой брат пошёл к своему учителю, тот (этот последний) будет с ним заниматься.

dersélben 1) *G sing* от *diesélbe*; 2) *G pl* от *der-, die-, dassélbe*.

derwéil 1. *adv* в это время; 2. *conj* пока.

des *G sing* от *der u das*.

Deserteur [дезертёр], *der* (*des* ~s; *die* ~e) дезертир.

desgléichen 1. *adj* (*неизм.*) тому подобный; 2. *adv* равным образом.

deshálb *adv* потому, поэтому, по этой причине.

désjenigen *G sing* от *dérjenige u dasjenige*.

déssen 1. *pron. rel.* (*относит. мест.*) *G sing* от *der, das*: der Mann, *déssen* Adresse unbekannt ist человек, адрес которого неизвестен; 2. *pron. dem.* (*указ. мест.*) *G sing* от *der, das*: sehen Sie diesen Mann? das ist *déssen* Buch видите вы того человека? это его книга.

désto *adv* тем; *употребл. с сравн. степен. d. besser für ihn* тем лучше для него; je mehr d. besser чем больше, тем лучше.

des; wegen *adv* потому, поэтому, по этой причине.

detaillieren [детальирэн] *vt* (*detaillierte; h. detailliert*) подробно излагать.

Detektiv, *der* (*des* ~s; *die* ~e и ~s) сыщик.

déuchte *impf* от *dünken*.

déuteln *vi* (*déuielte; h. gedéutelt*) мелочно, придирчиво объяснять, истолковывать (*чьи-л. слова*); с предл. *an* (*D*): *an den Worten d.* придираться к словам.

déuten (*déutete; h. gedéutet*) 1. *vt* истолковывать, объяснять; 2. *v* указывать на что-л.; *mit dem Finger*

auf mich d. показывать на меня пальцем.

déütlich *adj* отчётливый, чёткий; внятный.

deutsch 1. *adj* немецкий, германский; das Déutsche Reich Германская Империя; Германское государство; 2. *adv* по-немецки; auf d. по-немецки; ich spréche d. я говорю по-немецки; der Brief ist d. geschrieben письмо написано по-немецки; \diamond das heißt auf gut d. что значит другими словами; ich wérde mit ihm d. spréchen я скажу ему без обиняков.

Déutsch(e), das (*des Deutsch* и *des Déutschen*; без *pl*) немецкий язык; das ist (ein) gútes Deutsch это хороший немецкий язык.

Déutsche, der, die (*m. des ~n*; *f. der ~n*; *pl. die ~n*) немец, немка; *m. с неопр. арт.* ein Déutscher.

Déutschland *n* (*~s*) Германия.

Déutung, die (*der ~*; *die ~en*) толкование, объяснение.

Dezémber, der (*des ~(s)*; без *pl*) декабрь.

Dezi = в сложн. и.м. сущ. деци-, десятая часть: das Dézi:meter дециметр.

dezimál *adj* десятичный.

Dezimálbruch, der десятичная дробь.

Dezimál:waage, die десятичные весы.

dezimíeren *vt* (*dezimierte*; *h. dezimiert*) 1) сокращать (*на десять*); 2) *перен.* сильно уменьшать (*в числе*).

dgl. = dergléichen и тому подобное (и т. п.).

d. h. = das heißt то-есть (т. е.), это значит.

d. i. = das ist то-есть (т. е.).

Diagnóse, die (*der ~*; *die ~n*) диагноз.

Dialékt, der (*des ~(e)s*; *die ~e*) диалект, наречие.

Dialéktik, die (*der ~*; без *pl*) диалектика.

dialéktisch *adj* диалектический: 1) относящийся к диалектике; 2) относящийся к диалекту.

Diamánt, der (*des ~en*; *die ~en*) алмаз.

Diät, die (*der ~*; без *pl*) диета; D. hálten соблюдать диету.

Diäten (*pl*) суточные, командировочные.

dich *A* от du тебя; ich séhe *dich* я вижу *тебя*.

dicht 1. *adj* плотный, густой; частый; dichtes Gebüsch густой кустарник; dichtes Zeug плотный материал; ein dichter Kamm частый гребень; 2. *adv* плотно, вплотную; \diamond d. am Úfer у самого берега; d. máchen уплотнять, делать непроницаемым.

Dichte, die (*der ~*; без *pl*) плотность.

dichten I *vt* (*dichtete*; *h. gedichtet*) сочинять (*стиху*).

dichten II *vt* (*dichtete*; *h. gedichtet*) уплотнять, заделывать, конопатить.

Dichter, der (*des ~s*; *die ~*) поэт.

dichterisch *adj* поэтический.

Dichtheit, Dichtigkeit, die (*der ~*; без *pl*) плотность, густота.

Dicht:kunst, die поэзия.

Dichtung I *die* (*der ~*; *die ~en*) 1) поэзия; 2) поэма; 3) вымысел.

Dichtung II *die* (*der ~*; *die ~en*) *тех.* уплотнение; прокладка.

dick *adj* 1) толстый, тучный; 2 *см* d. толщиной в 2 *см*; 2) густой; \diamond sich d. tun важничать, хвастаться; sie sind dicke Fréunde они закадычные друзья; durch d. und dünn géhen итти, не разбирая дороги (не взирая на трудности).

dick в сложн. им. прилаг. толсто=: dickbeinig толстоногий.

Dick в сложн. им. сущ. толсто=: der Dickbauch толстопуз.

dickbäuchig adj пузатый.

Dicke 1) die (der ~; без pl) толщина; тучность; 2) der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n) толстяк, толстуха; m. с неопр. арт. ein Dicker.

dickfellig, dickhäutig adj 1) толстокожий; 2) перен. нечувствительный, необидчивый.

Dickicht, das (des ~(e)s; die ~e) чаща.

Dickkopf, der упрямец, глупец.

Dickwanst, der (des ~es; die Dickwänste) толстяк.

die 1. art. def. f. (опр. арт. ж. р.) 1) N и A sing: die Frau женщина, женщину; 2) N и A pl всех родов; 2. pron. rel. (относит. мест.): die Aufgabe, die ich gelöst habe задача, которую я решил; die Schüler, die nicht da sind ученики, которые отсутствуют; 3. pron. dem. (указ. мест.) та, то; sind die aber dumm! как они глупы!; das ist die, von der wir sprachen это та, о которой мы говорили.

Dieb, der (des ~(e)s; die ~e) вор.

diebisch 1. adj вороватый; 2. adv фам. очень; sich d. freuen чертовски радоваться.

Diebs в сложн. им. сущ. воровской: die Diebsprache воровской жаргон.

Diebstahl, der (des ~(e)s; die Diebstähle) кража, воровство.

diejenige pron. dem. f. N и A sing та; das ist diejenige Karte, die ich kenne это та карта, которую я знаю.

diejenigen N и A pl от der-, die-, dasjenige.

Diele, die (der ~; die ~n)

1) пол; 2) сени; передняя; 3) помещение для танцев (в ресторанах, кафе и т. д.), дансинг.

dienen vi (diente; h. gedient) 1) служить; 2) служить, годиться; требует D или предл. zu (D): die Maschine dient einem (zu einem) gewissen Zwecke машина служит для определенной цели; ♦ damit ist mir nicht gedient это меня не устраивает.

Diener, der (des ~s; die ~) слуга, лакей; ♦ einen D. machen расшаркиваться, отвешивать поклон.

dienlich adj полезный, годный.

Dienst, der (des ~es; die ~e) служба; служение, услуга; in den D. treten поступить на службу; aktiver D. действительная военная служба; außer D. (сокр. а. D.) в отставке; ♦ D. haben (tun) дежурить; vom D. дежурный; ich stelle zu ihren Diensten я к вашим услугам; dieses Buch leistete mir gute Dienste эта книга мне очень пригодилась.

dienst в сложн. им. прилаг. служебный; для службы: dienstfähig способный к (военной) службе.

Dienst в сложн. им. сущ. служебный, имеющий отношение к службе: die Diensterrhöhung повышение по службе.

Dienst:abteil, der служебное отделение (в ж.-д. вагонах).

Dienstag, der (des ~(e)s; die ~e) вторник.

dienstags adv по вторникам.

Dienst:alter, das 1) стаж; 2) привычный возраст.

Dienst:bote, der слуга.

dienst:eifrig adj ревностный службе; усердный.

dienst:fertig adj услужливый.

dienst:habend adj дежурный.

Dienst:kleidung, die форма, форменная одежда.

diens:lich *adj* 1) служебный; 2) официальный.

Diens:liste, *die* послужной список.

Diens:mädchen, *das* бурж. прислуга, служанка.

Diens:ordnung, *die* устав о службе, служебный распорядок.

Diens:pfl:icht, *die* (без *pl*) 1) служебная обязанность; 2) воинская повинность.

diens:pfl:ichtig *adj* военнообязанный; dienstpflichtiges Alter призывной возраст.

diens:tauglich *adj* годный к службе.

diens:tuend *adj* дежурный.

Diens:vergehen, *das* служебный проступок.

Diens:vertrag, *der* договор о найме.

diens:willing *adj* услужливый.

dies = dieses это.

dies:bezüg:lich 1. *adj* относящийся к этому; 2. *adv* в этом отношении.

diese *pron. dem.* 1) *N* и *A sing.* *f.* эта; *diese Tür* эта дверь; *эту* дверь; 2) *N* и *A pl* от *dieser*, *diese*, *dieses* эти; *diese Kinder* эти дети.

dieselbe *pron. dem.* 1) та (же) самая; *dieselbe Schülerin* та же ученица; 2) *книжн. язык:* та, эта последняя; *er las die Zeitung*, *ich hätte dieselbe* noch nicht gelesen он читал газету, я её (эту последнюю) ещё не читал.

Diesel:lokomotive, *die* тепловоз.

Diesel:motor, *der* дизель, двигатель Дизеля.

dieser *pron. dem. m.* (*diese*; *dieses*; *pl. diese*) этот; *dieser Mensch* этот человек.

dieses *pron. dem. n.* это; *dieses Ereignis* это событие.

dies:jährig *adj* этого года.

dies:mal *adv* на этот раз.

diesmalig *adj* настоящий, нынешний.

dies:seitig *adj* находящийся по эту сторону.

dies:seits 1. *adv* по эту сторону; 2. *prp* требуем *G:* *diesseits des Flusses* по эту сторону реки.

Diet(e)rich, *der* (*des ~ (e)s*; *die ~e*) отмычка.

Diff:ré:enz, *die* (*der ~*; *die ~en*) 1) разность, разница; 2) разногласие.

Differenzierung, *die* (*der ~*; *die ~en*) дифференциация, обособление.

Diktát, *das* (*des ~ (e)s*; *die ~e*) 1) диктант; 2) предписание.

Diktatúr, *die* (*der ~*; *die ~en*) диктатура; *die D. des Proletariáts* диктатура пролетариата.

diktieren *vt* (*diktierte*; *h. diktiert*) 1) диктовать; 2) приказывать, указывать.

Dill, *der* (*des ~ (e)s*; без *pl*) бот. укроп.

Dimensión, *die* (*der ~*; *die ~en*) физ. размер.

Diner [динэ], *das* (*des ~s*; *die ~s*) обед (парадный).

Ding, *das* (*des ~es*; *die ~e*) 1) вещь; дело; *die Dinge liegen so* дело обстоит так; 2) (*pl. die ~er*) (о людях): *das dumme D.* глупышка; *das arme D.* бедняжка; *◇ vor állen Dingen* прежде всего; *güter Dinge sein* быть в хорошем настроении; *das geht nicht mit rechten Dingen zu* здесь что-то нечисто.

Díngelchen, *das* (*des ~s*; *die ~*) *умнш.* от *Ding* вещичка.

díngen *vt* (*dingte*; *h. ge:dingt* или *dang*; *h. gedúngen*) нанимать; торговаться.

Diphtherie, **Diphtherítis**, *die* (*der ~*; без *pl*) мед. дифтерит.

Diphtóng, *der* (*des ~s* и *des ~en*; *die ~e(n)*) дифтонг, двугласная.

diplomatisch *adj* 1) дипломатический; 2) дипломатичный.

dir *pron. pers. D* от *du* (в письмах *Dir*) тебе; *ich schenke dir ein Buch* я дарю тебе книгу.

dirékt 1. *adj* непосредственный, прямой; *dirékter Wágen* вагон прямого сообщения; 2. *adv* прямо, непосредственно.

Direktion [-цион], *die* (*der* ~; *die* ~en) дирекция.

Direktive, *die* (*der* ~; *die* ~n) директива.

Dirigént, *der* (*des* ~en; *die* ~en) дирижёр.

dirigieren *vt* (*dirigierte*; *h. dirigiert*) 1) дирижировать; 2) направлять.

diskrét *adj* (~er; *der* ~este; *adv. am* ~esten) 1) неболтливый, сдержанный; 2) тактичный, деликатный.

Diskretion [-цион], *die* (*der* ~; *без pl*) 1) сдержанность; скромность; 2) секретность; *unter strengster D.* совершенно секретно.

Diskussion, *die* (*der* ~; *die* ~en) дискуссия, обсуждение; \diamond *zur D. kommen* стать предметом обсуждения.

diskutieren *vi* (*diskutierte*; *h. diskutiert*) обсуждать; *c предл. über (A): über eine Frage d.* обсуждать вопрос.

Disposition [-цион], *die* (*der* ~; *die* ~en) расположение, диспозиция; предрасположение, склонность; \diamond *Dispositionen treffen* делать распоряжения.

disputieren *vi* (*disputierte*; *h. disputiert*) спорить; *c предл. über (A): über eine Frage d.* спорить по вопросу...

Distel, *die* (*der* ~; *die* ~n) бот. чертополох.

Distrikt, *der* (*des* ~(e)s; *die* ~e) округ.

Distrikt(s) = в сложн. и.м. сущ.

окружной, районный: *die Distriktschule* районная (окружная) школа.

Disziplin, *die* (*der* ~; *die* ~en)

1) дисциплина, отрасль науки; 2) (без *pl*) дисциплина, порядок.

ditto то же самое.

divérs *adj* различный.

dividieren *vt* (*dividierte*; *h. dividiert*) делить; *éine Zahl durch drei d.* разделить число на три.

División, *die* (*der* ~; *die* ~en)

1) деление; 2) воен. дивизион; дивизия.

Divisionskommandeur [-командör], *der* начальник дивизии.

d. J. = *dieses Jahres* сего года (с. г.).

d. M. = *dieses Monats* сего месяца.

Dnjepr, *der* (*des* ~(s)) геог. Днепр.

Dnjestr, *der* (*des* ~(s)) геог. Днестр.

doch *cj* и *adv* всё-таки; однако; но; же; ведь; *sprechen Sie doch!* говорите же!; \diamond *wirst du nicht da sein?—doch!* разве ты не будешь там?—как же (буду)!; *ja doch!* конечно, разумеется!

Docht, *der* (*des* ~(e)s; *die* ~e) фитиль.

Dock, *das* (*des* ~(e)s, *die* ~e) док.

Dógge, *die* (*der* ~; *die* ~n) дог.

Dógma, *das* (*des* ~s; *die* Dógen) догмат.

Dóhle, *die* (*der* ~; *die* ~n) галка.

Dóktor, *der* (*des* ~s; *die* Dóktóren) 1) доктор (учёная степень); 2) врач; \diamond *seinen D. machen* получить (учёную) степень доктора.

Dokument, *das* (*des* ~(e)s; *die* ~e) документ.

dokumentárisch *adj* документальный.

Dolch, *der* (*des* ~(e)s; *die* ~e) кинжал.

Dólch:stich, der, Dólch:stoß, der удар кинжалом.

Dólmetsch, der (des ~(en); die ~c(n)), Dólmetscher, der (des ~s; die ~) толмач, переводчик.

Dom, der (des ~s; die ~e) 1) собор; 2) купол.

dominieren vi (dominierte; h. dominiert) преобладать.

Dómino I das (des ~s; die ~s) домино (игра).

Dómino II der (des ~s; die ~s) домино (костюм).

Dóm:pfaffe, der снегирь.

Don, der (des ~(s)) геог. Дон.

Dónau, die (der ~) геог. Дунай.

Dónau:becken, das придунайский бассейн.

Dónau:lánd:er (pl) придунайские страны.

Dónner, der (des ~s; die ~) гром; ◇ únter D. und Blitz в сильную грозу.

dónnern vi (dónnerte; hat gedónnert) греметь; безлично: es dónnert гром гремит.

Dónnerstag, der (des ~s; die ~e) четверг.

dónnerstags adv по четвергам.

Dónner:wetter, das гроза; ◇ Dónnerwetter! гром и молния! (возглас гнева, удивления и т. п.).

doppel= в сложн. им. прилаг. дву=: двое=: dóppel g(e)leisig двухколейный.

Doppel= в сложн. им. суц. двойной: der Dóppel:name двойная фамилия.

Dóppel:decker, der биплан (самолёт).

Dóppel:fenster, das двойные оконные рамы.

Dóppel:gánger, der (des ~s; die ~) двойник.

dóppel:láufig adj двуствольный.

Dóppel:punkt, der двоеточие.

Dóppel:sinn, der 1) двойной смысл; 2) двусмысленность.

dóppel:sinnig adj 1) с двояким смыслом; 2) двусмысленный.

dóppelt 1. *adj* двойной; 2. *adv* вдвойне, вдвое; d. so viel вдвое; d. so groß вдвое больше; um das Dóppelte erhöhen повысить вдвое; ◇ *погов.* d. genáht hält besser дважды прошьешь, крепче будет.

Dóppel:tür, die двойная дверь, двустворчатая дверь.

dóppel:züngig adj двуличный; фальшивый.

Dóppel:züngler, der (des ~s; die ~) пол. двурушник.

Dorf, das (des ~es; die Dörfer) деревня, село.

Dorf= в сложн. им. суц. деревенский, сельский: die Dorfjugend деревенская молодёжь.

Dorf:bewohner, der сельский житель.

Dorf:gemeinde, die сельская община.

Dorf:rat, der сельсовет.

Dorn, der (des ~es; die ~en) шип, колючка, терн; ◇ er ist mir ein D. im Áuge он мне как бельмо на глазу.

dórnen:voll, dórnicht, dórnicg adj тернистый.

Dórnrös:chen, das спящая красавица (в сказке).

dörren vt (dörkte; h. gedörkt) сушить, вялить.

Dörr:fleisch, das вяленое мясо.

Dörr:gemüse, das сушёные овощи.

Dorsch, der (des ~es; die ~e) треска.

dort adv там; hier und d. там и сям; von d. оттуда.

dort:hér adv оттуда.

dort:hín adv туда.

dórtig adj тамошний.

Dös:chen, das (des ~s; die ~) *умнш.* от Dóse коробочка.

Dóse, die (der ~; die ~n) 1) коробка; 2) доза.

dösen *vi* (*döste; h. gedöst*) дремать; \diamond vor sich hin d. клевать носом.

Dosis, die (*der ~; die Dosen*) доза, приём.

Dóttér, der (*des ~s; die ~*) желток.

Dr. = Dóktor доктор.

Dráche, der (*des ~n; die ~n*) 1) дракон; бумажный змей; 2) *перен.* злока.

Draht, der (*des ~(e)s; die Dráhte*) 1) проволока; 2) дратва; \diamond *per D.* по телеграфу.

Draht в *сложн. им. сущ.* 1) проволочный: das Drahtgeflecht проволочная сетка; 2) телеграфный: die Drahtauskunft справка по телеграфу.

Drahtbericht, der сообщение по телеграфу.

dráhten *vt* (*dráhtete; h. gedráhtet*) телеграфировать.

dráhtlos 1. *adj* беспроводный; 2. *adv* по радио.

Drahtnetz, das проволочная сетка.

Drahtseil, das проволочный канат, трос.

Drahtseilbahn, die проволочно-канатная железная дорога, фуникулер.

Drahtverhau, der проволочное ограждение.

drall *adj* тугой; *перен.* здоровенный; ядрёный; упитанный.

Dráma, das (*des ~s; die Drámen*) драма.

Dramátiker, der (*des ~s; die ~*), **Dramatúrg, der** (*des ~en; die ~en*) драматург, драматический писатель.

dran *adv* = darán к тому, к этому; об этом, поэтому, в этом, над этим.

drang *impf* от drängen.

Drang, der (*des ~(e)s; без pl*) 1) тяга, стремление; порыв; 2) *мед.* позыв.

drängen 1. *vt* и *vi* (*drängte; h. gedrängt*) напирать; теснить; торопить; er drängte mich auf die (zur) Seite он оттолкнул меня в сторону; die Menge drängte gegen das Tor толпа напирала на ворота; 2. *vr* sich drängen (*drängte mich; h. mich gedrängt*) жаться, толпиться; sich durch die Menge d. протискиваться, пробиваться сквозь толпу; \diamond die Zeit drängt время не терпит.

Drángsal, die (*der ~; die ~e*) нужда, бедствие.

drástisch *adj* меткий, характерный; ein drásliches Beispiel яркий, меткий пример.

drauf *adv* = daráuf; на этом, на том; на это, на то; после того; вслед за этим.

Draufgänger, der сорви-голова; человек, идущий напролом.

drauflósgehen *vi* (*ging drauflós; b. drauflósgegangen*) 1) идти (напрямик) без оглядки; 2) *перен.* идти напролом.

draus *adv* = daráus из этого, из того; отсюда.

draußen *adv* снаружи, на дворе; на улице; за городом; von d. снаружи, со двора.

Dréchselbank, die *тех.* токарный станок (для дерева).

dréchseln *vt* (*dréchselte; h. gedréchselt*) точить (на токарном станке).

Dréchsler, der (*des ~s; die ~*) токарь (по дереву).

Dreck, der (*des ~(e)s; без pl*) грязь; нечистоты; *перен.* дрянь.

dréckig *adj* грязный; \diamond es geht ihm d. дело его дрянь.

Dreh в *сложн. им. сущ.* поворотный: der Drehpunkt поворотная точка.

Drehbank, die *тех.* токарный станок (по металлу).

drehbar *adj* вращающийся, поворотный.

Dréh buch, *das* киносценарий.

Dréh:bühne, *die* *mea.* вращающаяся сцена.

dréhen 1. *vt* (*dréhte; h. gedréht*) вращать; вертеть; *mex.* обтачивать; 2. *vr sich dréhen* (*dréhte mich; h. mich gedréht*) вертеться; \diamond éinen Film d. снимать кинокартину.

dréhend *adj* вращательный; *dréhende Bewegung* вращательное движение.

Dréher, *der* (*des ~s; die ~*) токарь (*по металлу*).

Dreheréi, *die* (*der ~; die ~en*) токарная мастерская; токарное дело.

Dréh'sinn, *der* *mex.* направление вращения.

Dréh:stahl, *der* *mex.* токарный резец.

Dréh:strom, *der* *эл.* переменный, трехфазный ток.

Dréhung, *die* (*der ~; die ~en*) вращение, оборот, кручение.

drei *num* (*G. dreier, D. dréien, A. drei*) три, трое; *zu dréien* втроём.

Drei, *die* (*der ~; die ~en*) число три, тройка.

Dréibund, *der* *ист.* тройственный союз (*Германии, Австро-Венгрии и Италии до 1915 года*).

dréie = drei три, трое.

Dréi:eck, *das* треугольник.

dréi:eckig *adj* треугольный.

dréierlei *adj* (*неизм.*) тройкий.

dréi:jach 1. *adj* тройной; 2. *adv* втрое.

Dréi:felder:system, *das* *с.-х.* трёхполье.

Dréi:fuß, *der* треножник.

Dréi:gespann, *das* тройка (*упряжь*).

dréi:hundert *num* триста.

dréi:jährig *adj* трёхлетний, трёхгодичный.

dréi:kantig *adj* трёхгранный.

Drei:käse hoch, *der* *фам.* карапуз, малыш.

dréi:mal *adv* три раза, трижды.

Dréi:master, *der* 1) трёхмачтовое судно; 2) треуголка (*шляпа*).

drein *adv* = *daréin* в это; туда, внутрь.

Dréi:rad, *das* трехколёсный велосипед.

dréi:räd(e)rig *adj* трехколёсный.

dréi:seitig *adj* трёхсторонний.

dréi:silbig *adj* трёхсложный.

dréi:ßig *num* тридцать; *die dréi:ßiger Jahre* тридцатые годы (*столетия*); *ein Mann in den Dréi:ßigern* мужчина в возрасте от 30 до 40 лет.

Dréi:ßiger, *der* (*des ~s; die ~*) мужчина в возрасте от 30 до 40 лет.

dréi:ßigste *num* тридцатый.

Dréi:ßigstel, *das* (*des ~s; die ~*) тридцатая (часть).

dreist *adj* (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) смелый, дерзкий.

dréi:stellig *adj* трёхзначный.

Dréi:stizkeit, *die* (*der ~; die ~en*) смелость, дерзость.

dréi:stöckig *adj* трёхэтажный.

dréi:tägig *adj* трёхдневный.

dréi:viertel *num* три четверти.

Dréi:zack, *der* трезубец.

dréi:zahn *num* тринадцать.

dréi:zöllig *adj* трёхдюймовый.

Dré:sch:boden, *der* гумно.

Dré:sche, *die* (*der ~; без pl*) 1) молотба; 2) *фам.* побои; *D. bekómmen* быть битым, получить встрёпку.

dré:schen *vt* (*dré:sche, dris:ch(e)st, dris:cht; drosch; h. gedróschen*)

1) молотить; 2) колотить, бить; \diamond *léeres Stroh* d. пустословить, болтать пустяки.

Dré:scher, *der* (*des ~s; die ~*) молотильщик.

Dré:sch:flégel, *der* цеп.

Dré:sch:maschine, *die* молотилка.

Dréschÿtenne, die ток, гумно.
dressieren vt (*dressierte; h. dressiert*) дрессировать.

Dressúr, die (*der ~; die ~en*) дрессировка.

Drill, der (*des ~(e)s; die ~e*)
1) тик (*материя*); 2) воен. муштра.

Drillÿbohrer, der мех. дрель, коловорот.

drillen vt (*drillte; h. gedrillt*)
1) буравить (*дрелем*); 2) муштровывать.

Drillinge (pl) тройня.

Drillÿmaschine, die рядовая селка.

drin adv = *darin* в этом, там.

dringen vi (*drang; b. и h. gedrungen*) 1) проникать; *der Régen ist durch méine Kléider gedrungen* дождь насквозь промочил моё платье; 2) настаивать, требовать; *er drang auf Bezáhlung* он требовал уплаты; *er ist mit Frágen in sie gedrungen* он допрашивал ее расспросами.

dringend 1. adj неотложный; настоятельный; крайне важный; *dringende Gefáhr* крайняя опасность; *dringende Antwort* срочный ответ; 2. *adv* срочно; настоятельно; *d. bitten* настоятельно просить.

dringlich adj спешный.

Dringlichkeit, die (*der ~; без pl*) неотложность, срочность.

drinnen adv (там) внутри.

drisch imp от *dréschen*.

drischst 2 л. präs от *dréschen*.

drischt 3 л. präs от *dréschen*.

dritt num: zu d. втроём.

ditte num третий.

Drittel, das (*des ~s; die ~*) треть.

drittens adv в-третьих.

dróben adv = *daróben* там наверху.

Dróge, die (*der ~; die ~n*) аптекарский товар.

dróhen vi (*dróhte; h. gedróht*)

грозить, угрожать; *er dróhte ihm mit der Faust* он грозил ему кулаком.

dróhend adj грозный, угрожающий.

Dróhne, die (*der ~; die ~n*)
1) трутень; 2) перен. лентяй, дармоед.

dröhnen vi (*dróhnte; hat gedróht*) греметь, гудеть (*о гromze, о голосе*).

Dróhung, die (*der ~; die ~en*) угроза.

dróllig adj забавный, смешной.

Dromedár, das (*des ~s; die ~e*) (одногорбый) верблюд.

drosch impf от *dréschen*.

Dróschke, die (*der ~; die ~n*) дрожки, пролётка; D.! извозчик!

Dróssel, die (*der ~; die ~n*)
1) дрозд; 2) рад. дроссель.

drósseln vt (*drósselte; h. gedrósselt*) удушить, душить; глушить; перен. *die Einfuhr d. сокращать ввоз*.

DRP. = *Déutsches Réichspatent* германский патент.

drúben adv по ту сторону.

drúber adv = *darúber* над этим, над тем; через; сверху.

Druck, der 1) (*des ~(e)s; die Drúcke*) давление, нажим; пожатие (*руки*); перен. гнёт; *éinen D. áusüben* оказывать давление; 2) (*des ~(e)s; die ~e*) печать, печатание; оттиск; мех. набивка рисунка на материю; *in D. gében* отдавать в печать.

Drúckÿbogen, der печатный лист.

Drúckeberger, der (*des ~s; die ~*) увиливающий (*от работы*), лодырь.

drúcken vt (*drúckte; h. gedrúckt*)
1) печатать; 2) набивать (*ткань*).

drúcken 1. vt (*drúckte; h. gedrúckt*) давить, жать; *die Mütze in die Stirn d. надвинуть шапку на глаза*; 2. *vr sich drúcken* (*drúckte mich; h. mich gedrúckt*) фам.

улизнуть, увильнуть; *sich von einer Aufgabe d.* уклоняться от выполнения задания.

drückend *adj* тяжкий, угнетающий; *drückende Hitze* томительная жара; *drückende Verhältnisse* стесненные обстоятельства.

Drucker, *der (des ~s; die ~)*
1) печатник; 2) набойщик.

Drücker, *der (des ~s; die ~)*
дверная ручка, щеколда; *mex.* пресовщик.

Druckeréi, *die (der ~; die ~en)*
типография.

Drucker:schwärze, *die* типографская краска.

Drück:fehler, *der* опечатка.

Drück:luft, *die (без pl)* сжатый воздух.

Drückluft:hammer, *der* пневматический молот.

Drück:sache, *die* «печатное» (*надпись на бандероли*).

Drück:verfahren, *das* способ печатания.

drum *adv* = *darum* 1) вокруг этого; 2) поэтому, ради этого; \diamond *mit allem Drum und Dran* со всем, что с этим связано.

drünten *adv* вниз.

drünten *adv* = *darunter* под этим, между ними, в том числе; \diamond *alles geht d. und drüber* всё идёт вверх дном.

Drüse, *die (der ~; die ~n)*
железа.

du (*в письмах Du*) *pron. pers.* (*личн. мест.*) (*deiner, dir, dich*) ты; \diamond *ich bin mit ihm auf du und du* я с ним на ты.

dücken 1. *vt (dückte; h. gedückt)* унижать; 2. *vr sich dücken (dückte mich; h. mich gedückt)* нагибаться; прятаться; *перен.* смиряться.

Dückmäuser, *der (des ~s; die ~)*
тихоня.

Duft, *der (des ~es; die Düfte)*
благоухание, аромат.

düften *vi (düftete; h. gedüftet)*
пахнуть; благоухать; *im Wälde düftet es nach Tannen* в лесу пахнет хвоей.

düftend *adj* душистый.

düftig *adj* благоухающий; лёгкий, воздушный (*о пламе*).

Dukáten, *der (des ~s; die ~)*
червонец, золотая монета.

dülden *vt (duldete; h. geduldet)*
1) терпеть, допускать; *diese Sache duldet keinen Aufschub* это дело не терпит отлагательств; 2) переносить; страдать; *ich dulde das nicht!* этого я не допущу!

düldsam *adj* терпеливый; терпимый.

Düldsamkeit, *die (der ~; без pl)*
терпимость; терпение.

dumm *adj (dümmer; der dümmste; adv. am dümmsten)* глупый; *d. werden* глупеть.

Dümmheit, *die (der ~; die ~en)*
глупость.

Dümm:kopf, *der* глупец.

dumpf *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) глухой, приглушённый (*звук*); 2) спёртый, душный (*воздух*); \diamond *dümpfe Stimmung* тягостное настроение.

Dumping [дэмпинг], *das (des ~s; без pl)* *экон.* демпинг.

Düna, *die (der ~)* *геог.* Западная Двина.

Düne, *die (der ~; die ~n)*
дюна.

Dung, *der (des ~(e)s; без pl)*
удобрение, навоз.

Düngen:mittel, *das* средство удобрения.

düngen *vt (düngte; h. gedüngt)*
удобрять.

Dünger, *der (des ~s; die ~)*
удобритель.

dünnkel *adj (dünnkler; der ~ste; adv. am ~sten)* тёмный; сумрачный; *перен.* непонятный, неясный; *eine dünnkle Vorstellung* неясное, смутное

представление; es wird d. темнеет, смеркается.

Dünkel, das (des ~s; без pl) темнота; \diamond er läßt mich im Dünkeln он оставляет меня в неведении.

Dünkel, der (des ~s; без pl) чванство.

Dünkelarrest, der тёмный карцер.

dünkelhaft adj (~er; der ~este; adv. am ~esten) чванный, высокомерный.

Dünkelheit, die (der ~; без pl) темнота; перен. неясность.

Dünkelkammer, die тёмная комната для проявления (фото).

dünkeln vi (dünkelte; hat gedünkelt) темнеть; *безлично*: es dünkelt темнеет, смеркается.

dünken vi и vt (dünkte; h. gedünkt или déuchte; h. gedéucht) воображать, думать, казаться; *безлично*: es dünkt mir (или mich) мне кажется, мне сдаётся.

dünn adj 1) худощавый; тонкий; 2) редкий, жидкий; dünnes Haar редкие волосы; \diamond sich d. máchen улизнуть; durch dick und d. всякими путями, не разбирая дороги.

Dünne, die (der ~; без pl) тонкость.

dünnwandig adj тонкостенный.

Dunst, der (des ~es; die Dünste) чад, угар; испарение, туман, дымка; \diamond ich hábe kéinen blássen D. von dieser Sáche я ничего не знаю, я понятия не имею об этом деле; er hat mir bláuen D. vórgemacht он пустил мне пыль в глаза.

dünsten vi (dünste'e; h. gedünstet) чадить, испаряться.

dünstig adj чадный, угарный; туманный.

Dünstkreis, der атмосфера.

Dúo, das (des ~s; die ~s) муз. дуэт.

Duplikát, das (des ~(e)s; die ~e) дубликат.

durch 1. *prp* сквозь, через; по-

средством, благодаря; *требует A:* d. die Stráßen по улицам; d. das Fénster в окно; *часто передаётся по-русски творительным пад. без предлога:* d. Betrug обманом; 2. *adv:* \diamond d. und d. насквозь; die Schúhe sind d. башмаки проносились; ich kann nicht d. я не могу пройти; ich bin d.! я прошёл!; *перен.* я выдержал испытание!

durch= глагольная приставка: 1. *б. ч. отделяемая (в этом случае с ударением), означает:* 1) прохождение насквозь: durchfließen протекать; 2) доведение до конца: durchlesen прочитать; 3) преодоление препятствий: sich durchschlagen пробиться; 2. *неотделяемая (ударение на корне), означает* прохождение во всех направлениях; полное проникновение: durchscháuen видеть насквозь; den Wald durchsuchen исходить в поисках весь лес.

durcharbeiten 1. *vt* (arbeitete durch; h. durchgearbeitet) проработать; ein Théma d. проработать тему; éine Nacht d. проработать ночь напролёт; 2. *vr sich durcharbeiten* (arbeitete mich durch; h. mich durchgearbeitet) пробираться (с трудом).

durchaus adv непременно; совсем, вполне; d. nicht вовсе не, отнюдь не.

durchbeißen 1. *vt* (biß durch; h. durchgebissen) прокусывать, прогрызть; 2. *vr sich durchbeißen* (biß mich durch; h. mich durchgebissen) пробиваться (в жизни).

durchbiegen 1. *vt* (bog durch; h. durchgebogen) прогибать; 2. *vr sich durchbiegen* (bog sich durch; hat sich durchgebogen) прогибаться.

durchblasen *vt* (bláse durch, blást durch, blást durch; blies durch; h. durchgeblasen) продувать.

durchblättern *vt* (*blättert durch; h. durchgeblättert*) перелистывать.

durchblicken *vi* (*blickte durch; h. durchgeblickt*) проглядывать; \diamond *перен.* etwas d. lassen намекать на что-л., дать что-л. понять.

durchblicken *vt* (*durchblickte; h. durchblickt*) *перен.* видеть насквозь, угадать.

durchböhren *vt* (*durchbohrte; h. durchbohrt*) просверливать; пронзать.

durchbräusen *vt* (*durchbräuste; hat durchbräust*) прошуметь; пронестись с шумом (*o wempe*); der Sturm durchbräuste den Wald буря с шумом пронеслась по лесу.

durchbrechen (*bräche durch, brichst durch, bricht durch; brach durch; h., b. и i. durchgebrochen*) 1. *vt* разломать; проламывать; 2. *vi* пробиваться; die Sonnenstrahlen brechen durch солнечные лучи пробиваются.

durchbrechen *vt* (*durchbrach; h. durchbrochen*) пробивать (*стену и т. п.*); *воен.* прорвать фронт.

durchbrennen 1. *vt* (*brannte durch; h. durchgebrannt*) прожигать; 2. *vi* (...; *i.* и *b.* *durchgebrannt*) прогорать; *перен.* удирать.

durchbringen 1. *vt* (*brachte durch; h. durchgebracht*) 1) продевать; проводить; 2) проматывать (*состояние*); einen Patienten d. вылечивать пациента; 2. *vr sich durchbringen* (*brachte mich durch; h. mich durchgebracht*) перебиваться.

durchbrochen *adj* прорезной, ажурный.

Durchbruch, *der* (*des ~(e)s; die Durchbrüche*) пролом; прорыв; \diamond zum D. kommen прорываться наружу, показаться.

durchdenken *vt* (*durchdachte; h. durchdacht*) продумывать.

durchdrängen, *sich vr* (*drängte mich durch; h. mich durchgedrängt*) протискиваться (*сквозь толпу*).

durchdringen *vi* (*drang durch; b. durchgedrungen*) проходить; проникать; \diamond er ist mit seiner Meinung durchgedrungen его мнение восторжествовало.

durchdringen *vt* (*durchdrang; h. durchdrungen*) пронзать; die Kugel durchdrang seine Brust пуля пронзила его грудь.

durchdringend *adj* пронизательный; пронзительный.

durchdrücken *vt* (*drückte durch; h. durchgedrückt*) продавить; \diamond eine Sache d. с трудом провести какое-л. дело, выполнить какое-л. задание.

durchdringen *adj* проникнутый, преисполненный; von der Größe einer Aufgabe d. sein быть преисполненным, проникнутым важностью задачи.

durcheinander *adv* попеременно, без разбора, как попало.

Durcheinander, *das* (*des ~s; без pl*) беспорядок, неразбериха; ein wüstes D. хаос.

durchfahren *vi* (*fahre durch, fährst durch, fährt durch; fuhr durch; b. durchgefahren*) проезжать; durch ein Land d. проехать через страну.

durchfahren *vt* (*durchfahre, durchfährst, durchfährt; durchfuhr; h. durchfahren*) изъездить; \diamond ein Schrecken durchfuhr ihn его объял ужас.

Durchfahrt, *die* проезд; auf der D. проездом.

Durchfall, *der* 1) понос; 2) провал, фиаско.

durchfallen *vi* (*fälle durch, fällst durch, fällt durch; fiel durch; b. durchgefallen*) проваливаться; *перен.* терпеть фиаско; проваливаться на испытаниях (экзаменах).

durchfliegen *vi* (*flog durch; b. durchgeflogen*) пролетать.

durchfließen *vi* (*floß durch; i. durchgeflossen*) протекать.

Durchfluß, *der* проток.

durchforschen *vt* (*durchforschte; h. durchforscht*) исследовать.

durchfóren *adj* насквозь промёрзший, озябший.

durchführbar *adj* исполнимый.

durchführen *vt* (*führte durch; h. durchgeführt*) 1) проводить (*генеральную линию партии; постановление, собрание*); *теа.* eine Rólle d. провести роль; 2) провозить.

Durchgang, *der* проход.

Durchgangs в сложн. и.м. *сущ.* проходной: *das Durchgangszimmer* проходная комната.

durchgeh(e)n *vi* (*ging durch; b. durchgegangen*) 1) проходить; *durch das Zimmer* d. пройти через комнату; 2) убежать, понести (*о лошади*).

durchgehend *adj* сквозной, прямого сообщения.

durchgleiten *vi* (*glitt durch; b. durchgeglitten*) проскользнуть.

durchglühen *vt* (*glühte durch; h. durchgeglüht*) *тех.* прокаливать (*железо*).

durchgreifen *vi* (*griff durch; h. durchgegriffen*) *перен.* поступать решительно.

durchgreifend *adj* решительный, энергичный; *durchgreifende Maßnahmen* решительные меры; *eine durchgreifende Refórm* радикальная реформа.

durchhalten *vi* (*halte durch, hältst durch, hält durch; hielt durch; h. durchgehalten*) выдерживать до конца, продержаться.

Durchhau, *der* (*des ~s; die ~e*) просека.

durchhauen 1. *vt* (*häute durch* или *hieß durch; h. durchgehauen*) 1) просекать; прорубать; 2) отсте-

гать; 2. *vr sich durchhauen* (*häute te mich durch* или *hieß mich durch; h. mich durchgehauen*) пробиваться; *sich durch die Reihen der Féinde* d. пробиться сквозь строй неприятеля.

durchhelfen *vi* (*hélfe durch, hilfst durch, hilft durch; half durch; h. durchgeholfen*) помогать, выводить из затруднения.

durchkämpfen, *sich vr* (*kämpfte mich durch; h. mich durchgekämpft*) пробиваться (с боем).

durchkommen *vi* (*kam durch; b. durchgekommen*) 1) проходить; проезжать; 2) *перен.* пробиваться (*в жизни*).

durchkreuzen *vt* (*durchkreuzte; h. durchkreuzt*) пересекать; \diamond *er hat méine Pläne durchkreuzt* он расстроил мои планы.

durchkriechen *vi* (*kroch durch; b. durchgekrochen*) пролезать, проползать.

Durchlaß, *der* (*des Durchlasses; die Durchlässe*) 1) пропуск; 2) решето.

durchlassen *vt* (*lasse durch, läßt durch, läßt durch; ließ durch; h. durchgelassen*) пропускать, спускать.

durchläufen *vt* (*durchläufe, durchläufst, durchläuft; durchlief; h. durchläufen*) 1) пробегать; 2) *перен.* просматривать; пробегать глазами.

durchlesen *vt* (*lése durch, liest durch, liest durch; las durch, h. durchgelesen*) прочитывать.

durchleuchten *vi* (*leuchtete durch; hat durchgeleuchtet*) просвечивать.

durchleuchten *vt* (*durchleuchtete; hat durchleuchtet*) просветить (рентгеновскими) лучами.

Durchleuchtung, *die* (*der ~; die ~en*) просвечивание лучами Рентгена.

durchlöchen *vt* (*durchlöchte*; *h. durchlöcht*) пробивать (*бумагу дыроколом*); компостировать ж.-д. билеты.

durchlöchern *vt* (*durchlöcherte*; *h. durchlöchert*) пробивать, изрешетить.

durchmachen *vt* (*máchte durch*; *h. durchgemacht*) проделывать; *перен.* испытывать.

Durchmarsch, *der* проход войск.

durchmessen *vt* (*durchmésse*, *durchmißt*, *durchmißt*; *durchmáß*; *h. durchmessen*) исходить (*местность*); *er durchmáß das Zimmer mit lángen Schritten* он ходил по комнате большими шагами.

Durchmesser, *der* диаметр.

durchnässen *vt* (*durchnäßte*; *hat durchnäßt*) промачивать.

durchnehmen *vt* (*néhme durch*, *nimmst durch*, *nimmt durch*; *nahm durch*; *h. durchgenommen*) разбирать, проходить (*предмет обучения*).

durchpausen *vt* (*páuste durch*; *h. durchgepaust*) калькировать, чертить на кальке.

durchpeitschen *vt* (*péitschte durch*; *h. durchgepeitscht*) отхлестать.

durchprügeln *vt* (*prügelte durch*; *h. durchgeprügelt*) отколотить.

Durchreise, *die* проезд; *auf der D.* проездом.

durchreisen *vi* (*réiste durch*; *b. durchgereist*) проезжать; находиться проездом (в данном месте); *ich bin dort nur durchgereist* я был там только проездом.

durchreisen *vt* (*durchréiste*; *h. durchréist*) изъездить, проехать из конца в конец; *ich hábe das Land durchréist* я изъездил (всю) страну.

durchreißen 1. *vt* (*riß durch*; *h. durchgerissen*) порвать, надорвать; *er hat das Papier durchgerissen* он порвал бумагу; 2. *vi*

(...; *i. durchgerissen*) порваться; *die Schnur ist durchgerissen* верёвка порвалась.

durchreiten *vi* (*ritt durch*; *b. durchgeritten*) проезжать верхом (*населённый пункт и т. п.*).

durchreiten *vt* (*durchritt*; *h. durchritten*) проехать, объехать (*местность*) верхом (*из конца в конец*)

durchrühren *vt* (*rührte durch*; *h. durchgerührt*) промешивать; ворошить.

durchs = *durch das*.

durchschauen *vi* (*scháute durch*; *h. durchgeschaut*) выглядывать, глядеть сквозь что-л.

durchscháuen *vt* (*durchscháute*; *h. durchscháut*) видеть насквозь, угадывать; *er hat méine Pláne durchscháut* он разгадал мои планы.

durchscheinen *vi* (*schien durch*; *hat durchgeschienen*) просвечивать.

durchschieben *vt* (*schob durch*; *h. durchgeschoben*) просовывать.

durchschießen *vi* (*schob durch*; *i. durchgeschossen*) промчаться, пролетать (*с быстротой пули*).

durchschießen *vt* (*durchschóß*; *h. durchschóssen*) простреливать, пробивать (пулей).

Durchschlag, *der* 1) пробой, пробоина; 2) (*машинописная*) копия.

durchschlagen (*schláge durch*, *schlägst durch*, *schlägt durch*; *schlug durch*; *h. durchgeschlagen*) 1. *vt* пробивать; процеживать; 2. *vt* проходить (насквозь); 3. *vr sich durchschlagen* (*schláge mich durch*, *schlägst dich durch*, *schlägt sich durch*; *schlug mich durch*; *h. mich durchgeschlagen*) пробиваться, перебиваться (*в жизни*).

durchschlagend *adj* решающий; *durchschlagender Erfolg* решающий успех.

durchschleichen, *sich vr* (*schlich*

mich durch; h. mich durchgeschlichen) прокрадываться.

durchschlüpfen vi (schlüpfte durch; b. durchgeschlüpft) проскользнуть.

durchschneiden vt (schnitt durch; h. durchgeschnitten) прорезать, перерезать.

durchschneiden vt (durchschnitt; h. durchschnitten) перен. прорезать; *die Bahn durchschneidet das Land* железная дорога прорезает страну.

Durchschnitt, der разрез, профиль; среднее число; *im D.* в среднем.

durchschnittlich 1. *adj* средний; 2. *adv* в среднем.

Durchschnitts в сложн. и.м. сущ. средний; пересекающий: *die Durchschnittszahl* среднее число.

Durchschnittslinie, die линия пересечения.

Durchschnittsmensch, der заурядный челсзек.

Durchschnittspunkt, der точка пересечения.

Durchschnittszeit, die средняя продолжительность.

durchschreiten vt (durchschritt; h. durchschritten) проходить через (комнату и т. п.).

durchschwimmen vt (schwamm durch; b. durchgeschwommen) проплывать.

durchsehen vt (sáhe durch, siehst durch, sieht durch; sah durch; h. durchgesehen) 1. *vt* просматривать, пересматривать; проверять (задание); 2. *vi* смотреть сквозь что-л.

durchsetzen vt (sätzte durch; h. durchgesetzt) провести, добиться; *seinen Willen d.* настоять на своём.

durchsetzen vt (durchsätzte; hat durchsätzt) пропитывать, пронизывать.

Durchsicht, die (der ~; без pl) просмотр, пересмотр, проверка.

durchsichtig adj прозрачный; \diamond *seine Absichten waren d.* его намерения были ясны.

durchsickern vi (sickerte durch; i. durchgesickert) просачиваться; *перен. das Geheimnis sickerte durch* тайна понемногу раскрывалась.

durchsieben vt (siebte durch; h. durchgesiebt) просеивать.

durchspringen vi (sprang durch; b. durchgesprungen) проскочить.

durchstechen vt (durchstéche, durchstichst, durchstícht; durchstách; h. durchstóchen) прокалывать.

durchstecken vt (stéckte durch; h. durchgesteckt) просовывать.

durchstehlen, sich vr (stéhle mich durch, stiehlst dich durch, stiehlt sich durch; stahl mich durch; h. mich durchgestohlen) прокрадываться.

durchstöbern vt (durchstöberte; h. durchstöbert) обшарить; *Papiere d.* рыться в бумагах.

durchstoßen 1. *vt (stóße durch, stóßt durch, stößt durch; stieß durch; h. durchgestoßen)* протолкнуть; 2. *vi (...; b. durchgestoßen)* воен. пробиваться.

durchstoßen vt (durchstóße, durchstößt, durchstößt; durchstieß; h. durchstóßen) пронзить.

durchstreichen vt (strich durch; h. durchgestrichen) перечёркивать.

durchströmen vt (durchströmte; hat durchströmt) протекать; *der Fluß durchströmt das Tal* река протекает по долине.

durchstudieren vt (studierte durch; h. durchstudiert) основательно изучать, штудировать.

durchsuchen vt (durchsüchte; h. durchsücht) обыскивать.

durchtränken vt (durchtränkte; h. durchtränkt) пропитывать.

durchtrieb *adj* продувной, пронзливый.

durch:wagen, sich *vr* (*wägte mich durch; h. mich durchgewagt*) решаться пройти.

durchwändern *vt* (*durchwänderte; h. durchwändert*) проходить по местности, исходить местность; *ich durchwänderte das Land* я исходил страну.

durch:wärmen *vt* (*wärmte durch; h. durchgewärmt*), **durchwärmen** *vt* (*durchwärmte; h. durchwärmt*) прогревать; *die Sonne hat uns durchgewärmt* или *durchwärmt* солнце нас прогрело.

durch:waten *vi* (*wätete durch; b. durchgewatet*), **durchwäten** *vt* (*durchwätete; h. durchwätet*) переходить вброд; *ich bin durch den Fluß durchgewatet* или *ich habe den Fluß durchwätet* я перешёл реку вброд.

durchwég *adv* повсюду; целиком, сплошь.

durchwéhen *vt* (*durchwéhete; h. durchwéht*) продувать.

durchwéichen *vt* (*durchwéichte; h. durchwéicht*) промочить насквозь; *der Regen hat die Wege durchwéicht* дождь размыл дороги.

durchwühlen *vt* (*durchwühlte; h. durchwühlt*) перерыть.

durch:ziehen 1. *vt* (*zog durch; h. durchgezogen*) продевать (*нитку и. т. п.*); 2. *vi* (. . .; *b. durchgezogen*) проходить, проезжать; *hier sind die Truppen durchgezogen* здесь прошли войска.

durchziehen *vt* (*durchzóg; h. durchzogen*) проезжать, странствовать по; избороздить; *Gräben durchzogen den Acker* канавы избороздили поле.

Durch:zug, der (*des ~(e)s; die Durchzüge*) 1) проход, пролёт; 2) сквозняк.

durch:zwängen 1. *vt* (*zwängte*

durch; h. durchgezwängt) протискивать; 2. *vr sich* **dür: h:zwängen** (*zwängte mich durch; h. mich durchgezwängt*) протискиваться.

dürfen *vi* (*dürfte; h. gedürft* и *h. dürfen*) 1) сметь; мочь; иметь право; *man darf* можно; *man darf nicht* нельзя; не разрешено; 2) *при dürfen часто подразумевается глагол движения: er darf nicht hinein* он не имеет права войти; 3) *вместо part. II gedürft* после *inf* другого глаг.: *er hat es nicht sagen d. (вместо gedürft)* он не имел права сказать это; \diamond *er dürfte noch kommen* он пожалуй ещё придёт; *wenn ich bitten darf* пожалуйста.

dürfte *impf* от dürfen.

dürftig *adj* бедный, скудный.

dürr *adj* сухой, тощий; \diamond *mit dürren Worten* сухо, резко.

Dürre, die (*der ~; die ~n*) сушь; засуха.

Durst, der (*des ~es; без pl*) жажда; \diamond *den D. löschen* утолить жажду; *ich habe D.* мне хочется пить.

dürsten *vi* (*dürstete; h. gedürstet*) иметь жажду; *б. ч. безлично: mich dürstet* мне хочется пить.

dürstig *adj* жаждущий; *ich bin d.* мне хочется пить.

Dusche, die (*der ~; die ~n*) душ; *перен. er hat eine kalte D. bekommen* он получил головомойку.

Düse, die (*der ~; die ~n*) мех. сопло, насадка.

düs(e)lig *adj* сонливый.

düseln *vi* (*düselte; h. gedüselte*) дремать.

düster *adj* мрачный, угрюмый.

Dützend, das (*des ~s; die ~e*) дюжина.

dützend:weise *adv* дюжинами.

dützen *vt* (*düzte; h. gedützt*) обращаться к кому-л. на «ты».

D-Zug, der (*сокр. от Durchgangszug*) скорый поезд.

E E, e, das Э, э; E, e.

Ébbe, die (der ~; die ~n) отлив; E. und Flut отлив и прилив.

ébben *vi* (ébbte; hat geébbt) отходить назад (о море); перен. убывать.

ében 1. *adj* гладкий, ровный; *mat.* плоский; 2. *adv* 1) гладко, ровно; 2) только-что; именно, как-раз; Ich bin erst e. gekómmen я только сейчас пришёл; das e. wóllte Ich ságen именно это я хотел сказать; ♠ zu ébener Erde wóhnen жить на первом этаже; die Arbeit ist nicht e. gut нельзя сказать, чтобы работа была хороша.

Ében:bild, das портрет, подобие; er ist das E. séines Váters он вылитый отец.

ébenbürtig *adj* равный по происхождению (о людях); ♠ перен. ein ébenbürtiger Gégner достойный, равный противник.

ében:da *adv* именно там, там же.

ében:dahér *adv* именно оттуда.

ében:dasébst *adv* там же.

ében:dersélbe *adv* тот же самый.

Ébene, die (der ~; die ~n) равнина; *mat.* плоскость.

ében:falls *adv* равным образом, также, тоже.

Ében:holz, das чёрное дерево (как материал).

Ében:maß, das соразмерность, пропорциональность.

ében:mäÙig *adj* соразмерный.

ébenso *adv* (точно) так же; такой же; e. groß такой же величины.

ebenso в сложн. наречиях так же: ébenso:lange так же долго; ébenso:oft так же часто.

ébenso:viel *adv* столько же.

ébenso:wénig *adv* так же мало; так же не...

Éber, der (des ~s; die ~) кабан.

Éber:esche, die рябина.

ébnen *vt* (ébnete; h. geébnen) сделать ровным, планировать; перен. jemandem (D) den Weg e. расчищать кому-л. путь.

Écho, das (des ~s; die ~s) эхо, отголосок; die Stachánowbewéegung fand in der gánzen Sowjétunion ein lébhaftes E. стахановское движение встретило живой отклик во всем Советском Союзе.

echt *adj* (~er; der ~este; *adv.* am ~esten) настоящий, подлинный; ♠ échte Fárbe нелиняющая краска.

Éck в сложн. и.м. сущ. угловой: das Éck:fenster угловое окно.

Éckchen, das (des ~s; die ~) *умнш.* от Écke уголок, уголочек.

Écke, die (der ~; die ~n) угол; an der E. на углу; ♠ an állen Écken und Énden всюду и везде; jemanden (A) um die E. bríngen убить кого-л. из-за угла.

Éck:haus, das угловой дом.

éckig *adj* угловатый.

Éck:zahn, der клык, глазной зуб.

édel *adj* (édler; der ~ste; *adv.* am ~sten) благородный.

édel:gesinnt *adj* благородного образа мыслей.

Édel:mann, der (pl. die Édel:leute) дворянин.

Édel:metall, das благородный металл.

Édel:mut, der (без pl) благородство, великодушие.

édelmütig *adj* благородный, великодушный.

Édel:stein, der драгоценный камень.

Édel:weiß, das (des ~(e)s; die ~e) эдельвейс (альпийский цветок).

Éden, das (des ~s; без pl) *миф.* рай земной.

Éien, der (des ~s; без pl) плющ.

Effékt, *der* (*des* ~(*e*); *die* ~*e*) действие, эффект, результат; *тех.* производительность.

effektiv *adj* эффективный, действительный.

efféktiv *adj* эффективный.

egál *adj* равный; \diamond es ist mir e. мне всё равно.

Égge, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) бo-рона.

éggen *vt* (*éggte*; *h. geégg*) бo-ронить.

eh *interj* эй!

éhe *conj* прежде чем; *éhe die Sonne áufgeht* прежде чем солнце взойдёт.

Éhe, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) брак, супружество.

Ehe = в сложн. им. суц. супружеский, брачный: *der Ehevertrag* брачный договор.

éhedem *adv* прежде, некогда.

Éhefrau, *die* супруга, жена.

Éheleute (*pl*) супруги (*муж и жена*).

éhelich *adj* брачный.

éheilos *adj* безбрачный.

éhemalig *adj* прежний, бывший.

éhemals *adv* когда-то, прежде.

Éhemann, *der* супруг, муж; (*pl*) *Éhemänner* мужья.

Éhepaar, *das* супруги.

éher *comp* от bald 1) раньше; e. gehst du nicht fort раньше ты не уйдёшь; 2) скорее; er ist e. klein, als groß он скорее маленького роста.

éhern *adj* медный; бронзовый.

Éhescheidung, *die* расторжение брака, развод.

éhest *sp* от bald 1) самый ранний; ich war am éhesten zu Hause я раньше всех был дома; éhestens morgen не раньше чем завтра; 2) охотнее всего, легче всего; so geht es noch am éhesten так дело пойдёт легче всего.

éhrtbar *adj* почтенный.

Éhre, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) 1) поч-честь; 2) (*без pl*) честь, почёт; \diamond in Éhren halten почитать; mit éiner Arbeit E. éinlegen просла-виться какой-л. работой.

éhren *vt* (*éhrt*; *h. geehrt*) ува-жать, чествовать.

éhrenhaft *adj* (~*er*; *der* ~*este*; *adv. am* ~*esten*) честный.

Éhrenmann, *der* человек чести.

Éhrenmitglied, *das* почётный член.

Éhrenpflicht, *die* долг чести.

Éhrenpforte, *die* триумфальная арка.

Éhrenschüsse (*pl*) салют.

éhrenvoll *adj* почтенный.

Éhrenwache, *die* почётный ка-раул.

Éhrenwort, *das* честное слово; mein E.! честное слово!

éhrtbietig *adj* почтительный; er ist e. gégen das Álter он ува-жает старших.

Éhrtfurcht, *die* (*без pl*) глубокое почтение, благоговение.

éhrtfurchts voll *adv* с глубоким уважением.

Éhrtgefühl, *das* (*без pl*) чувство чести, самолюбие.

Éhrtgeiz, *der* честолюбие.

éhrtgeizig *adj* честолюбивый.

éhrtlich *adj* честный.

éhrtlos *adj* бесчестный.

Éhrtlichkeit, *die* (*der* ~; *без pl*) честность.

Éhrung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) чествование.

éhrtwürdig *adj* достойный ува-жения, почтенный.

ei *interj* эх!; ei was! что вы!

Ei, *das* (*des* Éies; *die* Éier) яйцо; ein fáules Ei тухлое яйцо; hártes (hart gekóchtes) Ei яйцо вкрутую, крутое яйцо; wéiches (weich gekóchtes) Ei яйцо всмятку; \diamond wie aus dem Ei geschált одетый с иго-

лочки; jemanden (A) wie ein rohes Ei behandeln очень бережно обращаться с кем-л., носиться с кем-л.

Eiche, die (der ~; die ~n) дуб.

Eichel, die (der ~; die ~n) жолудь.

eichen I *vt* (eichte; h. geéicht) проверять, клеймить (меры).

eichen II *adj* дубовый.

Eichen в сложн. им. сущ. дубовый: der Eichenschrank дубовый шкаф.

Eichenbaum, der дуб.

Eichhorn, das (des ~(e)s; die Eichhörner), **Eichhörnchen**, das (des ~s; die ~) белка.

Eid, der (des ~es; die ~e) клятва, присяга; unter E. aussagen показать под присягой; ◇ jemandem (D) den E. abnehmen приводить кого-л. к присяге; einen E. ablegen (léisten) присягать.

Eidbruch, der клятвенарушение.

Eidechse, die (der ~; die ~n) ящерица.

Eiderdaunen (pl) гагачий пух.

Eidergans, die гага.

Eidgenossenschaft, die: Schweizerische E. Швейцарский союз (Швейцария).

eidgenössisch *adj* союзный; б.ч. швейцарский.

Eidotter, der (des ~s; die ~) яичный желток.

Eierkuchen, der омлет, яичница.

Eifer, der (des ~s; без pl) рвение, усердие; im E. в пылу; ◇ in E. geraten приходить в азарт.

eifern *vi* (eiferte; h. geéifert) усердствовать, проявлять рвение; горячиться, сердиться.

Eifersucht, die (der ~; без pl) ревность.

eifersüchtig *adj* ревнивый; с предл. auf (A): sie ist auf mich e. она ревнует (кого-л.) ко мне.

eiförmig *adj* яйцевидный, овальный.

eifrig *adj* ревностный, усердный, ярый.

Eigelb, das (des ~(e)s; без pl) яичный желток.

eigen *adj* 1) собственный; свойственный; etwas sich zu e. machen присваивать себе, усваивать что-л.; aus eigenem Antrieb по собственному почину; 2) своеобразный, особенный; ◇ er ist sehr e. он очень педантичен, щепетилен; in eigener Person лично.

eigen в сложн. им. прилаг. само-, свое-: eigen;nützig своекорыстный.

Eigen в сложн. им. сущ. само-, свое-: der Eigen;dünnel самоумнение.

Eigenart, die своеобразие.

eigenartig *adj* своеобразный.

eigenhändig *adj* собственноручный.

Eigenheit, die (der ~; die ~en) своеобразие; особенность.

Eigenliebe, die эгоизм, себялюбие.

eigenmächtig *adj* самовольный; e. handeln самовольничать.

Eigenmächtigkeit, die (der ~; die ~en) самоуправство.

Eigenname, der имя собственное.

eigens *adv* собственно, нарочно (для этой цели); e. dazu специально для этого.

Eigenschaft, die (der ~; die ~en) свойство, качество; in méiner E. als Sekretär muß ich bemerken ... как секретарь я должен отметить ...

Eigenschaftswort, das грам. имя прилагательное.

Eigeninn, der (без pl) упрямство, своенравие.

eigeninnig *adj* своенравный, упрямый.

eigentlich *adv* собственно (говоря).

Eigentum, *das* (*des* ~(*e*); *без pl*) собственность.

Eigentümer, *der* (*des* ~*s*; *die* ~) собственник, владелец.

eigentümlich *adj* своеобразный, особенный; странный.

Eigentümlichkeit, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) своеобразие, особенность, странность.

Eigenwille, *der* (*des* ~*ns*; *без pl*) своеволие.

eigenwillig *adj* самовольный, своевольный.

eignen, *sich* *vr* (*eignete* *mich*; *h. mich geeignet*) годиться, подходить; *с предл. zu* (*D*) или *für* (*A*): *er eignet sich zu dieser* или *für diese Arbeit* он подходит для этой работы.

Eignung, *die* (*der* ~; *без pl*) пригодность.

Eil в *сложн. им. суш.* спешный, скорый: *das Eilschreiben* спешное письмо.

Eilbote, *der* нарочный, курьер.

Eile, *die* (*der* ~; *без pl*) поспешность; *in aller E.* спешно, наскоро; *in der E.* второпях; \diamond *es hat keine E.* это не к спеху.

eilen 1. *vi* (*eilte*; *h. geeilt*; при указании цели: *b. geeilt*) спешить; торопиться; 2. *vr sich eilen* (*eilte mich*; *h. mich geeilt*) спешить, торопиться; *eil dich!* поспеши!; \diamond *die Sache eilt nicht* дело не спешное.

eilfertig *adj* поспешный, торопливый.

Eilfertigkeit, *die* (*без pl*) поспешность, торопливость.

Eilfracht, *die* перевозка большой скоростью.

Eilgut, *das* груз большой скорости.

eilig *adj* 1) спешащий; 2) спешный, срочный; \diamond *ich habe es e.* я спешу.

eiligst *adv* крайне спешно.

Eilmarsch, *der* *воен.* форсированный марш.

Eilpost, *die* спешная почта; *per E.* спешной почтой.

Eilzug, *der* скорый поезд.

Eimer, *der* (*des* ~*s*; *die* ~) ведро.

ein (*eine*, *ein*; *без pl*) 1. *art. indef. m. и n.* (*неопр. арт. м. и ср. р.*), *не переводится*: *ein Buch* книга; 2. *num* один; раз; *in ein bis zwei Tagen* дня через два; *ein für allemal* раз навсегда.

ein 1) *отдел. глаг. прист.*, означает движение, проникание вовнутрь: *ein treten* войти в комнату; 2) в *сложн. им. прилаг.* означает *едино*; *одно*: *ein armig* однорукий.

einander *adv* друг друга.

einarbeiten, *sich* *vr* (*arbeitete mich ein*; *h. mich eingearbeitet*) осваивать, войти в курс дела.

Einäscherung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) кремация.

einatmen *vt* (*atmete ein*; *h. eingeatmet*) вдыхать.

Einatmung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) вдыхание.

einäugig *adj* одноглазый.

einbalsamieren *vt* (*balsamierte ein*; *h. einbalsamiert*) бальзамировать.

Einband, *der* (*des* ~(*e*); *die Einbände*) переплёт (книгу).

einbändig *adj* однотомный.

einbauen *vt* (*baute ein*; *h. eingebaut*) вставляя (*гл. обр. тех.*).

einbegreifen *adv* включая; *diese Summe e.* включая эту сумму.

einberufen *vt* (*berief ein*; *h. einberufen*) 1) созывать; 2) *воен.* призывать (*в армию*).

Einberufung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) 1) созыв; 2) *воен.* призыв; мобилизация.

einbiegen 1. *vt* (*bog ein*; *h.*

eingebogen) вогнуть, загнуть; 2. *vi* (...; *b. eingebogen*) свернуть (*в переулоч*).

ein;bilden vt (*bildete ein; h. eingebildet*): *sich etwas e.* воображать; *er bildet sich viel ein* он много о себе воображает.

Einbildung, die (*der ~; die ~en*) воображение.

Einbildungs;kraft, die, Einbildungs;vermögen, das сила воображения, фантазия.

ein;binden vt (*band ein; h. eingebunden*) 1) завязывать, ввязывать; 2) переплестать (*книгу*).

Einblick, der (*des ~(e)s; die ~e*) взгляд; \diamond *E. in eine Sache gewinnen* получить ясное представление о чём-л.

ein;brechen 1. vt (*bräche ein, brichst ein, bricht ein; brach ein; h. eingebrochen*) проламывать; 2. *vi* (...; *b. eingebrochen*) 1) вламываться; 2) обрушиваться; 3) производить кражу со взломом; 4) (внезапно) наступать (*о ночи, зиме*).

Einbrecher, der (*des ~s; die ~*) громила.

ein;brennen 1. vt (*bránnte ein; h. eingebrannt*) выжигать; 2. *vi* (...; *b. eingebrannt*) загорать.

ein;bringen vt (*bráchte ein; h. eingebracht*) 1) приносить (*доход*); 2) вносить (*предложение, законопроект*); 3) *Getréide e.* убирать хлеб.

ein;brocken vt (*bróckte ein; h. eingebrockt*) крошить; \diamond *jemandem etwas e.* сделать кому-л. неприятность; *погов. wer sich eine Suppe einbrockt, muß sie selbst auslöffeln* кто кашу заварил, тот её и расхлёбывай.

Einbruch, der (*des ~(e)s; die Einbrüche*) 1) вторжение (*войск*); 2) обвал (*строения*); 3) (*без pl*) наступление (*ночи*); 4) взлом.

Einbruchs;diebstahl, der кража со взломом.

ein;bürgern 1. vt (*bürgerte ein; h. eingebürgert*) давать права гражданства; 2. *vr sich ein;bürgern* (*bürgerte mich ein; h. mich eingebürgert*) 1) получать права гражданства; 2) *перен.* укореняться; *dieses Wort hat sich eingebürgert* это слово вошло в употребление.

Einbuße, die (*der ~; die ~n*) потеря, убыток; ущерб.

ein;büßen vt (*büßte ein; h. eingebüßt*) терять, терпеть убыток в чём-л., платиться чем-л.

ein;dämmen vt (*dämmte ein; h. eingedämmt*) запрудить.

Ein;decker, der (*des ~s; die ~*) 1) *мор.* однопалубное судно; 2) *ав.* моноплан.

ein;deutig adj 1) однозначный; 2) недвусмысленный, ясный.

ein;drängen, sich vr (*drängte mich ein; h. mich eingedrängt*) втираться.

ein;dringen vi (*drang ein; b. einge drungen*) проникать; вторгаться.

eindrücklich adj убедительный, настойчивый.

Eindruck, der (*des ~(e)s; die Eindrücke*) 1) впечатление; 2) отпечаток, след.

ein;drücken vt (*drückte ein; h. einge drückt*) вдавить.

eindrücklich adj внушительный.

eine f от *ein*; 1. *art. indef. f.* (*неопр. арт. ж. р.*) *не переводится: eine Aufgabe* задача; 2. *num* одна; 3. *pron. indef.* кто-л., кто-то; какая-то.

ein;ein;halb num полтора.

einem 1. art. indef. (неопр. арт.) *D* от *ein*, *не переводится*; 2. *num D* от *ein* одному; 3. *pron. indef. (D* от *einer u man*); *er hätte es einem doch sagen können* он мог бы всё

же сказать кому-нибудь (мне); \diamond in e. fort всё время, непрерывно.

éinen 1. *art. indef.* (неопр. арт.) А от ein, не переводится; 2. *num* один, одного; 3. *pron. indef.* А от éiner и man; das geht éinen nichts an это никого не касается.

éinengen *vt* (éngte ein; h. éin-geengt) стеснять, суживать.

éiner 1. *art. indef.* (неопр. арт.) 1) G и D от éine; 2) вместо ein *n* (без им. сущ.): gib mir éinen Bléistift! — da liegt éiner! дай мне карандаш! — вот он лежит!; 2. *num* G и D от éine; 3. *pron. indef.* кто-то, кто-л.; vor der Tür steht éiner перед дверью кто-то стоит.

Éiner, *der* (des ~s; die ~) единица.

einerlei *adv* всё равно, безразлично; das ist mir e. это мне безразлично.

éinerseits *adv* с одной стороны.

éines *art. indef.* не переводится: 1) G от ein; 2) вместо ein *n* (без им. сущ.): nimm ein Buch! — ich hábe schon éines возьми книгу! — она у меня уже есть.

éinfach *adj* простой, несложный.

Éinfachheit, *die* (der ~; без pl) простота; der E. hálber для большей простоты.

éin:fädeln *vt* (fädelte ein; h. éin-gefädelt) 1) вдевать нитку (в иглу); 2) перен. затевать.

éin:fahren 1. *vt* (fahre ein, fährst ein, fährt ein; fuhr ein; h. éingefahren) 1) ввозить; Getréide e. свозить хлеб; 2) ein Pferd e. объезжать лошадь; 2. *vi* (...; b. éingefahren) въезжать; in éinen Schacht e. спускаться в шахту.

Éinfahrt, *die* (der ~; die ~en) 1) въезд; 2) горн. спуск.

Éinfall, *der* (des ~(e)s; die Éin-fälle) 1) обвал; 2) вторжение (не-

приятеля); 3) внезапная мысль; выдумка.

éin:fallen *vi* (falle ein, fällst ein, fällt ein; fiel ein; b. éingefallen) 1) вторгаться, обрушиваться; 2) перен. приходить на ум; es fällt mir ein мне приходит на ум; was fällt Ihnen ein? что вам вздумалось?, как вы смеете?

Éinfalt, *die* (der ~; без pl) наивность, простота; простоватость.

éinfältig *adj* глуповатый, простоватый.

Éinfalts:pinsel, *der* простофиля.

Éin:familien:haus, *das* дом для одной семьи, коттедж.

éin:farbig *adj* одноцветный.

éin:fassen *vt* (faßte ein; h. éingefaßt) оторачивать, окаймлять; оправлять (драгоценный камень).

Éinfassung, *die* (der ~; die ~en) обшивка; оправа.

éin:fetten *vt* (fettete ein; h. éin-gefettet) смазывать жиром.

éin:finden, *sich vr* (fand mich ein; h. mich éingefunden) являться.

éin:flechten *vt* (flichte ein, flichtst ein, flicht ein; flocht ein; h. éingeflochten) 1) вилетать; 2) перен. вставлять (слово).

éin:fließen *vi* (floß ein; i. éingeflossen) втекать, вливаться; \diamond étwas in die Réde e. lassen вскользь упомянуть о чём-л.

éin:flößen *vt* (flößte ein; h. éin-geflößt) 1) вливать (лекарство); dem Kinde Medizin e. вливать, давать ребёнку лекарство; 2) перен. внушать (любовь, доверие).

Éinfluß, *der* (des Éinflusses; die Éinflüsse) 1) влияние; von E. sein иметь влияние; 2) впадение (реки).

éinfluß:reich *adj* влиятельный.

éin:flüstern *vt* (flüsterte ein; h. éingeflüstert) нашептывать.

éin:fordern *vt* (forderte ein; h. éingefordert) затребовать, требовать; взимать (налоги).

éin:förmig *adj* однообразный, монотонный.

Éinfriedung, *die* (*der* ~; *die* ~en) ограда.

éin:frieren *vi* (*fror* ein; *i. éin:gefroren*) замерзать.

éin:fügen 1. *vt* (*fügte* ein; *h. éingefügt*) вставлять; 2. *vr sich éin:fügen* (*fügte* mich ein; *h. mich éingefügt*) включаться; привыкнуть к чему-л.

Éinfuhr, *die* (*der* ~; без *pl*) ввоз, импорт.

Éinfuhr в сложн. и.м. сущ. ввозной, привозный, импортный: *die Éinfuhr:ware* импортный товар.

Éinfuhr:bewilligung, *die* разрешение на ввоз.

éin:führen *vt* (*führte* ein; *h. éingeführt*) 1) вводить; привозить; 2) ввозить, импортировать.

Éinführung, *die* (*der* ~; *die* ~en) 1) введение; 2) эл. ввод.

Éinfuhr:verbot, *das* запрещение ввоза.

Éingabe, *die* (*der* ~; *die* ~n) заявление.

Éingang, *der* (*des* ~(e)s; *die* Éingänge) вход; вступление (к речи).

Éingangs в сложн. и.м. сущ. входной; вводный: *die Éingangs:tür* входная дверь.

éin:geben *vt* (*gébe* ein, *gibst* ein, *gibt* ein; *gab* ein; *h. éingegeben*) 1) давать (лекарства); 2) подавать (прошение); 3) внушать.

éingebildet *adj* 1) воображаемый; призрачный; 2) много о себе воображающий.

éingeboren *adj* 1) туземный; 2) врождённый.

Éingeborene, *der, die* (*m. des* ~n; *f. der* ~n; *pl. die* ~n) уроженец, уроженка; туземец, туземка; *m. с неопр. арт. ein Éingeborener*.

Éingebung, *die* (*der* ~; *die* ~en) внушение, вдохновение.

éingebürgert *adj* получивший гражданские права, укоренившийся.

éingefallen *adj* впалый.

éingefleischt *adj* (~er; *der* ~(e)-ste) закоренелый, вошедший в плоть и в кровь.

éin:gehen (*ging* ein; *b. éingegangen*) 1. *vi* 1) входить (в подробности дела); *auf die Frage e. остановиться на вопросе*; 2) соглашаться на что-л.; 3) поступать (о деньгах); 4) погибать; *das Tier (die Pflanze) ist éingegangen* животное (растение) погибло; 2. *vt*: *éine Wette e. держать пари*.

éingehend *adj* подробный, обстоятельный.

éingelegt *adj* 1) мозаичный; *éingelegte Arbeit* инкрустация; 2) консервированный, маринованный.

Éingemachte, *das* (*des* ~n; без *pl*) варенье, компот в консервах; без *арт. Éingemachtes*.

éingenommen *adj* 1): *von sich selbst e. довольный собой*; 2) расположенный; *er ist für dich или von dir e. он пленён тобой*; он расположен к тебе; 3) предубеждённый; пристрастный; *er ist gegen mich e. он настроен против меня*.

éingerechnet *adv*: *mit e. включительно, включая в данное число*.

éingeschneit *adj* занесённый снегом.

éingeschrieben *adj*: *éingeschriebener Brief* заказное (письмо).

éin:gesteh(e)n *vt* (*gestand* ein; *h. éingestanden*): *étwas e. сознаваться в чём-л.*; признавать что-л.

éingetragen *adj* внесённый (в список, в бухг. книгу); зарегистрированный.

Éingeweide, *das* (*des* ~s; *die* ~) внутренности, потроха, кишки.

éin:gewöhnen, *sich vr* (*gewöhnte* mich ein; *h. mich éingewöhnt*) привыкать, приучаться.

eingewurzelt *adj* закоренелый, застарелый.

eingießen *vt* (*goß ein; h. eingegossen*) вливать, наливать.

eingraben *vt* (*gräbe ein, gräbst ein, gräbt ein; grub ein; h. eingegraben*) закапывать, вкапывать; *перен.* sich ins Gedächtnis e. запечатлеться в памяти.

eingreifen *vi* (*griff ein; h. eingegriffen*) энергично вмешиваться; захватывать.

Eingriff, *der* (*des* ~(*e*); *die* ~*e*)
1) вмешательство, посягательство; das war ein E. in meine Rechte это было вмешательство в мои права (посягательство на мои права); 2) *мед.* chirurgischer E. операция; 3) *тех.* зацепление (*зубчатых колёс*).

Einhalt, *der* (*des* ~(*e*); *без pl*): E. tun прекращать, унимать, положить конец.

einhalten (*hälte ein, hältst ein, hält ein; hielt ein; h. eingehalten*)
1. *vt* соблюдать; den Termin e. точно соблюдать срок; 2. *vi* остановиться; in der Arbeit e. прекращать, приостанавливать работу.

Einhaltung, *die* (*der* ~; *без pl*) соблюдение.

einhandig *adj* однорукый.

einhandigen *vt* (*händigte ein; h. eingehändigt*) вручать, передавать.

Einhändigung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) вручение, передача.

einhausen (*hieb ein; h. eingehauen*) 1. *vt* насекать; рубить; 2. *vi* auf den Feind e. наносить удары противнику; \diamond beim Essen e. приналечь на еду, уплетать.

einheimisch *adj* туземный.

einheimsen *vt* (*heímste ein; h. eingeheimst*) 1) убирать урожай; 2) загребать барыши.

Einheit, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) единство; единица; *перен.* единомышленники.

einheitlich *adj* однородный.

Einheitsfront, *die* *пол.* единый фронт.

einheizen *vt* (*heizte ein; h. eingeheizt*) затапливать; натапливать; \diamond dem muß man aber tüchtig e. его нужно хорошенько взгреть.

einher *отдел. глаг. прист.*, *означает:* 1) стремительное движение вперёд: einherjagen нестись вперёд; 2) движение взад и вперёд: einherstolzieren ходить взад и вперёд, важно выступать.

einhergehen *vi* (*ging einher; b. einhergegangen*) ходить, идти.

einhergehen *vi* (*schrift einher; b. einhergeschritten*) ходить, идти.

einholen *vt* (*holte ein; h. eingeholt*) 1) догонять; навёрстывать; er hat mich im Lernen eingeholt он догнал меня в учёбе; das Versäumte e. наверстать упущенное; 2) спрашивать (*разрешение*); запрашивать (*мнение*).

einhüllen *vt* (*hüllte ein; h. eingehüllt*) укутывать; обволакивать.

einig *adj* единомышленный; согласный; wir sind darüber e. geworden мы сговорились на этот счёт.

einige *pron. indef.* несколько, некоторые; in einigen Stunden через несколько часов; e. von uns некоторые из нас; e. 10 km каких-нибудь 10 км.

einigemal *adv* несколько раз, иногда.

einigen 1. *vt* (*einigte; h. geeinigt*) объединять; 2. *vr* sich einigen (*einigte mich; h. mich geeinigt*) объединяться, соглашаться между собой.

einigermaßen *adv* сколько-нибудь, до некоторой степени.

einiges *pron. indef.* кое-что.

Einigkeit, *die* (*der* ~; *без pl*) единение, единомышленники.

Einigung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*)

объединение, единение, соглашение.

einjagen *vt* (*jagte ein; h. eingejagt*) нагонять; Angst e. нагонять страх.

einjährig *adj* годовой, годовалый; однолетний.

ein-kassieren *vt* (*kassierte ein; h. einkassiert*) принимать в кассу, получать.

Ein-kauf, *der* (*des ~(e)s; die Einkäufe*) закупка, покупка.

ein-kaufen *vt* (*käufte ein; h. eingekauft*) закупать, покупать.

Ein-kaufspreis, *der* покупная цена.

Einkehr, *die* (*der ~; без pl*) заезд, остановка (*в гостинице*); \diamond E. halten заезжать.

ein-kehren *vi* (*kehrte ein; b. eingekehrt*) заходить, заезжать; im Gasthaus (bei seinem Freund) e. останавливаться в гостинице (у приятеля).

ein-kerben *vt* (*kerbte ein; h. eingekerbt*) зарубать, насекать.

ein-kerkern *vt* (*kerkerte ein; h. eingekerkert*) заключать в тюрьму.

ein-klammern *vt* (*klammerte ein; h. eingeklammert*) 1) прикреплять скобой; 2) ставить в скобки.

Ein-klang, *der* (*des ~(e)s; die Einklänge*) муз. созвучие; перен. единогласие; das steht mit der Regel im E. это согласуется с правилом, это соответствует правилу.

ein-kleben *vt* (*klebte ein; h. eingeklebt*) клеивать.

ein-kleiden *vt* (*kleidete ein; h. eingekleidet*) одевать; перен. облакать (*мысль*); einen Gedanken in Worte e. облачь мысль в слова, выразить мысль словами.

ein-klemmen *vt* (*klemmte ein; h. eingeklemmt*) прищемить; ущемить.

ein-knicken 1. *vt* (*knickte ein; h. eingeknickt*) надламывать; 2. *vi*

(...; *i. eingeknickt*) надламываться, подкашиваться.

ein-kochen 1. *vt* (*kochte ein; h. eingekocht*): Früchte e. варить варенье; 2. *vi* (...; *i. eingekocht*) увариваться, укипать.

ein-kommen *vi* (*kam ein; b. eingekommen*) 1) поступать; прибывать; viele Waren sind eingekommen поступило много товаров; 2) ходатайствовать; с предл. *um* (A): *um die Erlaubnis* e. просить о разрешении.

Ein-kommen, *das* (*des ~s; без pl*) доход.

Ein-kommensteuer, *die* подоходный налог.

ein-kreisen *vt* (*kreiste ein; h. eingekreist*) окружать, обходить со всех сторон.

Ein-künfte (*pl*) доходы.

ein-laden *vt* (*lud ein; h. eingeladen*) приглашать, звать; с предл. *zu* (D): *zum Mittagessen* e. приглашать на обед, к обеду; *zu Gast* e. приглашать, звать в гости.

ein-ladend *adj* заманчивый, приветливый.

Ein-ladung, *die* (*der ~; die ~en*) приглашение.

Ein-ladungs- в сложн. *им. сущ.* пригласительный: *die Einladungs-karte* пригласительный билет.

Ein-lage, *die* (*der ~; die ~n*) 1) приложение, вкладка; стелька; 2) взнос, вклад (*в сберкассу*).

Ein-lasß, *der* (*des Einlasses; die Einlässe*) впуск.

ein-lassen *vt* (*lasse ein, läßt ein, läßt ein; ließ ein; h. eingelassen*) 1) впускать (*в дверь, в дом*); Was-ser e. напускать воду; 2) *тех.* врезать, вставлять; \diamond *sich in ein Gespräch* e. пускаться в разговоры; *laß dich nicht mit ihm ein!* не связывайся с ним!, подальше от него!

ein-laufen *vi* (*läufe ein, läufst ein, läuft ein; lief ein; i. einge-*

laufen) мор. входить в гавань (о судах); подходить (о поезде); поступать (об известиях, товарах); садиться (о материю).

einleben, sich *vr* (*lebte mich ein; h. mich eingelebt*): *sich in etwas e.* сживаться с чем-л., свыкаться.

einlegen *vt* (*legte ein; h. eingelegt*) вкладывать; \diamond *damit haben sie viel Ehre eingelegt* этим они заслужили большой почёт; *Protést e.* заявлять протест; *ich werde ein Wort für dich e.* я замолвлю за тебя словечко.

einleiten *vt* (*leitete ein; h. eingeleitet*) начинать, заводить.

einleitend 1. *adj* вступительный; 2. *adv* во вступительном слове.

Einleitung, die (*der ~; die ~en*) введение, вступление.

einlenken *vi* (*lenkte ein; h. eingelenkt*) 1) свернуть в сторону (*при езде на лошадях, на машине и т. п.*); 2) *перен.* проявить уступчивость, присмиреть.

einleuchten *vi* (*leuchtete ein; hat eingeleuchtet*) становиться ясным; *das leuchtet mir nicht ein* это мне неясно, непонятно.

einleuchtend *adj* ясный, очевидный.

einliefern *vt* (*lieferte ein; h. eingeliefert*) вручать, привозить.

einlösen *vt* (*löste ein; h. eingelöst*) выкупать, окупать; выручать; \diamond *sein Versprechen, sein Wort e.* сдерживать обещание, слово.

Einlösung, die (*der ~; die ~en*) выкуп; уплата (*по векселю*).

einlullen *vt* (*lüllte ein; h. eingelullt*) убаюкивать.

einmachen *vt* (*mächte ein; h. eingemacht*) мариновать, консервировать.

einmal *adv* 1) (*один*) раз; *auf e.* вдруг, сразу; 2) однажды; *когда-нибудь; когда-то; gib e.* дай-ка:

endlich e. наконец-то; *noch e.* so groß вдвое больше; *es ist nun e.* so это уж так (ничего не поделаешь).

Einmal *eins, das* (*des ~; без pl*) таблица умножения.

einmalig *adj* 1) разовый, однократный; *einmalige Unterstützung* единовременное пособие; 2) *перен.* единственный (*в своём роде*).

Einmarsch, der (*des ~es; die Einmärsche*) вступление (*войск, отряда*).

einmarschieren *vi* (*marschierte ein; b. einmarschiert*) воен. вступать (*о войске, отряде*).

Einmaster, der (*des ~s; die ~*) мор. одномачтовое судно.

einmauern *vt* (*mäuerte ein; h. eingemauert*) замуровать.

einmengen, sich *vr* (*mengte mich ein; h. mich eingemengt*) вмешиваться.

einmieten, sich *vr* (*mietete mich ein; h. mich eingemietet*) нанять себе жилище.

einmischen, sich *vr* (*mischte mich ein; h. mich eingemischt*) вмешиваться.

einmummen *vt* (*mümmte ein; h. eingemummt*) закутать.

einmütig *adj* единодушный.

Einnahme, die (*der ~; die ~n*) 1) приход; выручка; сбор; *das Einnahme- und Ausgabebuch* приходо-расходная книга; 2) занятие, захват (*города*).

einnehmen *vt* (*nehme ein, nimmst ein, nimmst ein; nahm ein; h. eingenommen*) 1) получать (*доход*); 2) принимать (*лекарство*); 3) занимать; *eine Festung im Sturm e.* брать крепость штурмом; \diamond *er nimmt alle für sich ein* он всех располагает к себе, он всех пленяет.

einnehmend *adj* привлекательный, обаятельный.

Einöde, die (der ~; die ~n) глушь; пустыня.

einordnen vt (ordnete ein; h. eingeordnet) включать по порядку, распределять.

Einordnung, die (der ~; die ~en) 1) включение; 2) распределение, классификация.

einpacken vt (packte ein; h. eingepackt) укладывать, упаковывать.

einpauken vt (paukte ein; h. eingepaukt) фам. заучивать, зубрить (урок).

einpferchen vt (pferchte ein; h. eingepfercht) набить битком.

einpflanzen vt (pflanzte ein; h. eingepflanzt) сажать (растение).

einprägen vt (prägte ein; h. eingeprägt) 1) отпечатать; 2) перен. запечатлеть; etwas dem Gedächtnis e. запечатлеть что-л. в памяти.

einquartieren vt (quartierte ein; n. einquartiert) ставить на постой, размещать.

einrahmen vt (rahmte ein; h. eingerahmt) вставлять в рамку.

einräumen vt (räumte ein; h. eingeräumt) 1) убирать; 2) допускать, предоставлять (право, кредит).

einrechnen vt (rechnete ein; h. eingerechnet) включать (в число), зачислять.

einreden (redete ein; h. einge-redet) 1. vt внушать; er hat mir Mut eingeredet он внушил мне мужество; 2. vi уговаривать; с предл. auf (A): er redete auf mich ein он настойчиво уговаривал меня.

einreiben vt (rieb ein; h. einge-riehen) втирать; натирать.

Einreibung, die (der ~; die ~en) втирание.

einreichen vt (reichte ein; h. eingereicht) подавать (жалобу, заявление).

einreihen vt (reihete ein; h.

eingereicht) ставить в ряды; зачислять.

einreihig adj в один ряд.

einreißen vi (riß ein; i. einge-rissen) распространяться, вкореняться (о пороке); ♦ eine Ünat e. lassen потакать озорству.

einrenken vt (renkte ein; h. eingerenkt) 1) вправлять (вывих); 2) перен.: die Sache wieder e. улаживать дело.

einrennen vt (rannte ein; h. eingerannt) проламывать с разбегу; ♦ offene Türen e. ломиться в открытые двери.

einrichten vt (richtete ein; h. eingerichtet) устраивать; eine Wohnung e. обставить квартиру.

Einrichtung, die (der ~; die ~en) устройство, обстановка.

einrücken 1. vt (rückte ein; h. eingerückt) вдвигать; in die Zeitung e. опубликовать в газете; 2. vi (...; b. eingerückt) вступать (в город и т. п., о войсках).

eins 1. num (числит.) одно; раз (при счёте); e. und zwei macht drei один плюс два равняется трём; es ist e. теперь час; es ist halb e. половина первого; 2. pron. indef. одно и то же; всё равно; es ist alles e. всё равно; es kommt auf e. heraus это сводится к одному и тому же; ♦ e. werden соглашаться; noch e. ещё одно слово, кстати.

Eins, die (der ~; die ~en или die ~er) единица.

ein-salzen vt (sälzte ein; h. einge-salzen) засолить.

einsam adj одинокий; пустынный; уединённый.

Einsamkeit, die (der ~; без pl) одиночество; уединённость.

ein-sammeln vt (sammelte ein; h. eingesammelt) собирать.

ein-sargen vt (sargte ein; h. eingesargt) класть в гроб.

Einsetzung, *der (des ~es; die Einsetzung)* 1) ставка (*в узре*); 2) вставка, прошивка; 3) вступление (*голоса, инструмента*); 4) начало какого-л. действия или движения; ◇ mit E. seines Lebens рискуя жизнью; mit E. aller Kräfte напрягая все силы.

einsetzen *vt (sugte ein; h. eingesaugt и sog ein; h. eingesogen)* всасывать, впитывать.

einsetzen *vt (schaltete ein; h. eingeschaltet)* вставлять; эл. включать.

einsetzen *vt (schärfte ein; h. eingeschärft)* внушать; настрого приказывать.

einsetzen *vt (schätzte ein; h. eingeschätzt)* оценивать.

einsetzen *vt (schenkte ein; h. eingeschenkt)* наливать.

einsetzen *vt (schob ein; h. eingeschoben)* двигать.

einsetzen 1. *vt (schiffte ein; h. eingeschifft)* мор. грузить на судно; 2. *vr sich einsetzen (schiffte mich ein; h. mich eingeschifft)* сесть на пароход.

einsetzen *vi (schläfe ein, schläfst ein, schläft ein; schlief ein; b. eingeschlafen)* заснуть; перен. онеметь (*о ноге, о руке и т. п.*).

einsetzen *vt (schlieferte ein; h. eingeschliefert)* усыплять.

einsetzen (*schläge ein, schlägst ein, schlägt ein; schlug ein; h. eingeschlagen*) 1. *vt* 1) вбивать; 2) разбивать (*окно*); пробивать; 3) завёртывать (*в бумагу и т. п.*); 2. *vi* 1) schlag ein! соглашайся!, ударим по рукам!; 2) ударить (*о молнии*); es hat eingeschlagen ударила молния; ◇ den Weg e. пойти по пути; ein Tempo e. взять темп.

einsetzig *adj* соответственный, относящийся к данному вопросу; специальный; die einschlägige Lite-

ратур литература по данному вопросу.

einsetzen, *sich vr (schlich mich ein; h. mich eingeschlichen)* прокрадываться; вкрадываться.

einsetzen *vt (schleppte ein; h. eingeschleppt)* заносить (*о заразе, болезни*).

einsetzen *vt (schloß ein; h. eingeschlossen)* 1) запира́ть (*на замок*); 2) окружать; 3) включать.

einschließlich *adv* со включением, включая; *требуем G: e. der Selbstkosten* включая себестоимость.

einsetzen *vi (schlummerte ein; b. eingeschlummert)* задремать.

einsetzen, *sich vr (schmeichelte mich ein; h. mich eingeschmeichelt)*: er schmeichelt sich bei ihr ein он вкрадывается к ней в доверие; он льстит ей.

einschmeichelnd *adj* вкрадчивый.

einsetzen *vt (schmierte ein; h. eingeschmiert)* подмазывать, смазывать.

einsetzen *vt (schmuggelte ein; h. eingeschmuggelt)* тайно ввозить (*контрабанду*).

einsetzen (*schnitt ein; h. и hat eingeschnitten*) 1. *vt* врезать; надрезать; 2. *vi* 1) врезаться; die Fesseln schnitten ein оковы врезались (*в тело*); 2) порезать (*палец*).

einsetzend *adj* резкий, решительный; радикальный; einschneidende Maßnahmen решительные меры.

einsetzen *vi (schneite ein; i. eingeschneit)* засыпать, заносить снегом; die Wege waren eingeschneit дороги занесло снегом.

Einschnitt, *der (des ~(e)s; die ~e)* порез; разрез; зарубка.

einsetzen 1. *vt (schränkte ein; h. eingeschränkt)* ограничивать; 2. *vr sich einsetzen (schränkte mich ein; h. mich ein-*

geschränkt) сократить свои расходы, ограничивать себя; жить скромно.

Einschränkung, die (*der ~; die ~en*) ограничение.

ein:schrauben vt (*schräubte ein; h. éingeschraubt*) ввинчивать.

Einschreibe:brief, der заказное письмо.

ein:schreiben vt (*schrieb ein; h. éingeschrieben*) записывать; \diamond *éinen Brief e. lassen* отправлять письмо заказным.

Einschreibung, die (*der ~; die ~en*) запись, внесение в книгу.

ein:schreiten vi (*schritt ein; b. éingeschritten*) вмешиваться, принимать решительные меры; *c предл. gégen (A): wir wéerden gerichtlich gégen ihn e.* мы подадим на него в суд.

ein:schrumpfen vi (*schrümpfte ein; i. éingeschrumpft*) сморщиваться, съеживаться; уменьшаться в объеме.

ein:schüchtern vt (*schüchterte ein; h. éingeschüchtert*) запугивать; *sich e. lassen* оробеть.

ein:schulen vt (*schülte ein; h. éingeschult*) 1) принимать в школу; определять в школу; 2) обучать чему-л.

ein:schütten vt (*schüttete ein; h. éingeschüttet*) всыпать; вливать.

ein:sehen vt (*sah ein; h. éingesehen*) понимать, сознать.

ein:seifen vt (*seifte ein; h. éingeseift*) намыливать.

ein:seitig 1. adj односторонний; *ein éinseitiger Mensch* односторонний человек; **2. adv** односторонне; с одной стороны.

ein:senden vt (*sandte ein; h. éingesandt*) присылать.

ein:setzen (*setzte ein; h. и hat éingesetzt*) **1. vt 1)** вставлять, вкладывать, вправлять; *alle seine Kräfte (или sich) für die Sache des Prole-*

taríats e. отдать все свои силы за дело пролетариата; **2)** пускать в ход, вводить в дело; *воен. die Artillerie e.* пустить в ход артиллерию; **3)** назначать; *éine Kommission e.* назначать, учреждать комиссию; **4) муз.** вступать (*o голосе, инструментах*); **2. vi** наступать, начинаться; *die Saatkampagne hat éingesetzt* посевная кампания началась; \diamond *sein Leben e.* ставить свою жизнь на карту.

Einsicht, die (*der ~; без pl*)

1) просмотр; **2)** понимание, благоразумие; \diamond *E. néhmen или gewinnen (in éine Sache)* ознакомиться (с делом); *zug E. bringen* образумить; *E. haben* быть рассудительным.

éinsichtig adj благоразумный.

éinsichts:los adj непонимающий; неблагоразумный.

éinsichts:voll adj рассудительный.

Einsiedler, der (*des ~s; die ~*) отшельник.

ein:silbig adj односложный; *ein éinsilbiger Mensch* молчаливый, скупой на слова человек.

ein:singen vt (*sang ein; h. éingesungen*) убаюкивать песней; \diamond *ein gut éingesungener Chor* хорошо спевшийся хор.

ein:sinken vi (*sank ein; b. éingesunken*) погружаться; обваливаться.

ein:sitzig adj одноместный.

ein:spannen vt (*spannte ein; h. éingespannt*) **1)** впрягать; **2)** вставлять; *ein néues Blatt in die Schreibmaschine e.* вставить новый лист в пишущую машинку.

ein:sperren vt (*sperrte ein; h. éingesperrt*) запирает, сажать (*в тюрьму, в карцер*).

ein:spielen, sich vr (*spielte mich ein; h. mich éingespielt*) сыгаться; *die Fußballmannschaft hat sich gut*

aufeinander éingesplelt футбольная команда хорошо сыгралась.

Einsprache, die (der ~; без pl) возражение.

éin:sprechen vi (sprach ein; h. éingesprochen) убедительно, настойчиво говорить; *с предл. auf (A): er hat länge auf ihn éingesprochen* он долго уговаривал его.

éin:springen vi (sprang ein; b. éingesprungen) 1) выпрыгнуть; 2) заменить, выручить кого-л.; *с предл. für (A): er ist für den erkrankten Freund éingesprungen* он заменил заболевшего друга; 3) заскочить (*о пружине*); 4) садиться (*о ткани*); 5) *mat.* éinspringender Winkel входящий угол.

Einspritzung, die (der ~; die ~en) впрыскивание.

Einspruch, der (des ~es; die Éinsprüche) возражение, протест; *E.* erheben протестовать.

éin:spurig adj одноколейный.

einst adv однажды, когда-то; когда-нибудь.

éin:stampfen vt (stämpfte ein; h. éingestampft) втапывать, утрамбовывать.

éin:stecken vt (stéckte ein; h. éingesteckt) 1) засунуть, всунуть, втыкать; *перен.* étwas e. стащить, украсть что-л.; 2) арестовать; ♠ *éine Beléidigung e.* снести обиду.

éin:steh(e)n vi (stand ein; b. éingestanden) заступать, заменять, ручаться за кого-л.; *с предл. für (A): ich stéhe für ihn ein* я ручаюсь за него.

éin:steigen vi (stieg ein; b. éingestiegen) входить, влезать, садиться (*в автомобиль, в вагон*).

éin:stellen 1. vt (stéllte ein; h. éingestellt) 1) вставлять; устанавливать; 2) прекращать; *die Arbeit e.* прекратить работу, бастовать; 2. *vr sich éin:stellen (stéllte mich ein; h. mich éingestellt)* 1) являться;

ich wérde mich zur Zeit e. я приду во-время; 2) ориентироваться, брать установку на что-л.; *sich auf éine Arbeit e.* сосредоточиться на работе.

éin:stellig adj однозначный.

Einstellung, die (der ~; die ~en) 1) установка, позиция; 2) прекращение (*работы, пламежей*).

éinstens adv однажды, когда-то, когда-нибудь.

éin:stimmen vi (stimmte ein; h. éingestimmt) 1) *муз.* вступать (*о голосе*); подпевать; присоединяться к пению; *с предл. in (A): in das Lied e.* подхватить песню; 2) соглашаться (*с мнением*).

éin:stimmig adj 1) одноголосный; 2) единогласный.

Einstimmigkeit, die (der ~; без pl) единогласие, единодушие.

éinst:mals adv = einst однажды, когда-то; когда-нибудь.

éin:stöckig adj одноэтажный.

éin:stoßen vt (stóße ein, stóßt ein, stóßt ein; stieß ein; h. éingestoßen) вталкивать; выбивать, вышибать (*окна, двери*).

éin:streichen vt (strich ein; h. éingestrichen) загребать, класть в карман (*деньги*).

éin:streuen vt (stréute ein; h. éingestreut) 1) всыпать; 2) *перен.* er stréute Witze in die Réde ein он пересыпал свою речь остротами.

éin:strömen vi (strönte ein; i. éingeströmt) вливаться.

éin:studieren vt (studierte ein; h. éinstudiert) разучивать, выучивать (*поль*).

Einsturz, der (des ~es; die Einstürze) падение, обвал.

éin:stürzen vi (stürzte ein; i. éingestürzt) обрушиться, обвалиться; провалиться.

éinstweilen adv пока.

éinstweilig adj временный; предварительный; *éinstweilige Verfügung* предварительное распоряжение.

ein tauchen 1. *vt* (*táuchte ein; h. éingetaucht*) погружать (*в воду*), обмакивать, окунать; 2. *vi* (...; *b. éingetaucht*) нырять; окунаться.

Éintausch, *der* (*des ~es; без pl*) обмен.

ein tauschen *vt* (*táuschte ein; h. éingetauscht*) променять, обменять; *c предл. gégen (A): ein Buch gégen ein ánderes e.* обменять одну книгу на другую.

ein teilen *vt* (*téilte ein; h. éingeteilt*) подразделять, разделять.

ein tönig *adj* монотонный.

Eintracht, *die* (*der ~; без pl*) единодушие, согласие.

einträchtig *adj* единодушный, согласный.

ein tragen *vt* (*tráge ein, trágst ein, trägt ein; trug ein; h. éingetragen*) 1) заносить (*в сундук*); регистрировать; 2) приносить (*доход*).

einträglich *adj* прибыльный.

ein tranken *vt* (*tránkte ein; h. éingetränkt*) 1) смачивать, пропитывать; 2) *перен.* отомстить, напакостить в чём-л.; *ich wérde es dir e.!* я тебе отплачу за это!

ein treffen *vi* (*tréffe ein, triffst ein, trifft ein; traf ein; b. éingetroffen*) 1) прибыть; 2) сбыться.

ein treiben *vt* (*trieb ein; h. éingetrieben*) 1) загонять (*скотину во двор*); 2) взыскивать долг.

ein treten *vi* (*tréte ein, trittst ein, tritt ein; trat ein; b. éingetreten*) 1) входить; *bítte, tréten Sie ein!* войдите, пожалуйста!; 2) вступать (*в партию*); 3) наступать (*о зиме и пр.*); 4) заступаться; *c предл. für (A): für ihn e.* заступаться за него.

Eintritt, *der* (*des ~(e)s; die ~e*) 1) вход; *E. verbóten!* вход воспрещается! (*надпись*); 2) наступление; *nach E. der Dúnkelheit* после наступления темноты.

Eintritts в сложн. и.м. сущ.

входной, вступительный: *das Eintrittsexamen* вступительный экзамен.

Eintrittsbedingungen (*pl*) условия поступления, приёма.

Eintrittsgeld, *das* плата за вход.

Eintrittskarte, *die* входной билет.

ein trocknen *vi* (*trócknete ein; i. éingetrocknet*) усыхать.

ein üben 1. *vt* (*übte ein; h. éingeußt*) разучивать; 2. *vr sich einüben* (*übte mich ein; h. mich éingeußt*) практиковаться.

ein verleiben *vt* (*verléibte ein; h. éinverleibt*) присоединять; зачислять; *требует D: dem Regiménte würden jünge Rotarmisten éinverleibt* молодые красноармейцы были зачислены в полк.

Ein vernehmen, *das* (*des ~s; без pl*) взаимное согласие; *in gutem E. miteinander lében* жить друг с другом в добром согласии.

einverstanden *adj* согласный, солидарный; *c предл. mit (D): er ist mit állem e.* он на всё согласен; *e.!* ладно!

Einverständnis, *das* (*des Einverständnisses; die Einverständnisse*) согласие, соглашение.

Einwand, *der* (*des ~(e)s; die Einwände*) возражение.

Einwand(er), *der* (*des ~s; die ~*) иммигрант.

ein wandern *vi* (*wánderte ein; b. éingewandert*) переселяться куда-л., иммигрировать.

einwandfrei *adj* не вызывающий возражений, безукоризненный; безупречный; *es ist e. náchgewiesen* это бесспорно, несомненно доказано.

ein wechseln *vt* (*wéchselte ein; h. éingewechselt*) разменивать; *Kléingeld e.* разменивать деньги на мелочь.

ein weihen *vt* (*wéihete ein; h.*

*eingeweih*t) посвящать; in ein Geheimnis e. посвящать в тайну.

einwenden vt (*wändte ein*; h. *eingewandt* и *wendete ein*; h. *eingewendet*) возражать.

Einwendung, die (der ~; die ~en) возражение; ♦ *Einwendungen erheben* возражать, заявлять протест.

einwerfen vt (*wérfe ein*, *wirfst ein*, *wirft ein*; *warf ein*; h. *eingeworfen*) 1) бросать во что-л.; Briefe e. опускать письма (в почтовый ящик); 2) Fenster e. выбивать окна; ♦ *Bemerkungen e.* вставлять замечания.

einwickeln vt (*wickelte ein*; h. *eingewickelt*) завёртывать.

einwiegen vt (*wiegte ein*; h. *eingewiegt*) укачивать, убаюкивать.

einwilligen vi (*willigte ein*; h. *eingewilligt*) соглашаться; с предл. in (A): in die Bedingungen e. согласиться на условия.

Einwilligung, die (der ~; die ~en) согласие; с предл. zu (D): er gab seine E. zu der Réise он дал своё согласие на поездку.

einwirken vi (*wirkte ein*; h. *eingewirkt*) влиять.

Einwohner, der (des ~s; die ~) житель; жилец.

Einwohnerschaft, die (der ~; без pl) население.

Einwurf, der (des ~(e)s; die *Einwürfe*) 1) щель, разрез (для опускания писем, монет); 2) возражение.

einwurzeln vi (*würzelte ein*; b. *eingewurzelt*) укореняться, пускать корни.

einzahlen vt (*zählte ein*; h. *eingezahlt*) платить, вносить деньги.

Einzahlung, die (der ~; die ~en) взнос; платёж.

einzäunen vt (*zäunte ein*; h. *eingezäunt*) обносить забором.

Einzel в сложн. и.м. сущ. от-

дельный; единичный: die *Einzel*-ausgabe отдельное издание.

Einzelbauer, der единоличник.

Einzelfall, der единичный случай.

Einzelhaft, die одиночное заключение.

Einzelheit, die (der ~; die ~en) частность, деталь.

Einzelhof, der хутор.

Einzelkampf, der поединок.

einzel 1. *adj* отдельный, одинокий, единичный; jeder einzelne каждый в отдельности; 2. *adv* отдельно, порознь, в розницу; im einzelnen в частности, в отдельности; ♦ bis ins einzelne до мельчайших подробностей.

Einzelverkauf, der розничная продажа.

Einzelwirtschaft, die индивидуальное хозяйство.

einziehen 1. vt (*zog ein*; h. *eingezogen*) 1) втягивать; die Fahne e. спускать флаг; 2) собирать; взыскивать; конфисковать; Gelder e. инкассировать денежные суммы; 2. vi (...; b. *eingezogen*) вступать, переезжать, въезжать (в квартиру); ♦ *Erkundigungen e.* наводить справки.

einzig 1. *adj* единственный; kein einziger ни один; 2. *adv* единственно; ♦ e. und allein исключительно.

Einzug, der (des ~(e)s; die *Einzüge*) вход; въезд; вступление (войск и т. п.).

ei-rund *adj* овальный; яйцевидный.

Eis, das (des ~es; без pl) 1) лёд; zu E. werden превращаться в лёд; das E. trägt noch лёд ещё крепок (можно ещё ходить по льду); das E. geht auf лёд ломается, река вскрывается; 2) мороженое; ♦ morgen gehen wir aufs E. завтра мы пойдём на каток; jemanden (A) aufs E. führen поста-

вить кому-л. ловушку; поставить кого-л. в неловкое положение.

Eis в сложн. им. суц. ледяной: die **Eisrinde** ледяная кора.

Eisbahn, die каток.

Eisbär, der белый медведь.

Eisbeutel, der пузырь со льдом.

Eisbrecher, der ледокол (пароход).

Eisdecke, die ледяная кора.

Eisen, das (des ~s; без pl) железо; ◇ *погов.* schmiede das E. solange es heiß ist куй железо, пока горячо.

Eisen в сложн. им. суц. железный; железистый: das **Eisengitter** железная решетка.

Eisenbahn, die железная дорога.

Eisenbahn в сложн. им. суц. железнодорожный: der **Eisenbahnbeamte** железнодорожный служащий.

Eisenbahndamm, der полотно железной дороги.

Eisenbahner, der (des ~s; die ~) железнодорожник.

Eisenbahnschiene, die железнодорожный рельс.

Eisenbahnwagen, der железнодорожный вагон.

Eisenbeton, der железобетон.

Eisenblech, das листовое железо.

Eisenerz, das железная руда.

Eisengießer, der литейщик.

Eisengießerei, die чугунолитейный завод.

Eisenhütte, die, **Eisenwerk**, das железоделательный (чугунолитейный) завод.

eisern adj железный.

eisfrei adj свободный от льда; незамерзающий.

Eisgang, der ледоход.

eisgrau adj седой.

eisig adj холодный как лёд; морозный.

Eiskeller, der лёдник (погреб).

eislaufen vi (*läufe eis, läufst eis, läuft eis; liefeis; b. eisgelaufen*) кататься на коньках.

Eisläufer, der конькобежец.

Eismeer, das: Nördliches E. Северный Ледовитый океан; Südliches E. Южный Ледовитый океан.

Eischolle, die льдина.

Eiszapfen, der ледяная сосулька.

Eiszeit, die ледниковый период.

eitel adj (*éitler; der ~ste; adv. am ~sten*) 1) бесполезный, ненужный, тщетный; суетный; тщеславный; 2) сплошной; чистый; e. Gold чистое золото; ◇ *im Hause herrschte e. Sonnenschein* в доме было сплошное ликование.

Eitelkeit, die (der ~; die ~en) суетность; тщеславие, кокетство.

Eiter, der (des ~s; без pl) гной.

Eiterbeule, die гнойник, нарыв.

eiterig adj гнойный.

eitern vi (*éiterte; hat geéitert*) гноиться.

Eiterung, die (der ~; die ~en) нагноение.

Eiweiß, das белок (яичный).

ékel adj (*ékler; der ~ste; adv. am ~sten*) брезгливый; ein ékles Gefühl брезгливое чувство.

Ékel, der (des ~s; без pl) 1) отвращение; с *предл. vor (D)*: ich hábe éinen E. vor Fleisch у меня отвращение к мясу; 2) *перен.* мерзость.

ékelhaft adj (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) противный.

ék(e)lig adj отвратительный, мерзкий, противный.

ékeln, sich *vr* (*ékelte mich; h. mich geékelt*) иметь отвращение к чему-л.; брезгать; с *предл. vor (D)*: ich ékle mich (*или безлично: mich ékelt*) vor dieser Spéise у меня отвращение к этому кушанью; это кушанье мне прогивно.

Ekstase, die (der ~; die ~n)

восторг, экстаз; \diamond in E. geraten
приходить в восторг.

elástisch *adj* (\sim er; *der* \sim (e)ste;
adv. *am* \sim (e)sten) эластичный,
гибкий, упругий.

Elastizität, *die* (*der* \sim ; *без pl*)
эластичность, гибкость, упругость.

Élbrus, *der* (*des* \sim) *геог.* Эль-
брус.

Elefánt, *der* (*des* \sim en; *die* \sim en)
слон; \diamond *погов.* aus éiner Mücke éi-
nen Elefánten máchen делать из
мухи слона.

elegánt *adj* (\sim er; *der* \sim este;
adv. *am* \sim esten) изящный, эле-
гантный.

elékttrisch *adj* электрический.

Eléktrische, *die* (*der* \sim n; *die*
 \sim n) трамвай; *mit der Eléktrischen*
fáhren ехать на трамвае.

Elektrizität, *die* (*der* \sim ; *die* \sim en)
электричество.

Eléktró:technik, *die* электротех-
ника.

Element, *das* (*des* \sim (e)s; *die*
 \sim e) 1) *хим.* элемент, простое те-
ло; 2) стихия; *die vier Elemente* че-
тыре стихии; *перен.* er ist in séi-
nem E. он в своей тарелке, в своей
стихии; 3) (*pl*) основы, начальные
правила; *die Elemente der Mathe-
matik* основы математики.

Elementar в *сложн. им. сущ.*
1) стихийный: *die Elementar:gewalt*
стихийная сила; 2) элементарный,
начальный, первоначальный: *die*
Elementar:bildung начальное, низ-
шее образование.

Elementár:unterricht, *der* на-
чальное обучение.

Élen, *das*, *der* (*des* \sim s; *die*
 \sim) лось.

élend *adj* 1) жалкий, бедствен-
ный, бедный; 2) подлый, низкий;
 \diamond du siehst e. aus ты плохо вы-
глядишь.

Élend, *das* (*des* \sim (e)s; *без pl*)
беда, бедствие; жалкое состояние.

elf *num* одиннадцать.

Élfe, *die* (*der* \sim ; *die* \sim n) *миф.*
эльфа, русалка.

Élfenbein, *das* (*без pl*) слоно-
вая кость.

élfte *num* одиннадцатый; *der*
élfte (11.) *Jánuar* одиннадцатое
января.

Élftel, *das* (*des* \sim s; *die* \sim)
одиннадцатая часть.

Élíte, *die* (*der* \sim ; *без pl*) от-
борные, избранные.

Élíte:truppen (*pl*) отборные вой-
ска.

Éllbogen:freiheit, *die* *перен.* сво-
бода движения.

Élle, *die* (*der* \sim ; *die* \sim n) локоть
(*бывш. мера длины*); \diamond er sitzt
da, als ob er éine E. verschluckt.
hätte он сидит, словно аршин про-
глотил.

Éll(en):bogen, *der* локоть; \diamond
séine E. benützen работать локтями,
пробивать себе дорогу.

éllen:lang *adj* длиной в локоть;
перен. очень длинный.

Élster, *die* (*der* \sim ; *die* \sim n) со-
рока.

éltérlich *adj* родительский.

Éltern (*pl*) родители.

Éltern:haus, *das* родительский
дом.

Éltern:liebe, *die* родительская
любовь.

éltérn:los *adj* не имеющий ро-
дителей; *éltérn:loses Kind* круглый
сирота.

Email [эмáй], *das* (*des* \sim s; *die*
 \sim s), **Emaile** [эмáльэ], *die* (*der* \sim ;
die \sim n) эмаль.

Emanzipation [-циóн], *die* (*der*
 \sim ; *без pl*) эмансипация.

Émbryo, *der* (*des* \sim s; *die Em-
bryónen*) эмбрион, зародыш.

Eméute [также эмóтэ], *die*
(*der* \sim ; *die* \sim n) восстание, мятеж.

empfáhl *impf* от empfehlen.

empfánd *impf* от empfinden.

Empfång, *der (des ~ (e)s; die Empfänge)* 1) приёмка; получение; 2) встреча; приём; 3) *пад.* слышимость; \diamond in E. nehmen получать; принимать; E. bestätigt «получено» (*на расписках*); jemandem (D) einen guten E. bereiten хорошо принять кого-л.

empfangen *vt (empfänge, empfangst, empfängt; empfang; h. empfangen)* 1) принимать, получать; 2) встречать.

Empfänger, *der (des ~s; die ~)* 1) получатель, приёмщик; 2) *пад.* приёмник.

empänglich *adj* 1) восприимчивый; *c предл.* für (A): er ist für Erkältungen e. он восприимчив к простуде; 2) впечатлительный.

Empfänglichkeit, *die (der ~; без pl)* 1) восприимчивость; 2) впечатлительность.

Empfangschein, *der* расписка в получении.

Empfangstation, *die* станция назначения, приёмная станция.

empfehlen 1. *vt (empfehle, empfiehlst, empfiehlt; empfahl; h. empfehlen)* рекомендовать, советовать; 2. *vr sich empfehlen (empfehle mich, empfiehlst dich, empfiehlt sich; empfahl mich; h. mich empfehlen)* откланяться, распрощаться; уйти; ich empfehle mich! мое почтение!, до свидания!

empfehlend *adj* рекомендательный, одобрительный.

Empfehlung, *die (der ~; die ~en)* рекомендация.

Empfehlungsschreiben *v сложн. и м. сущ.* рекомендательный; das Empfehlungsschreiben рекомендательное письмо.

empfehl *imp* от empfehlen.
empfehlst, empfiehlt 2 и 3 л. *präc* от empfehlen.

empfinden *vt (empfind; h. empfinden)* ощущать, чувствовать.

empfindlich 1. *adj* чувствительный; обидчивый; *c предл.* gegen (A): e. gegen Kälte чувствительный к холоду; ein empfindlicher Schmerz сильная боль; ein empfindlicher Mensch обидчивый человек; 2. *adv* больно, чувствительно.

Empfindlichkeit, *die (der ~; die ~en)* чувствительность; обидчивость.

empfindsam *adj* чувствительный, сентиментальный.

Empfindsamkeit, *die (der ~; die ~en)* сентиментальность.

Empfindung, *die (der ~; die ~en)* ощущение, чувство.

empfinz *impf* от empfangen.

empfohlen *part. II* от empfehlen.

empfinden *part. II* от empfinden.

empör *adv* вверх, кверху.

empör *отдел. глаг. прист., б. ч. переводится прист. воз-, вз-, означает движение вверх, кверху: empörblicken* глядеть вверх.

empörarbeiten, *sich vr (arbeitete mich empör; h. mich empörgearbeitet)* пробивать себе дорогу (своим трудом).

empörbringen *vt (brachte empör; h. empörgebracht)* 1) поднимать; 2) *перен.* поставить на ноги.

empören 1. *vt (empörte; h. empört)* возмущать; 2. *vr sich empören (empörte mich; h. mich empört)* восставать, возмущаться.

empörend *adj* возмутительный.

Empörer, *der (des ~s; die ~)* бунтовщик.

empörerisch *adj* мятежный.

empörragen *vi (ragte empör; h. empörgeragt)* выситься; превышать; *c предл.* über (A): die Sowjetindustrie ragt weit über die des zaristischen Rußland empör советская промышленность намного превосходит промышленность царской России.

empórsteigen *vi* (*stieg empór; b. empórgestiegen*) *всходить, подниматься (на высоту).*

Empörung, *die* (*der ~; die ~en*) *возмущение; восстание.*

émsig *adj* *усердный, старательный.*

End *в сложн. им. сущ.* *конечный: die Éndstation конечная остановка.*

Éndchen, *das* (*des ~s; die ~*) *умнш. от Énde кончик, кусочек, остаток.*

Énde, *das* (*des ~s; die ~n*)
1) (*без pl*) *конец; éinen Brief bis zu E. lésen прочитывать письмо до конца; 2) (без pl) исход; кончина; das E. dieser Sácehe исход этого дела; er fühlte sein E. kómpen он почувствовал приближение смерти; 3) конец, кончик; die Énden der Schnur концы верёвки; an béiden Énden der Stráße с двух концов улицы; ◇ am E. (gar) а вдруг, чего доброго; пожалуй; am E. ist es wahr! а вдруг это правда!; am E. hat er sich beruhigt в конце-концов он успокоился; zu E. géhen, ein E. péhmen кончатся; zu E. sein окончиться; létzten Éndes в конечном счёте; E. Júli в конце июля; *погов.* E. gut, álles gut всё хорошо, что хорошо кончается.*

énden (*éndete; h. geéndet*) 1. *vt* *кончать; прекратить; 2. vi* *кончатся, прекратиться.*

Éndergebnis, *das* *конечный результат.*

Éndesunterzeichnete, *der, die* (*m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n*) *нижеподписавшийся; m. с неопр. арт. ein Éndesunterzeichneter.*

éndgültig *adj* *окончательный.*

éndigen *vt* (*éndigte; h. geéndigt*) *кончать.*

éndlich *adv* *наконец.*

éndlos *adj* *бесконечный; bis ins Éndlose до бесконечности.*

Éndung, *die* (*der ~; die ~en*) *окончание.*

Éndziel, *das*, **Éndzweck**, *der* *конечная цель.*

Energie, *die* (*der ~; die Energi(en)*) *энергия.*

eng 1. *adj* *узкий, тесный; énge Schrift убористая печать; 2. adv* *узко, тесно; mit der Partéi aufs éngste verbúnden sein быть связанным самым тесным образом с партией.*

eng *в сложн. им. прилаг.* *узко: éngbrüstig узкогрудый, с узкой грудью.*

Engagement [*áгаж'мá*], *das* (*des ~s; die ~s*) *ангажемент (на сцену); определение на службу.*

engagieren [*áгаж'и-*] *vt* (*engagierte; h. engagiert*) 1) *приглашать (на сцену); принимать на службу; 2) приглашать на танец.*

Énge, *die* (*der ~; die ~n*) *узость, узкость, теснота; теснина; ◇ in die E. tréiben теснить; перен. прижать к стене; загнать в тупик; in der E. sein быть в затруднительном положении.*

Éngel, *der* (*des ~s; die ~*) *ангел. éngherzig adj* *чёрствый, бездушный.*

Éngherzigkeit, *die* (*der ~; без pl*) *чёрствость (сердца), бездушие; эгоизм.*

England *n* (*~s*) *геог.* *Англия.*

Éngländer, *der* (*des ~s; die ~*) *англичанин.*

énglich *adj* *английский; английский язык; e. (auf e.) по-английски; e. lénnen учиться английскому языку.*

Énglich(e), *das* (*des Énglichen; без pl*) *английский язык.*

Éngpaß, *der* *ущелье, теснина.*

en gros [*ã gró*] *adv* *оптом.*

Engros [*ã gró*] *в сложн. им.*

сущ. оптовый: *der* Engros|händler
оптовый торговец.

éng|spurig *adj* ж.-д. узкоколейный.

éng|stirnig *adj* узкокобий.

Énkel, der (*des* ~s; *die* ~) внук.

Énkelin, die (*der* ~; *die* Énkelinnen) внучка.

Énkel|kind, das внук, внучка.

enórm *adj* огромный.

Enquete [áкэтэ], *die* (*der* ~; *die* ~n) анкета.

ent= неотдел. глаг. прист., означает: 1) лишение; потерю чего-л.: *entfärben* лишать красок, обесцвечивать; 2) удаление: *entlaufen* убежать; 3) возникновение, начало: *entbrénnen* возгораться, воспламеняться.

entärten *vi* (*entärtete*; *b. entärtet*) вырождаться; портиться.

Entärtung, die (*der* ~; *die* ~en) вырождение.

entbánd *impf* от *entbinden*.

entbéhren *vt* (*entbéhrte*; *h. entbéhrt*) быть лишённым чего-л.; нуждаться в чём-л.; *die Arbeitslosen in Déutschland e. das Nötigste* (реже *требуем G: des Nötigsten*) в Германии безработные лишены самого необходимого; *e. können* обойтись без чего-л.; \diamond *das entbéhrt jeder Grúndlage* это совершенно необосновано.

entbéhrlich *adj* ненужный, излишний; *er ist bei dieser Arbeit e. в этой работе обойдёмся без него.*

Entbéhrung, die (*der* ~; *die* ~en) лишение.

entbinden *vt* (*entbánd*; *h. entbünden*) освобождать (от обязательства).

Entbündung, die (*der* ~; *die* ~en) разрешение от бремени; роды.

Entbündungs|anstalt, die родильный дом.

entblóven *vt* (*entblófte*; *h. entblóßt*) обнажать, лишать чего-л.;

von allen Mitteln *entblóßt sein* быть лишённым всяких средств.

entbünden *part. II* от *entbinden*; *e. werden* разрешиться от бремени, родить; *c предл. von (D): von einem Sohn e. werden* родить сына.

entdecken *vt* (*entdeckte*; *h. entdeckt*) открывать (новые земли, тайну).

Entdecker, der (*des* ~s; *die* ~) делающий открытие.

Entdeckung, die (*der* ~; *die* ~en) открытие, раскрытие.

Érte, die (*der* ~; *die* ~n) 1) утка; 2) перен. газетная утка (ложное сообщение в газетах).

entéhren *vt* (*entéhrte*; *h. entéhrt*) обесчестить.

Entéignung, die (*der* ~; *die* ~en) отчуждение.

entéilen *vi* (*entéilte*; *b. entéilt*) убежать.

Entente [á'tátэ], *die* (*der* ~; *die* ~n) пол. 1) соглашение (между державами); 2) Антанта.

Énterich, der (*des* ~s; *die* ~e) селезень.

entfáchen *vt* (*entfáchte*; *h. entfácht*) разжигать; раздувать; возбуждать.

entfáhren *vi* (*entfáhrt*; *entfáhr*; *i. entfáhren*) вырваться (о слове, звуке).

entfállen *vi* (*entfállt*; *entfiel*; *i. entfállen*) выпадать; \diamond *es ist mir e. я забыл.*

entfállen *vt* (*entfáltete*; *h. entfáltet*) 1) распускать; развёртывать; 2) перен. развивать; *seine Fähigkeiten e. развивать свои способности.*

entfärben, sich *vr* (*entfärbte mich*; *h. mich entfärbt*) терять цвет; бледнеть (о лице); желтеть (о листьях).

entfénnen 1. *vt* (*entférn*; *h. entférnt*) удалять; 2. *vr sich* *ent-*

férnen (*entférnte mich; h. mich entférnt*) удаляться, уходить.

entférnt *adj* (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) удалённый, далёкий; отдалённый; *éine entférnte Ähnlichkeit* отдалённое сходство; *e. sein* отстоять на...; \diamond *nicht im entférntesten* вовсе нет.

Entférnung, die (*der ~; die ~en*) расстояние.

entfésself *vt* (*entfésselfte; h. entfésselft*) развязывать, освобождать (*om oков*), дать волю.

entflámmen 1. *vt* (*entflámmte; h. entflámmt*) воспламенять, разжигать (*тж. перен.*); 2. *vi* (...; *b. entflámmt*) воспламеняться, загораться.

entflíehen *vi* (*entflóh; b. entflóhen*) уберечь.

entfrémden *vt* (*entfrémdete; h. entfrémdet*) делать чужим, отдалять, отчуждать; *entfrémdet sein* быть, стать чужим; *er ist den Arbeitermassen entfrémdet* он стал чуждым рабочим массам.

entführen *vt* (*entführte; h. entführt*) уводить, похищать.

Entgásung, die (*der ~; die ~en*) дегазация.

entgégen *ppr* против; *ставится б. ч. после им. суц.; требует D. séinem Beféhl* е. вопреки его приказанию.

entgegen *отдел. глаг. приставка, переводится приставкой против, наречием навстречу; означает: 1) сопротивление; противодействие: entgegenarbeiten* противодействовать; 2) встречное движение: *entgegeneilen* спешить навстречу.

entgegengesetzt *adj* противоположный.

entgegenkommen *vi* (*kam entgegen; b. entgegengekommen*) идти навстречу.

Entgegenkommen, das (*des ~s;*

без pl) предупредительность, любезность.

entgegenkommend *adj* предупредительный.

entgegennehmen *vt* (*néhme entgegen, nimmst entgegen, nimmst entgegen; nahm entgegen; h. entgegengenommen*) принимать, получать.

entgegensehen *vi* (*séhe entgegen, siehst entgegen, sieht entgegen; sah entgegen; h. entgegengesehen*) ожидать; *требуем D: den Ereignissen* е. ожидать событий.

entgegensetzen *vt* (*setzte entgegen; h. entgegengesetzt*) противопоставлять; *jemandem (D) Widerstand* е. оказывать кому-л. сопротивление.

entgegenstellen *vt* (*stellte entgegen; h. entgegengestellt*) противопоставлять; выдвигать против (*о доводах и т. п.*).

entgegenwirken *vi* (*wirkte entgegen; h. entgegengewirkt*) противодействовать.

entgégnen *vi* (*entgégnete; h. entgégnet*) возражать.

Entgégnung, die (*der ~; die ~en*) возражение.

entgéh(e)n *vi* (*entging; b. entgángen*) избежать (*опасности*); *требуем D: der Féhler ist mir entgángen* эта ошибка от меня ускользнула.

Entgélft, das, der (*des ~(e)s; без pl*) возмездие, компенсация; *ohne E.* безвозмездно.

entgélten *vt* (*entgélte, entgiltst, entgilt; entgált; h. entgólten*) возмещать кому-л. за что-л.; *ich will es ihn nicht e. lássen* я не хочу чтобы он расплачивался за это.

entgléisen *vi* (*entgléiste; b. entgléist*) сходить с рельс; *перен.* отклониться от правильного пути.

enthállen 1. *vt* (*enthálte, entháltst, enthält; enthielt; hat ent-*

halten) содержать (*в себе*); wie oft ist 3 in 9 e.? сколько раз содержится 3 в 9?; 2. *vr sich enthalten* (*enthälte mich, enthältst dich, enthält sich; enthlelt mich; h. mich enthalten*) воздерживаться; *требуем G*: er könnte sich des Lächens nicht e. он не мог удержаться от смеха.

enthältsam adj воздержанный, умеренный.

Enthältsamkeit, die (*der ~; без pl*) воздержанность, воздержание.

enthaupten vt (*enthauptete; h. enthauptet*) обезглавить.

enthében vt (*enthób; h. enthóben*) избавлять; освобождать; *требуем G*: er würde seines Amtes enthóben его освободили от должности.

enthüllen vt (*enthüllte; h. enthüllt*) снимать покров с...; *перен.* разоблачать; ein Geheimnis e. разоблачать тайну.

Enthüllung, die (*der ~; die ~en*) 1) открытие (*памятника*); 2) разоблачение.

entkléiden 1. vt (*entkléidete; h. entkléidet*) 1) раздевать; 2) разоблачать; 2. *vr sich entkléiden* (*entkléidete mich; h. mich entkléidet*) раздеваться.

entkómmen vi (*entkám; b. entkómmen*) уйти от..., избежать; *требуем D* или *предлога aus (D)*: der Gefahr e. избежать опасности; *aus der Gefángenschaft* e. бежать из плена.

entkräften vt (*entkráftete; h. entkráftet*) 1) обессиливать; ослаблять; 2) опровергать; éinen Verdácht e. опровергнуть подозрение.

entláden 1. vt (*entláde, entládst, entládt; entlúd; h. entláden*) разряжать (*ружьё, эл. батарею*); 2. *vr sich entláden* (*entláde mich, entládst dich, entládt sich; entlúd mich; h. mich entláden*) раз-

рядиться; *перен.* разразиться; ein Gewitter entlúd sich über der Stadt гроза разразилась над городом.

entláng prp вдоль; *ставится после и.м. сущ.; требует A или с предшествующ. предл. an (D)*: den Bach e. или an dem Bach e. вдоль ручья.

entlárven vt (*entláröte; h. entláröt*) сорвать маску; разоблачить.

entlássen vt (*entlásse, entláßt, entláßt; entließ; h. entlássen*) отпустить, увольнять.

Entlássung, die (*der ~; die ~en*) увольнение, отставка; seine E. néhmen подать в отставку.

entlásten vt (*entlástete; h. entlástet*) облегчать, разгружать.

entláufen vi (*entláufe, entláufst, entláuft; entließ; b. entláufen*) сбежать, убежать.

entlédigen, sich vr (*entlédigte mich; h. mich entlédigt*) 1) слагать, снимать с себя; *требуем G*: sich des Mántels e. снять пальто; 2) исполнять; sich éines Auftrags e. исполнить поручение.

entléeren vt (*entléerte; h. entléert*) опорожнять.

entlégen adj отдалённый.

entléhnen vt (*entléhnte; h. entléhnt*) заимствовать; étwas bei (или von) jemandem (D) e. заимствовать что-л. у кого-л.

entlócken vt (*entlóckte; h. entlóckt*) выманивать; *перен.* извлекать; *требуем D*: éinem Instrumente Töne e. извлекать звуки из инструмента.

entlöhnen vt (*entlöhnte; h. entlöhnt*) вознаграждать; выдавать зарплату.

Entlöhnung, die (*der ~; die ~en*) вознаграждение.

entménscht adj озверелый; бесчеловечный.

entmütigen vt (*entmütigte; h. entmütigt*) обескураживать.

entnehmen *vt* (*entnehme, entnimmst, entnimmt; entnahm; h. entnommen*) 1) брать, заимствовать; 2) усматривать, заключать из...; *требуем D* или *предл. aus (D)*: wir entnehmen Ihrem (или *aus Ihrem*) Schreiben... из вашего письма мы заключаем...

entpuppen, sich *vr* (*entpupppte sich; hat sich entpupppt*) 1) освобождаться от куколки (*о насекомых*); 2) *перен.* обнаруживаться, показаться в новом свете; er entpupppte sich als Betrüger он оказался обманщиком.

enträtseln *vt* (*enträtselte; h. enträtselt*) расшифровать, разгадать.

entrichten *vt* (*entrichtete; h. entrichtet*) лишать (*гражданских*) прав.

entreißen 1. *vt* (*entriß; h. entrissen*) вырывать; выхватывать, отнимать; 2. *vr sich entreißen* (*entriß mich; h. mich entrissen*) вырваться.

entrichten *vt* (*entrichtete; h. entrichtet*) оплачивать; Steuern e. платить, вносить налоги; \diamond éinen Gruß e. передавать привет.

entrollen 1. *vt* (*entrollte; h. entrollt*) развёртывать; 2. *vr sich entrollen* (*entrollte sich; hat sich entrollt*) развёртываться.

entrüsten, sich *vr* (*entrüstete mich; h. mich entrüstet*) возмущаться.

Entrüstung, die (*der ~; без pl*) негодование.

entsagen *vi* (*entsagte; h. entsagt*) отречься, отказываться от...; *требуем D: éiner Gewóhnheit* e. отказаться от привычки.

Entsägung, die (*der ~; die ~en*) отречение.

entschädigen *vt* (*entschädigte; h. entschädigt*) возмещать убытки, компенсировать; wir werden ihm seine Mühe *или* ihn für seine Mühe e. мы вознаградим его за его труд.

entscheiden 1. *vt* и *vi* (*entschied; h. entschieden*) решать что-либо; unsere Versammlung wird das (*или über das*) Schicksal dieses Antrages e. наше собрание решит судьбу этого предложения; 2. *vr sich entscheiden* (*entschied mich; h. mich entschieden*) решаться в пользу чего-л.; *с предл. für (A)*: wir haben uns für diesen Genossen entschieden мы вынесли решение в пользу этого товарища.

Entscheidung, die (*der ~; die ~en*) решение; \diamond E. treffen принять решение.

entschieden *adj* 1) решённый; 2) решительный, определённый; aufs entschiedenste самым решительным образом.

entschlafen *vi* (*entschláfe, entschláfst, entschláft; entschlief; b. entschláfen*) умирать.

entschließen, sich *vr* (*entschloß mich; h. mich entschlossen*) решаться; *с предл. zu (D) и für (A)*: er entschloß sich zu diesem Schritt он решился на этот шаг; er entschloß sich für dieses Buch он решился взять эту книгу.

entschlóssen *adj* решительный, решившийся; \diamond zu allem e. sein быть готовым на всё; kurz e. быстро решающий, решительный.

Entschlossenheit, die (*der ~; без pl*) решимость.

entschlüpfen *vi* (*entschlüpfte; b. entschlüpfte*) 1) убежать, выскользнуть (*из рук*); 2) нечаянно вырваться (*о слове*); *требуем D: mir ist ein úbedachtes Wort entschlüpft* у меня вырвалось необдуманное слово.

Entschluß, der (*des Entschlusses; die Entschlüsse*) решение, намерение; \diamond éinen E. fassen принять решение.

entschuldigen 1. *vt* (*entschuldigte; h. entschuldigt*) извинять;

2. *vr sich entschuldigen* (*entschuldigte mich; h. mich entschuldigt*) извиняться; \diamond sich e. lassen передать извинения; er läßt sich e. он просит передать, что не может прийти.

Entschuldigung, die (*der ~; die ~en*) извинение; ich bitte um E. я прошу извинения.

entschwänden vi (*entschwänd; b. entschwänden*) исчезать.

entsétzen, sich vr (*entsétzte mich; h. mich entsétzt*) ужасаться чему-л.; с предл. über (A), vor (D): er entsétzte sich über diesen (vor diesem) Anblick он пришёл в ужас от этого зрелища.

Entsétzen, das (*des ~s; без pl*) ужас; vor E. от ужаса.

entsétzlich adj ужасный.

entsiegeln vt (*entsiegelte; h. entsiegelt*) снимать печать.

entsinken vi (*entsánk; b. entsúnken*) выпадать; *мрбуем D*: das Buch entsinkt seiner Hand книга падает из его рук.

entsinnen, sich vr (*entsánn mich; h. mich entsónnen*) вспоминать; *мрбуем D*: ich entsinne mich dieser Erzählung я припоминаю этот рассказ.

Entspánnung, die (*der ~; без pl*) 1) разряжение; 2) перен. успокоение.

entspréchen vi (*entspréche, entsprichst, entspricht; entsprách; h. entspróchen*) соответствовать.

entspréchend adj соответственный.

entspringen vi (*entspráng; b. entsprúngen*) 1) убежать; aus dem Gefángnis e. бежать из тюрьмы; 2) вытекать (*о реках*); wo entspringt die Wólga? где истоки Волги?; 3) перен. вытекать, происходить; *мрбуем D*: einer Ursache e. происходить от какой-л. причины.

entstámmen vi (*entstámmte; b.*

entstámmt) происходить от...; *мрбуем D*: derselben Familie e. происходить из той же семьи.

entstéh(e)n vi (*entstánd; i. entstanden*) происходить, возникать.

Entstéh(e)n, das (*des ~s; без pl*), **Entstéhung, die** (*der ~; die ~en*) происхождение; возникновение.

entstéllen vt (*entstéllte; h. entstéllt*) исказить, обезобразить.

enttäuschen vt (*enttäuschte; h. enttäuscht*) разочаровывать.

entthronen vt (*entthronte; h. entthront*) лишить престола, свергнуть.

entwáxsen vi (*entwáxse, entwáxst, entwáchst; entwáchs; b. entwáxsen*) вырастать из...; *мрбуем D*: sie ist der Schule e. она вышла из школьного возраста; den Kinderschuhen e. выйти из детского возраста, стать взрослым.

entwáffnen vt (*entwáffnete; h. entwáffnet*) обезоруживать (*мж. перен.*).

Entwáffnung, die (*der ~; die ~en*) разоружение.

entwässern vt (*entwässerte; h. entwässert*) осушать.

entwéder cj: e. ... óder ... или ... или ...; либо ... либо ...; ich kómme e. heute ábend óder mórgen früh я приду либо сегодня вечером либо завтра утром.

entwénden vt (*entwéndete; h. entwéndet*) похищать; *мрбуем D*: er hat ihm Geld entwéndet он украл у него деньги.

entwérfen vt (*entwérfe, entwirfst, entwirft; entwárf; h. entwórfen*) набрасывать (*план*), проектировать.

entwérten vt (*entwértete; h. entwértet*) обесценивать.

Entwértung, die (*der ~; die ~en*) обесценивание, обесценение, девальвация.

entwickeln 1. vt (*entwickelte;*

h. entwickelt) 1) развивать; er hat seine Talente entwickelt он развил свои таланты; 2) проявлять (*фотопластинку*); 2. *vr sich entwickeln* (*entwickelte mich; h. mich entwickelt*) развиваться; das Kind entwickelt sich gut ребёнок хорошо развивается.

Entwick(e)lung, die (*der ~; die ~en*) 1) развитие; 2) проявление (*фото*).

entwinden *vt* (*entwänd; h. entwünden*) отнимать, вырывать; *требуем D*: er entwänd dem Feind die Waffe он вырвал оружие у врага.

entwirren *vt* (*entwirrte; h. entwirrt*) распутывать.

entwischen *vi* (*entwischte; b. entwischt*) убежать, улизнуть.

entwöhnen, sich *vr* (*entwöhnte mich; h. mich entwöhnt*) отвыкать; *требуем G*: sich des Räuchens e. отвыкать от курения.

entwürdigen *vt* (*entwürdigte; h. entwürdigt*) унижать.

Entwürf, der (*des ~(e)s; die Entwürfe*) проект, набросок, схема.

entwurzeln *vt* (*entwurzelte; h. entwurzelt*) вырвать с корнем.

entziehen 1. *vt* (*entzóg; h. entzógen*) отнимать, отбирать; *требуем D*: der Vórsitzende entzóg dem Rédner das Wort председатель лишил оратора слова; 2. *vr sich entziehen* (*entzóg mich; h. mich entzógen*) уклоняться; *требуем D*: sie entzóg sich ihren Verpflichtungen она уклонилась от своих обязанностей.

entziffern *vt* (*entzifferte; h. entziffert*) расшифровать.

entzücken *vt* (*entzückte; h. entzückt*) восхищать.

Entzücken, das (*des ~s; без pl*) восторг, восхищение.

entzückend *adj* восхитительный, очаровательный.

entzückt 1. *adj* восхищённый; 2. *adv* в восторге.

entzünden 1. *vt* (*entzünde'e; h. entzündet*) разжигать; 2. *vr sich entzünden* (*entzündete mich; h. mich entzündet*) 1) загораться; 2) *мед.* воспаляться.

Entzündung, die (*der ~; die ~en*) воспаление.

entzwei *adv* надвое, пополам; die Lampe ist e. лампа разбита.

entzweien 1. *vt* (*entzweite; h. entzweit*) ссорить; 2. *vr sich entzweien* (*entzweite mich; h. mich entzweit*) ссориться; die Freunde haben sich entzweit друзья разошлись.

entzwei;geh(e)n *vi* (*ging entzwei; i. entzweigegangen*) разбиваться, разламываться.

Entzweiung, die (*der ~; die ~en*) размолвка.

Enzyklopädie, die (*der ~; die Enzyklopädie:n*) энциклопедия.

Epidemie, die (*der ~; die Epidemie:n*) эпидемия.

Épik, die (*der ~; без pl*) эпическая поэзия.

Epistel, die (*der ~; die ~n*) 1) *рел.* апостольское послание; 2) *перен.* длинное письмо, послание; \diamond ich habe ihm die E. gelesen я прочёл ему нравоучение.

er *pron. pers. 3 л. (seiner, ihm, ihn)* он.

erachten *vt* (*erachtete; h. erachtet*) считать; ich erachte es für richtig я считаю правильным.

Erachten, das (*des ~s; без pl*) мнение, усмотрение; meines Erachtens по-моему (по моему мнению).

erarbeiten *vt* (*erarbeitete; h. erarbeitet*) вырабатывать, зарабатывать.

Erb в сложн. им. сущ. наследственный, родовой: der Erbfehler наследственный недостаток, порок.

erbärmen, sich *vr* (*erbärmte mich; h. mich erbärmt*) сжалиться; *требуем G* или *предл. über (A)*: er erbärmte sich *meiner (G)* или er erbärmte sich *über mich (A)* он сжалился надо мною.

Erbärmen, das (*des ~s; без pl*) жалость; \diamond zum E. очень, чрезвычайно; *как усиление перед им. прилаг.*: er singt zum E. schlecht он поёт чрезвычайно плохо.

erbärmlich *adj* жалкий; презренный.

erbärmungslos *adj* (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) безжалостный.

erbáuen 1. *vt* (*erbáute; h. erbáut*) 1) строить, сооружать; 2) радовать, доставлять удовольствие; wir sind von dieser Arbeit nicht sehr erbáut нам эта работа не очень нравится; 2. *vr sich erbáuen* (*erbáute mich; h. mich erbáut*) получать удовольствие, радоваться; *с предл. an (D)*: wir háben uns an diesem Ergebnis erbáut мы радовались этому результату.

Erbáuerung, die (*der ~; без pl*) 1) сооружение; 2) удовольствие.

Érbe 1) *der* (*des ~n; die ~n*) наследник; 2) *das* (*des ~s; без pl*) наследство, наследие.

erbében *vi* (*erbéhte; b. erbébt*) содрогаться.

érbén *vt* (*érbte; h. gérbt*) наследовать.

erbéuten *vt* (*erbéutete; h. erbéutet*) получать в добычу, добыть.

Érbfolge, die порядок наследования.

Érbgut, das родовое имение, вотчина.

erbiéten, sich *vr* (*erbót mich; h. mich erbóten*) вызываться, предлагать свои услуги.

Érbin, die (*der ~; die Érbinnen*) наследница.

erbitten *vt* (*erbát; h. erbéten*) испрашивать; \diamond sich e. lassen уступать просьбе.

erbittern *vt* (*erbitterte; h. erbittert*) ожесточать.

Erbitterung, die (*der ~; без pl*) ожесточение, раздражение.

erblássen *vi* (*erbláßte; b. erbláßt*) бледнеть.

erbléichen *vi* (*erblich; i. erblichen*) 1) бледнеть, тускнеть; 2) *перен.* умереть (*поэт. оборот*).

erblich *impf* от erbléichen.

érblich 1. *adj* наследственный; 2. *adv.* e. belástet с дурной наследственностью.

erblichen *part. II* от erbléichen.

erblicken *vt* (*erblickte; h. erblickt*) увидеть.

erblinden *vi* (*erblindete; b. erblindet*) ослепнуть.

erblühen *vi* (*erblühte; b. erblüht*) расцветать.

erbóst *adj* (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) озлобленный.

erbréchen (*erbréche, erbrichst, erbricht; erbrách; h. erbróchen*) 1. *vt* 1) взламывать (*дверь, замок*); 2) распечатывать (*письмо*); 2. *vi.* er erbricht его рвёт, тошнит.

Erbréchen, das (*des ~s; без pl*) рвота.

Érbschaft, die (*der ~; die ~en*) наследство.

Érbse, die (*der ~; die ~n*) горошина; (*pl*) горох.

Erbсен в сложн. им. суц. гороховый: die Érbсенsuppe гороховый суп.

Erd в сложн. им. суц. земле-, зем(ля)ной: der Érdball земной шар.

Érdachse, die земная ось.

Érdarbeiter, der землекоп.

Érdbeben, das землетрясение.

Érdbeere, die земляника.

Érdboden, der (*без pl*) почва, грунт, земля.

Erde, die (der ~; без pl)
1) земля, почва; schwarze E. черно-
зём; 2) земля (планета); ♦ zur
ébenen E. в нижнем этаже, в пар-
тере; jemanden (A) únter die E.
bringen свести человека в моги-
лу, быть причиной смерти.

erden vt (érdete; h. gérdet)
эл. заземлять.

erdénken vt (erdáchte; h. er-
dácht) придумывать, сочинять.

erdénklich adj мыслимый, воз-
можный; alle erdénklichen Mittel
все возможные средства.

Érdfrüchte (pl) корнеплоды.

Érdgeschoß, das нижний этаж.

erdichten vt (erdichtete; h. er-
dichtet) сочинять.

érdig adj землистый.

Érdinnere, das (без pl) недра
земли.

Érdkarte, die карта земного
шара.

Érdkugel, die (без pl) земной
шар.

Érdkunde, die (без pl) география.

Érdoberfläche, die (без pl) по-
верхность земли.

Érdöl, das (без pl) нефть.

erdólchen vt (erdólchte; h. er-
dólcht) заколоть кинжалом.

Érdreich, das (без pl) земля,
почва.

erdréisten, sich vr (erdréistete
mich; h. mich erdréistet) дерзать,
осмеливаться.

erdrösseln vt (erdrösselte; h.
erdrösselt) задушить.

erdrücken vt (erdrückte; h. er-
drückt) задавить, задушить.

Érdrutsch, der оползень.

Érdstoß, der подземный удар.

Érdteil, der часть света.

erdúlden vt (erdúldete; h. erdúl-
det) претерпевать.

eréifern, sich vr (eréiferte mich;
h. mich éreifert) горячиться; с
предл. über (A): sich über éinen

Fall e. принимать какой-л. случай
близко к сердцу.

eréignen, sich vr (eréignete sich;
hat sich eréignet) случаться.

Eréignis, das (des Eréignisses;
die Eréignisse) происшествие, со-
бытие.

eréilen vt (eréilte; h. eréilt) на-
стигать.

erérbén vt (erérbte; h. erérbt)
получать по наследству.

erfáhren I vt (erfáhere, erfáhrst,
erfáhrt; erfáhr; h. erfáhren) узна-
вать; испытывать; aus den Zéitun-
gen e. узнать из газет; Kúmmér
e. испытать горе.

erfáhren II adj опытный, све-
дущий, бывалый.

Erfáhrung, die (der ~; die ~en)
опыт, опытность; ♦ in E. bringen
разузнавать; aus E. по опыту;
погов. E. macht den Méister навык
делает мастера.

erfáhrungsgemáß 1. adj эмпи-
рический; 2. adv согласно опыту.

erfássen vt (erfáßte; h. erfáßt)

1) охватывать, схватывать; ein ge-
wáltiger Arbeitsenthusiasmus erfáßte
die Kollektivbauern колхозниками
овладел огромный энтузиазм труда;
2) понимать; воспользоваться; ♦
Entsétzen erfáßte mich меня обуял
ужас.

erfínden vt (erfánd; h. erfún-
den) изобретать.

Erfínder, der (des ~s; die ~)
изобретатель.

Erfíndung, die (der ~; die ~en)

1) изобретение; 2) вымысел; ♦ das
ist éine glátte E. это чистая ложь
(выдумка).

erfléhen vt (erfléhte; h. erfléht)
вымаливать.

Erfólg, der (des ~(e)s; die ~e)
успех; ein dúrchschlagender E.
полный успех.

erfólgén vi (erfólgte; i. erfólgte)
последовать; auf séinen Brief erfólgte

eine Antwort на его письмо последовал ответ.

erfolglos *adj* (~er; der ~este; *adv.* am ~esten) безуспешный, тщетный.

erfolgreich *adj* успешный, удачный.

erforderlich *adj* потребный; необходимый; die erforderlichen Mittel необходимые средства; ◇ e. sein требоваться; dazu ist Geduld e. для этого требуется терпение.

erfordern *vt* (erforderte; hat erfordert) требовать; diese Arbeit erfordert viel Zeit эта работа требует много времени.

Erfordernis, das (des Erfordernisses; die Erfordernisse) потребность; требование.

erforschen *vt* (erforschte; h. erforscht) исследовать.

Erforscher, der (des ~s; die ~) иссл дователь.

Erforschung, die (der ~; die ~en) исследование, разведка.

erfragen *vt* (erfragte; h. erfragt) спрашивать, справляться.

erfreuen 1. *vt* (erfreute; h. erfreut) обрадовать; доставлять удовольствие; 2. *vr sich erfreuen* (erfreute mich; h. mich erfreut) 1) радоваться чему-л.; с *предл.* an (D): sich an einem Buch e. наслаждаться книгой; 2) пользоваться; иметь; *требуем G*: er erfreut sich einer guten Gesundheit у него хорошее здоровье.

erfreulich *adj* радостный, отрадный.

erfrieren *vi* (erfror; b. erfroren) замерзать.

erfrischen *vt* (erfrischte; h. erfrischt) освежать; охлаждать.

Erfrischung, die (der ~; die ~en) 1) освежение; 2) прохладительное (питьё).

Erfrischungsräum, der буфет.

erfüllen *vt* (erfüllte; h. erfüllt) вы-

полнять, исполнять; einen Wunsch, eine Bitte e. исполнить желание, просьбу; ◇ das Buch erfüllt seinen Zweck книга отвечает своему назначению.

Erfüllung, die (der ~; die ~en) исполнение; ◇ in E. gehen сбываться.

ergänzen *vt* (ergänzte; h. ergänzt) дополнять.

ergänzend *adj* дополнительный.

Ergänzung, die (der ~; die ~en) дополнение, добавление; пополнение.

Ergänzungs- в *сложн. им. сущ.* дополнительный: das Ergänzungsstück дополнительная часть.

ergeben I 1. *vt* (ergibt; ergab; hat ergeben) 1) составлять; die Rechnung ergibt... счёт составляет...; 2) показывать, доказывать; 2. *vr sich ergeben* (ergebe mich, ergibst dich, ergibt sich; ergab mich; h. mich ergeben) 1) вытекать; с *предл.* aus (D): aus diesem Briefe ergibt es sich, daß... из этого письма вытекает, что...; 2) сдаваться (неприятелю); 3) предаваться (какому-л. занятию); sich dem Studium e. заниматься наукой.

ergeben II *adj* преданный; верный; er ist dir e. он тебе предан.

Ergébenheit, die (der ~; без pl) преданность; покорность.

Ergébnis, das (des Ergébnisses; die Ergébnisse) результат, достижение.

ergebnislos *adj* безрезультатный.

ergéhen 1. *vi* (erging; i. ergängen) быть объявленным (о приказе и т. н.); ein Befehl ist an die Armée ergängen отдан приказ по армии; 2. *vr sich ergéhen* (erging mich; h. mich ergängen) 1) прохаживаться; 2) распространяться (о высказываниях); с *предл.* über (A): er ergéht sich in Lob über deinen

Fleiß он очень хвалит твоё прилежание; \diamond etwas über sich e. lassen сносить, переносить что-л. с терпением; eine Einladung e. lassen послать приглашение.

Ergéhen, das (des ~s; без pl) состояние здоровья; здоровье.

ergiebig adj доходный; обильный.

ergießen, sich vr (ergóß sich; hat sich ergossen) 1) вливаться (о реках); 2) перен. изливаться (о чувствах).

erglühen vi (erglühete; b. erglüht) 1) накаливаться; 2) вспыхнуть, покраснеть; 3) перен. воодушевляться.

ergötzen 1. vt (ergötzte; h. ergötzt) услаждать, забавлять, веселить; 2. **vr sich ergötzen** (ergötzte mich; h. mich ergötzt) восхищаться, забавляться.

ergötzlich adj забавный.

ergreifen vt (ergriff; h. ergriffen) 1) схватывать; братья за. .; 2) принимать (меры); 3) перен. растрогать; das Schauspiel ergriff mich это зрелище трогает меня; \diamond eine Gelegenheit e. воспользоваться случаем; die Flucht e. обратиться в бегство.

ergreifend adj захватывающий, трогательный.

Ergriffenheit, die (der ~; без pl) взволнованность; умиление.

ergründen vt (ergründete; h. ergründet) исследовать.

Erguß, der (des Ergusses; die Ergüsse) излияние.

erháben adj 1) возвышенный, благородный; 2) выпуклый.

Erhábenheit, die (der ~; die ~en) 1) (без pl) величие, благородство; 2) выпуклость, рельеф.

erhalten vt (erhalte, erhältst, erhält; erhielt; h. erhalten) 1) получать; 2) содержать, поддерживать (материально); eine Familie e. кормить семью; 3) сохранять; das Haus

in gutem Zustand e. содержать дом в порядке.

Erhaltung, die (der ~; без pl) 1) получение; 2) содержание, поддержка (материальная); 3) сохранение.

Erhá:tungs;trieb, der инстинкт самосохранения.

erhängen, sich vr (erhängte sich; hat sich erhängt) повеситься.

erháschen vt (erháschte; h. erháscht) поймать.

erhében 1. vt (erhób; h. erhóben) 1) поднимать (крик); возвышать (голос); 2) взимать (плату); 2. **vr sich erhében** (erhób mich; h. mich erhóben) вставать; \diamond Einspruch e. заявлять протест; Kláge e. подать жалобу.

erhebend adj возвышающий, торжественный.

erheblich adj значительный.

Erhebung, die (der ~; die ~en) 1) подъём, возвышенность; 2) восстание; 3) взимание (плат).

erheitern vt (erheiterte; h. erheitert) веселить.

erhellen vt (erhellte; h. erhellt) освещать, озарять.

erhitzen 1. vt (erhitzte; h. erhitzt) нагревать (до высокой температуры); 2. **vr sich erhitzen** (erhitzte mich; h. mich erhitzt) горячиться; разгорячиться.

erhöhen vt (erhöhte; h. erhöht) возвышать; повышать (по должности); увеличивать (доход).

Erhöhung, die (der ~; die ~en) возвышенность; повышение.

erhólen, sich vr (erholte mich; h. mich erhólt) отдыхать; поправляться.

Erhólung, die (der ~; die ~en) отдых.

Erhólungs;heim, das дом отдыха.

erhóren vt (erhörte; h. erhórt) перен. услышать; eine Bitte e. внять просьбе, услышать просьбу.

erinnern 1. *vt* (*erinnerte; h. erinnert*) напоминать кому-л. о чём-л.; *с предл. an (A):* ich erinnere ihn *an* sein Versprechen я напоминаю ему его обещание; 2. *vr sich erinnern* (*erinnerte mich; h. mich erinnert*) вспоминать; помнить; *требуется G или предлога an (A):* ich erinnere mich nicht aller Umstände *или* ich erinnere mich nicht *an* alle Umstände я не помню всех обстоятельств.

Erinnerung, die (*der ~; die ~en*) воспоминание, память.

erkälten *vi* (*erkältete; i. erkältet*) остывать, холодеть.

erkälten, sich *vr* (*erkältete mich; h. mich erkältet*) простудиться.

erkältet *adj* простуженный; ich bin e. я простужен.

Erkältung, die (*der ~; die ~en*) простуда.

erkämpfen *vt* (*erkämpfte; h. erkämpft*) добывать с бою.

erkennbar *adj* узнаваемый, приметный, заметный.

erkennen *vt* (*erkännte; h. erkannt*) узнавать, познавать; сознавать; \diamond für gut e. признавать хорошим; er gab sich zu e. он назвал своё имя (себя); er ist nicht zu e. он неузнаваем, он совершенно изменился.

erkennlich *adj* 1) легко узнаваемый; 2) признательный; \diamond sich e. zeigen доказать свою признательность.

Erkennlichkeit, die (*der ~; без pl*) признательность.

Erkenntnis, die (*der ~; die Erkenntnisse*) познание; сознание; \diamond zur E. kommen образумиться.

Erkennungszeichen, das отличительный признак.

Erker, der (*des ~s; die ~*) выступ с окнами (дома).

erklären *vt* (*erklärte; h. erklärt*) 1) объяснять; 2) объявлять (войну).

erklärlich *adj* понятный.

erklärt *adj* 1) объяснённый; 2) заклятый, явный; ein erklärter Feind заклятый враг.

Erklärung, die (*der ~; die ~en*) 1) объяснение; 2) толкование, комментарий.

erklättern *vt* (*erklätterte; h. erklättert*), **erklimmen** *vt* (*erklömm; h. erklömmen*) взлезать на что-л.

erklängen *vi* (*erkläng; i. erklängen*) зазвучать, звучать, раздаваться.

erkränken *vi* (*erkränkte; b. erkränkt*) заболевать; *с предл. an (D):* er erkränkte *an* (der) Grippe он заболел гриппом.

Erkrankung, die (*der ~; die ~en*) заболевание.

erkühnen, sich *vr* (*erkühnte mich; h. mich erkühnt*) осмелиться, отважиться.

erkündigen, sich *vr* (*erkündigte mich; h. mich erkündigt*) осведомляться; спрашивать о чём-л.; *с предл. nach (D) или über (A):* er erkündigte sich *nach dem* Preise он справился о цене; er erkündigte sich *nach seinem* Freund *или über seinen* Freund он справлялся о своём приятеле.

Erkündigung, die (*der ~; die ~en*) справка, осведомление; \diamond Erkündigungen éinziehen, éinholen наводить справки.

erkünstelt *adj* притворный, искусственный.

erlähmen *vi* (*erlähmte; b. erlähmt*) слабеть, отниматься; sein Arm erlähmt у него рука отнимается; seine Kräfte erlähmen его силы слабеют.

erlangen *vt* (*erlangte; h. erlangt*) достигать.

Erlaß, der (*des Erlässes; die Erlässe* и *die Erlässe*) приказ, указ.

erlassen *vt* (*erlasse, erläßt, er-*

läßt; erließ; h. erlassen) 1) издавать (законы); 2) прощать (долги); снимать (наказание).

Erlässung, die (der ~; die ~en) 1) издание (законов и т. п.); 2) прощение (долгов); отмена (наказания).

erläuben vt (*erlaubte; h. erlaubt*) позволять.

Erlaubnis, die (der ~; die Erlaubnisse) разрешение.

Erlaubnis:schein, der разрешение, пропуск.

erläutern vt (*erläuterte; h. erläutert*) объяснять.

Erle, die (der ~; die ~n) бот. ольха.

erleben vt (*erlebte; h. erlebt*) переживать, испытывать.

Erlébnis, das (des Erlébnisses; die Erlébnisse) пережитое, случай в жизни.

erledigen vt (*erledigte; h. erledigt*) исполнять, оканчивать, улаживать; erledigt! дело улажено!; ♦ einen Brief e. отвечать на письмо.

erlegen vt (*erlegte; h. erlegt*) убить (на охоте).

erleichtern vt (*erleichterte; h. erleichtert*) облегчить.

Erléichterung, die (der ~; die ~en) облегчение.

erleiden vt (*erlitt; h. erlitten*) терпеть, выносить; eine Niederlage e. потерпеть поражение.

Erlérnung, die (der ~; без pl) изучение.

erlesen adj избранный, отборный.

erliegen vi (*erlag; b. erlegen*) изнемогать, падать (под тяжестью); ♦ einer Krankheit e. умереть от болезни.

erlischst, erlischt 2 и 3 л. прäs от erlöschen.

Erlíkönig, der миф. лесной царь.
erlögen adj ложный, неверный.

Erlös, der (des ~es; die ~e) выручка.

erlöscht impf от erlöschen.

erlöschen 1. part. II от erlöschen; 2. adj: mit erlöschener Stimme упавшим голосом.

erlöschen vi (*erlösche, erlischt, erlischt; erlöscht; i. erlöschen*) 1) гаснуть, потухать; 2) перен. прекращаться, вымирать; терять силу (о правах, требованиях).

erlösen vt (*erlöste; h. erlöst*) избавлять, спасать, выручать.

Erlösung, die (der ~; без pl) освобождение, избавление.

ermächtigen vt (*ermächtigte; h. ermächtigt*) уполномочивать.

Ermächtigung, die (der ~; die ~en) полномочие, уполномочивание.

ermähnen vt (*ermähnte; h. ermähnt*) увещевать.

Ermahnung, die (der ~; die ~en) увещание.

ermängeln vi (*ermängelte; h. ermängelt*) недоставать; б. ч. безлично: es ermängelt der Beweise недостаёт доказательств.

Ermängelung, die (der ~; без pl) отсутствие; ♦ in E. Ihrer Nachrichten не получая Вашего извещения; in E. eines Besseren за неимением лучшего.

ermäßigen vt (*ermäßigte; h. ermäßigt*) понижать (цены).

Ermattung, die (der ~; без pl) утомление, изнеможение.

Ermessen, das (des ~s; без pl) усмотрение, мнение; nach méinem E. по моему мнению; nach fréiem E. по собственному усмотрению.

ermitteln vt (*ermittelte; h. ermittelt*) доискиваться, обнаруживать, устанавливать.

ermöglichen vt (*ermöglichte; h. ermöglicht*) делать возможным.

ermorden vt (*ermordete; h. ermordet*) убивать.

ermüden 1. *vt* (*ermüdete*; *h. ermüdet*) утомлять; 2. *vi* (...; *b. ermüdet*) утомляться; er ermüdete vom vielen Spréchen он утомился от долгого разговора.

ermüdend *adj* утомительный.

Ermüdung, *die* (*der* ~; без *pl*) усталость.

ermütern *vt* (*ermüterte*; *h. ermütert*) ободрять; с *предл.* zu (*D*): er hat ihn zu dieser Héldentat ermütert он подбодрил его совершить этот подвиг.

Ermünerung, *die* (*der* ~; *die* ~en) ободрение, подбадривание.

ermütigen *vt* (*ermütigte*; *h. ermütigt*) ободрять.

ernähren 1. *vt* (*ernährte*; *h. ernährt*) кормить, питать; 2. *vr sich ernähren* (*ernährte mich*; *h. mich ernährt*) кормиться, питаться.

Ernährer, *der* (*des* ~s; *die* ~) кормилец.

ernennen *vt* (*ernannte*; *h. ernannt*) назначать; с *предл.* zu (*D*): zum Léiter e. назначать руководителем.

Ernennung, *die* (*der* ~; *die* ~en) назначение, определение.

ernéuern *vt* (*ernéu(er)te*; *h. ernéu(er)t*) возобновлять.

erniedrigen *vt* (*erniedrigte*; *h. erniedrigt*) понижать; унижать.

ernst *adj* (~er; *der* ~este; *adv. am* ~esten) серьезный, важный, строгий; ♦ seine Arbeit e. nehmen серьезно относиться к своей работе.

Ernst, *der* (*des* ~es; без *pl*) серьезность, строгость; ♦ in vóllem E., in állem E., állem Ernstes réden говорить без шуток; es ist ihm E. um diese Sáche он крайне серьезно относится к этому делу.

ernstlich *adj* серьезный, настоятельный; éine ernstliche Bitte настоятельная просьба.

Ernte, *die* (*der* ~; *die* ~n) 1) урожай; 2) уборка урожая, жатва.

Ernteaussichten (*pl*) виды на урожай.

Ernteertrag, *der* урожай.

ernten *vt* (*erntete*; *h. geerntet*) 1) собирать урожай; 2) *перен.* пожинать (*славу и т. п.*); die Früchte seines Fléißes e. пожинать плоды своего усердия.

ernüchtern *vt* (*ernüchterte*; *h. ernüchtert*) 1) отрезвлять; 2) *перен.* разочаровывать.

Eróberer, *der* (*des* ~s; *die* ~) завоеватель.

eróbern *vt* (*eróberte*; *h. eróbert*) завоёвывать.

Eróberung, *die* (*der* ~; *die* ~en) покорение, завоевание, захват.

Eroberungs = в *сложн. и.м. сущ.* завоевательный: der Eróberungskrieg завоевательная, захватническая война.

eröffnen *vt* (*eröffnete*; *h. eröffnet*) открывать, начинать; éine Sitzung e. открыть заседание; *перен.*: er hat mir seine Gedánken eröffnet он раскрыл мне свои мысли.

Eröffnung, *die* (*der* ~; *die* ~en) открытие.

Eröffnungsfeier, *die* торжественное открытие.

Eröffnungsrede, *die* вступительное слово (*речь*).

erörtern *vt* (*erörterte*; *h. erörtert*) обсуждать, подробно объяснять; éine Frage e. разобрать, обсудить вопрос.

Erörterung, *die* (*der* ~; *die* ~en) подробное обсуждение, объяснение.

erpícht *adj* падкий; с *предл.* auf (*A*): er ist aufs Geld e. он падок на деньги.

erpréssen *vt* (*erpréßte*; *h. erpréßt*) вымогать, вынуждать.

Erpréssung, *die* (*der* ~; *die* ~en) вымогательство, шантаж.

erpróben *vt* (*erpróßte*; *h. erpróßt*) испытывать.

erprobt *adj* проверенный, испытанный (*друг*).

erquicken *vt* (*erquickte; h. erquickt*) 1) освежать, подкреплять; восстанавливать силы; 2) *перен.* услаждать; доставлять наслаждение; *der Anblick erquickt mich* это зрелище доставляет мне наслаждение.

erräten *vt* (*erräte, errätst, errät; erriet; h. erräten*) отгадывать.

errégar *adj* возбудимый; раздражительный; впечатлительный.

errégen 1. *vt* (*errégte; h. errégt*) волновать, возбуждать; вызывать; *Mitleid e. возбуждать сострадание; Bewunderung e. вызвать восхищение; 2. v. sich errégen (errégte mich; h. mich errégt)* волноваться, возбуждаться.

Errégun, *die* (*der ~; die ~en*) волнение, возбуждение.

erréichbar *adj* достижимый.

erréichen *vt* (*erréichte; h. erréicht*) 1) доставать до чего-л.; 2) достигать; *es ist erréicht!* цель достигнута; *der Zug erréichte éine gróÙe Geschwindigkeit* поезд достиг большой скорости; *sein Ziel e. добиться своей цели; ♦ ein hóhes Álter e. дожить до глубокой старости.*

errétten *vt* (*erréttete; h. erréttet*) спасти.

errichten *vt* (*errichtete; h. errichtet*) сооружать.

Errichtung, *die* (*der ~; die ~en*) сооружение, установление.

erríngen *vt* (*erráng; h. errúngen*) достигать чего-л. с трудом; *éinen Sieg e. одержать победу.*

erróten *vi* (*errótete; b. errótet*) краснеть; *c. предл. vor (D): vor Scham e. покраснеть от стыда.*

Errúngenschaft, *die* (*der ~; die ~en*) достижение.

Ersátz, *der* (*des ~es; без pl*) замена, возмещение; суррогат; ♦ *E. léisten* заменять.

Ersatz = *в сложн. им. сущ.*

запасный; суррогатный: *der Ersátzteil* запасная часть (*машины*).

Ersátzmannschaft, *die* резерв.

ersáufen *vt* (*ersáufte; h. ersáuft*) 1) утопить (*гл. обр. о животных*); 2) *горн.*: *ein Bérgwerk e. затоплять шахту.*

erscháffen *vt* (*erschúf; h. erscháffen*) сотворить, создавать.

Erscháffun, *die* (*der ~; die ~en*) сотворение; создание.

erschállen *vi* (*erschállte; i. erschállt* или *erschóll; i. erschóllen*) раздаваться, зазвучать, звучать; *ein Láchen erschóll* раздался смех; ♦ *das Zímmer erschállte (или erschóll) von júbelnden Rúfen* комната огласилась ликующими возгласами.

erschéinen *vi* (*erschien; b. erschienen*) 1) появляться, являться; *éndlich erschien sie* наконец она появилась; 2) выходить из печати (*о книге*); 3) казаться; *es erschien mir, als ob...* мне казалось, как будто...

Erschéinen, *das* (*des ~s; без pl*) 1) появление; 2) выход книги из печати.

Erschéinun, *die* (*der ~; die ~en*) появление; явление; ♦ *in E. tréten* выявляться, проявляться, обнаруживаться; *er ist éine schöne E.* у него красивая внешность.

erschíeÙen *vt* (*erschóÙ; h. erschóÙen*) застрелить, расстрелять.

erschláffen *vi* (*erschláffte; b. erschláfft*) ослабеть.

erschlágen *vt* (*erschláge, erschlágst, erschlágt; erschlúg; h. erschlágen*) убить.

erschléichen *vt* (*erschlich; h. erschlichen*) приобретать хитростью, происками.

erschlieÙen *vt* (*erschlóÙ; h. erschlóÙen*) открывать (*рынки сбыта, источники сырья*).

ErschlieÙun, *die* (*der ~; die ~en*) открытие (доступа); *die E.*

пéуег Märkte открытие новых рынков сбыта.

erschöpfen *vt* (*erschöpfte; h. erschöpft*) истощать; утомлять; *перен.* исчерпывать; *alle Mittel e.* исчерпать все средства; *meine Geduld ist erschöpft* моё терпение иссякло.

erschöpfend *adj* исчерпывающий.

Erschöpfung, die (*der ~; без pl*) истощение.

erschrák *impf* от *erschrecken*.

erschrecken 1. *vt* (*erschrecke, erschreckst, erschreckt; erschreckte; h. erschreckt*) пугать; 2. *vi* (*erschrecke, erschrickst, erschrickt; erschrák; b. erschrócken*) испугаться; *с предл. vor (D): er erschrák vor dem Hund* он испугался собаки.

erschrick *imp* от *erschrecken*.

erschrickst, erschrickt 2 и 3 л. *prés* от *erschrecken*.

erschrócken 1. *part. II* от *erschrecken*; 2. *adj* испуганный.

erschüttern *vt* (*erschütterte; h. erschüttert*) потрясать; *перен.* *seine Gesundheit e.* расшатать своё здоровье.

erschütternd *adj* потрясающий.

Erschütterung, die (*der ~; die ~en*) потрясение; сотрясение.

erschwéren *vt* (*erschwérte; h. erschwért*) затруднять, отягощать.

erschwingen *vt* (*erschwáng; h. erschwúngen*) достигать, добиваться чего-л. (*с трудом*).

erschwinglich *adj* доступный по цене.

erséhen *vt* (*erséhe, ersiehst, ersieht; ersáh; h. erséhen*) усматривать.

erséhnen *vt* (*erséhnte; h. erséhnt*) сильно желать.

ersétzbar *adj* заменимый.

ersétzen *vt* (*ersétzte; h. ersétzt*) заменять, возмещать; *éinen*

Scháden e. возмещать убыток; *éinen Léhrer e.* заменить учителя.

ersichtlich *adj* видимый, видный, очевидный.

ersinnen *vt* (*ersánn; h. ersónnen*) выдумывать.

erspáhen *vt* (*erspáhte; h. erspáht*) высмотреть.

erspáren *vt* (*erspárte; h. erspárt*) сберегать; \diamond *ich werde Ihnen die Mühe e.* я избавлю вас от труда.

Erspárnis, die (*der ~; die Erspárnisse*) сбережения, экономия.

erst *adv* 1) сперва; прежде всего; 2) только (*при обознач. времени*); *e. vor éiner Stunde* только час тому назад; \diamond *e. recht* тем более.

erst *в сложн. им. прилаг.* перво=: *erstklassig* первоклассный.

Erst *в сложн. им. сущ.* первый: *der Erstdruck* первое издание.

erstärken *vi* (*erstárkte; b. erstárkt*) окрепнуть.

erstáren *vi* (*erstárte; b. erstárte*) окоченеть; остолбенеть; застыть; *с предл. vor (D): vor Kálte e.* окоченеть от холода.

Erstárrung, die (*der ~; без pl*) 1) затвердение, окоченение; 2) замерзание.

erstátten *vt* (*erstáttete; h. erstáttet*) 1) возвращать; 2) *Dank e.* приносить благодарность; 3) *Berícht e.* докладывать; *Anzeige e.* сообщать, заявлять.

Erstáufführung, die *meã.* премьеры.

erstáunen *vi* (*erstáunte; b. erstáunt*) изумляться; *с предл. über (A): ich bin erstáunt über sein Wissen* я удивлён его знаниями.

Erstáunen, das (*des ~s; без pl*) изумление; *zum E.* удивительно; *zu méinem gróßten E.* к моему величайшему удивлению; \diamond *in E. geraten* изумляться.

erstaunlich *adj* изумительный, поразительный.

erste *num* первый; *der* е. Mai первое мая; *zum ersten Mal* в первый раз; *am ersten Mai* первого мая; \diamond *fürs e.* на первых порах, пока; *der e. beste* первый встречный.

Erste, *der, die* (*m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n*) 1) первый; лучший; отличник; 2) *der* первое число месяца; *am Ersten* первого числа.

ersthén 1. *vt* (*erstánd; h. erständen*) покупать; *für billiges Geld* е. купить дешево; 2. *vi* (...; *i. erständen*) возникать; *daráus können Unannehmlichkeiten* е. отсюда могут возникнуть неприятности.

erstéigen *vt* (*erstieg; h. erstiegen*) взбираться (*на гору, на стену*); *éinen Berg* е. взбираться на гору.

erstens *adv* во-первых.

erstérbén *vi* (*erstárb; i. erstórbén*) *перен.* замирать; *das Wort erstárb ihm auf den Lippen* слово замерло у него на устах.

erstere *adj* первый из двух.

ersticken 1. *vt* (*erstickte; h. erstickt*) душить, подавлять; 2. *vi* (*erstickte; b. erstickt*) задохнуться.

Erstling, *der* (*des ~s; die ~e*) первенец.

erstmalig 1. *adj* первый; 2. *adv* в первый раз.

erstrében *vt* (*erstrébt; h. erstrébt*) добиться.

erstrécken, sich *vr* (*erstréckte sich; hat sich erstréckt*) простираться; *der Wald erstréckt sich bis zur Stadt* лес простирается до города.

erstürmen *vt* (*erstürmte; h. erstürmt*) *воен.* взять штурмом, приступом (*тж. перен.*).

ersúchen *vt* (*ersúchte; h. ersúcht*) просить; *c предл. um* (A):

er ersúcht mich um éine Gefälligkeit он просит меня сделать ему одолжение.

ertáppen *vt* (*ertápte; h. ertáppt*) захватить (врасплох), поймать; \diamond *auf frischer Tat* е. поймать на месте преступления.

erteílen *vt* (*erteílte; h. erteílt*) давать; *Unterricht* е. преподавать; *Auskunft* е. давать справки.

Ertéilung, *die* (*der ~; без pl*) выдача, пожалование.

ertönen *vi* (*ertönte; i. ertönt*) зазвучать, раздаваться.

Ertrág, *der* (*des ~(e)s; die Erträge*) выручка, доход.

ertrágen *vt* (*erträge, erträgst, erträgt; ertrug; h. ertragen*) переносить, терпеть.

erträglich *adj* 1) сносный; 2) доходный, прибыльный.

ertränken *vt* (*ertränkte; h. ertränkt*) утопить.

ertrinken *vi* (*ertränk; b. ertrünken*) тонуть.

Ertüchtigung, *die* (*der ~; без pl*) закаливание, закалка; оздоровление; военная выправка.

erübrigen *vt* (*erübrigte; h. erübrigt*) сберегать, откладывать; *Zeit* е. выгадать время; \diamond *es erübrigt sich zu sagen...* излишне говорить...; *diese Sache erübrigt sich* это отпадает, это ненужно.

erwáchen *vi* (*erwáchte; b. erwácht*) проснуться.

Erwáchen, *das* (*des ~s; без pl*) пробуждение.

erwáchsen I *vi* (*erwächst; erwáchs; i. erwáchsen*) вытекать, происходить; *c предл. aus* (D): *aus dieser Arbeit werden dir Vorteile* е. от этой работы ты получишь выгоду.

erwáchsen II *adj* взрослый.

erwágen *vt* (*erwóg; h. erwógen*) взвешивать, соображать.

Erwägung, *die* (*der ~; die ~en*)

соображение; ◇ in E. ziehen при-
нять во внимание, учесть.

erwählen *vt* (*erwählte; h. er-
wählt*) избирать.

erwähnen *vt* (*erwähnte; h. er-
wähnt*) упоминать.

erwárb *impf* от erwérben.

erwärmen 1. *vt* (*erwärmte; h. erwärmt*) согревать, нагревать; 2. *vr sich erwärmen* (*erwärmte mich; h. mich erwärmt*) согреться; *перен.* sich für eine Sache e. заинтересоваться делом.

erwarten *vt* (*erwartete; h. er-
wartet*) ждать, дожидаться.

Erwartung, *die* (*der ~; die ~en*) ожидание; *wider* E. против ожидания.

erwécken *vt* (*erwéckte; h. erwéckt*) *перен.* будить, пробуждать; *Bewunderung* e. возбуждать восхищение.

erwéhren, *sich vr* (*erwéhrt mich; h. m'ch erwéhrt*) защищаться, удерживаться; *требует G:* er könnte sich des Lächens nicht e. он был не в силах удержаться от смеха.

erwéichen *vt* (*erwéichte; h. erwéicht*) размягчать; ◇ er ließ sich e. он смягчился, он дал себя уговорить.

erwéisen 1. *vt* (*erwies; h. erwiesen*) оказывать (услугу); 2. *vr sich erwéisen* (*erwies mich; h. mich erwiesen*) оказываться; *sich als tápfer* e. доказать свою храбрость.

erwéitern *vt* (*erwéiterte; h. erwéitert*) расширять, увеличивать.

Erwérb, *der* (*des ~(e)s; die ~e*) 1) заработок; 2) приобретение.

erwérben *vt* (*erwérbe, erwirbst, erwirbt; erwárb; h. erwórben*) приобретать, добывать; *das Ver tráuen der Mássen* e. завоевать доверие масс; *sich große Verdienste um eine Sache* e. иметь большие заслуги в каком-л. деле.

erwérbsfähig *adj* трудоспособный.

Erwérbslose, *der, die* (*m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n*) безработный, безработная; *m. с неопр. арт.* ein Erwérbsloser.

Erwérbslosenunterstützung, *die* пособие по безработице.

Erwérbslosigkeit, *die* (*der ~; без pl*) отсутствие заработка, безработица.

Erwérbsmittel, *das*, **Erwérbsquelle**, *die* источник заработка.

erwérbsstätigt *adj* зарабатывающий, имеющий самостоятельный заработок.

Erwérbszweig, *der* род занятий.

Erwérbung, *die* (*der ~; die ~en*) приобретение.

erwidern *vt* (*erwiderte; h. erwidert*) возражать, отвечать.

Erwiderung, *die* (*der ~; die ~en*) ответ, возражение.

erwiesenermaßen *adv* как доказано.

erwirken *vt* (*erwirkte; h. erwirkt*) добиться, выхлопотать.

erwischen *vt* (*erwischte; h. erwischt*) поймать, схватить.

erwóg *impf* от erwágen.

erwógen *part. II* от erwágen.

erwórben *adj* приобретённый, добытый.

erwünscht *adj* (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) желательный.

erwürgen *vt* (*erwürgte; h. erwürgt*) задушить.

erz в сложн. им. прилаг. *през*, *архи*=: *érz*; *faul* преленивый.

Erz, *das* (*des ~es; die ~e*) руда.

Erz в сложн. им. *сущ.* 1) металлический, рудный: *die Érzader* рудная жила; 2) большой, *архи*=: *die Érzdummheit* большая глупость.

erzählen *vt* (*erzählte; h. erzählt*) рассказывать, повествовать.

Erzählung, *die* (*der ~; die ~en*) рассказ, повесть.

erzéigen *vt* (*erzéigte; h. erziéigt*) оказывать; *Éhre e.* оказывать, воздавать почести.

erzéugen *vt* (*erzéugte; h. erzéugt*) производить; *Wáren e.* производить товары.

Erzéuger, der (*des ~s; die ~*) производитель.

Erzéugerland, das производящая страна.

Erzéugnis, das (*des Erzéugnisses; die Erzéugnisse*) изделие, продукт, продукция.

Erzégung, die (*der ~; без pl*) производство.

Érzgang, der рудная жила.

Érzgráber, der рудокоп.

érzhaltig *adj* рудоносный.

erziéhen *vt* (*erzóg; h. erzógen*) воспитывать.

Erziéher, der (*des ~s; die ~*) воспитатель.

erziéherisch *adj* воспитательный.

Erziéhung, die (*der ~; без pl*) воспитание.

Erziéhungs- *в сложн. и.м. сущ.* воспитательный: *die Erziéhungsanstalt* учебно-воспитательное заведение.

Erziéhungsheim, das учебное заведение с интернатом.

erziélen *vt* (*erziélte; h. erziélt*) достигать; *éinen Erfolg e.* добиться успеха.

erzittern *vi* (*erzittrerte; b. erzittrert*) задрожать.

erzürnen *vt* (*erzürnte; h. erzürnt*) рассердить.

erzwingen *vt* (*erzwáng; h. erzwúngen*) вынуждать; насильно взять.

es *pron. pers. n* (*séiner, ihm, es*) 1) оно (он, она, они *соответственно роду заменяемого слова на русском языке*): *ein Haus steht im Wálde, es ist groß* дом стоит в лесу, он большой; 2) его, её (*A от es*): *nimm das Glas und stélle es*

auf den Tisch возьми стакан и поставь его на стол; 3) *переводится указ. мест.* это: *ich weiß es* я это знаю; *es sind Déutsche* это немцы; 4) *часто не переводится*: а) *в безличных оборотах*: *es ist kalt* холодно; *es régnet* идёт дождь; б) *как граммат. подлежащее при послед. логическом подлежащем*: *es lébe die Sowjétunion!* да здравствует Советский Союз!

Ésche, die (*der ~; die ~n*) бот. ясень.

Ésel, der (*des ~s; die ~*) осёл.

Éselin, die (*der ~; die Éselinnen*) ослица.

Éselsóhr, das ослиное ухо; \diamond *Éselsohren in die Bücher máchen* загибать углы страниц.

Éskimo, der (*des ~s; die ~s*) эскимос.

Éspe, die (*der ~; die ~n*) осина.

Éspenlaub, das листва осины; \diamond *ногов. zittern wie E.* дрожать, как осиновый лист.

éßbar *adj* съедобный.

Ésse, die (*der ~; die ~n*) *тех.* кузнечный горн; дымовая труба.

éssen *vt* (*éссе, íßt, íßt; аß; h. gegéssen*) есть, кушать; *sich satt e.* наесться досыта; \diamond *zu Mittag e.* обедать; *zu Abend e.* ужинать.

Éssen, das (*des ~s; без pl*) кушанье, блюдо.

Ésser, der (*des ~s; die ~*) едок; \diamond *er ist ein stárker E.* он много ест, у него хороший аппетит.

éßgierig *adj* прожорливый.

Éssig, der (*des ~s; без pl*) уксус.

Éssigsäure, die (*без pl*) уксусная кислота.

Éßlöffel, der столовая ложка.

Éßtisch, der обеденный стол.

Éßwaren (*pl*) провизия, съестные припасы.

Éßzimmer, das столовая.

Éste, der (*des ~n; die ~n*) эстонец.

Éstin, *die* (*der* ~; *die* Éstinnen) эстонка.

Éstland *n* (~s) геог. Эстония.

éstnisch *adj* эстонский.

etablieren, sich *vr* (*etablierte mich*; *h. mich etabliert*) обзаводиться домом, устраиваться.

Etage [этáжэ], *die* (*der* ~; *die* ~n) этаж.

Etáppe, *die* (*der* ~; *die* ~n) этап; *воен.* тыл.

Etat [этá], *der* (*des* ~s; *die* ~s) 1) штат; 2) смета; бюджет; *ins E. aufnehmen* включить в смету; *den E. übertreten* превысить бюджет.

etc. = *et cétera* и так далее (и т. д.).

éthisch *adj* этический, нравственный.

Éthik, *die* (*der* ~; *без pl*) этика.

Etikétte, *die* (*der* ~; *die* ~n) 1) этикет; 2) этикетка.

étliche *pron. indef.* некоторые, иные, несколько; *e. Mal* несколько раз.

Etui [этуй], *das* (*des* ~s; *die* ~s) футляр.

étwa *adv* 1) около, примерно; *e. 20 Stück* около 20 штук; 2) разве, может быть (*в вопросах*); *ist er e. krank?* может быть он болен?

etwáig *adj* возможный, могущий оказаться.

étwas 1. *pron. indef.* (*неопр. мест.*) что-нибудь; что-то; нечто; *ich will dir e. erzählen* я хочу тебе кое-что рассказать; *so e. hábe ich schon gesehen* я уже видел нечто подобное; 2. *adv* несколько, немного; *er fühlt sich e. besser* он чувствует себя немного лучше; \diamond *na, so e.!* ну, знаете!, вот тебе на!

euch *pron. pers.* (*личн. мест.*) D и A от *ihr* вам, вас; *ich gebe e. das Buch* я даю вам книгу; *ich sehe e.* (*в письмах Euch*) я вижу вас.

éuer 1. *pron. pers.* (*личн. мест.*) G от *ihr* вас; 2. *pron. poss.*

(*притяж. мест.*) (*éuer, eu(e)re; pl. eure*) ваш, свой; *éinen Gruß an eure Kinder* (*в письмах Eure*) привет вашим (Вашим) детям; *nehmt eure Bücher* возьмите свои книги.

Éule, *die* (*der* ~; *die* ~n) сова.

Éulenspiegel, *der* (*des* ~s; *die* ~) Уленшпигель; шутник, проказник (*по имени гзроя народных юмористических рассказов*).

éurer;seits *adv* с вашей стороны.

éures;gleichen *adj* (*неизм.*) подобный вам.

éuret;halben, éuret;wegen *adv* ради вас, из-за вас.

éurige *pron. poss.* (*притяж. мест.*) всегда с *опр. артиклем*: *der, die, das e.* ваш, ваша, ваше; \diamond *tut das e.* делайте всё, что от вас зависит.

Európa *n* (~s) геог. Европа.

Europäer, *der* (*des* ~s; *die* ~) европеец.

europäisch *adj* европейский.

Éuter, *das* (*des* ~s; *die* ~) вымя.

Evakuierung [эва-], *die* (*der* ~; *die* ~en) эвакуация.

evtl. = *eventuél* [эвен-] возможно, быть может; в случае надобности.

éwig *adj* вечный; \diamond *auf e.* навеки; *es ist e. scháde* ужасно жалко.

Éwigkeit, *die* (*der* ~; *без pl*) вечность.

Ex = *в сложн. им. сущ.* бывший, экс: *der Expräsident* бывший президент.

exákt *adj* (~er; *der* ~este; *adv. am ~esten*) точный; тщательный; *die exákten Wissenschaften* точные науки.

Exámen, *das* (*des* ~s; *die* ~) экзамен.

Exekutión, *die* (*der* ~; *die* ~en) экзекуция; исполнение (приговора).

Exekutive, *die* (*der* ~; *die* ~n) исполнительный орган.

Exekutivkomitee, *das* исполнительный комитет; *das E. der Kommunistischen Internationale* (ЕККИ) Исполнительный Комитет Коммунистического Интернационала (ИККИ).

Exémpel, *das* (*des* ~s; *die* ~) пример, задача; \diamond ein E. statuieren наказать кого-л. в пример другим.

exerzieren *vi* (*exerzierte*; *h. exerziert*) воен. обучаться (строю); производить военное обучение.

Exerzierplatz, *der* (учебный) плац.

Exil, *das* (*des* ~s; *die* ~e) изгнание; ссылка; место ссылки.

Existénz, *die* (*der* ~; *die* ~en) существование; \diamond keine sichere E. haben не иметь определённых (постоянных) средств к существованию; eine verfehlte E. неудавшаяся жизнь.

Existénzberechtigung, *die* право на существование.

Existénzminimum, *das* прожиточный минимум.

Existénzmittel, *das* средства к существованию.

existieren *vi* (*existierte*; *h. existiert*) существовать.

exkl. = **exklusive** [эксклузивэ] за исключением, кроме; *der Preis des Buches beträgt 2 Mark exkl. Porto* цена книги 2 марки (кроме) не включая платы за пересылку.

exklusiv *adj* исключительный; замкнутый (*об обществе*).

Exkursión, *die* экскурсия, небольшое путешествие.

exótisch *adj* экзотический.

Expansión, *die* (*der* ~; *die* ~en) 1) пол. экспансия (расширение своего влияния на чужие страны); 2) тех. расширение (пара, газа).

Expedition [-цион], *die* (*der* ~; *die* ~en). 1) экспедиция, научная

поездка; 2) экспедиция, экспедиционный отдел.

Experiment, *das* (*des* ~(e)s; *die* ~e) опыт; \diamond ein E. anstellen производить опыт.

Experimental в сложн. и.м. сущ. опытный, экспериментальный; *die Experimentálphysik* экспериментальная физика...

Expl. = **Exemplár** экземпляра.

explodieren *vi* (*explodierte*; *i. explodiert*) взрываться.

Explosión, *die* (*der* ~; *die* ~en) взрыв, вспышка.

Explosivstoff, *der* взрывчатое вещество.

Exponát, *das* (*des* ~(e)s; *die* ~e) объект выставки, экспонат.

Exponént, *der* (*des* ~en; *die* ~en) 1) экспонент (*лицо, выставляющее предмет на выставке*); 2) мат. показатель (степени).

Expórt, *der* (*des* ~(e)s; без pl) экспорт.

exportieren *vt* (*exportiert*; *h. exportiert*) вывозить, экспортировать.

Expórtsteigerung, *die* увеличение экспорта.

Expórtüberschuß, *der* превышение экспорта над импортом, активный торговый баланс.

expréß *adv* срочно; *der Brief geht e.* письмо отправляется срочным.

Expréßbote, *der* нарочный.

Expréßzug, *der* поезд-экспресс.

Expropriation [-цион], *die* (*der* ~; *die* ~en) экспроприация; захват, конфискация имущества для общественного пользования; *die E. der Expropriateure* [-тёрэ] экспроприация экспроприаторов.

Exterritorialität, *die* (*der* ~; без pl) пол. э. стерриториальность (неподсудность местным законам).

éxtra *adv* особенно, сверх того,

специально; *ich bin e. deswegen* gekommen я специально из-за этого пришёл.

extra в сложн. им. прилаг. необыкновенно, особо, экстренно: *extrafein* высшего качества, особо шикарный.

Extra в сложн. им. суц. экстраординарный, необыкновенный, экстренный, особый: *das Extrablatt* экстренный выпуск газеты.

Extraprofit, *der* сверхприбыль.

extrém *adj* крайний.

Extrém, *das* (*des* ~(*e*); *die* ~*e*) крайность; *aus éinem E. ins ándere fállen* впадать из одной крайности в другую.

Extremität, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) 1) крайность, крайний предел; 2) (*pl*) *anat.* конечности.

Exzész, *der* (*des Exzesses*; *die Exzesse*) эксцесс, бесчинство.

F *F, f, das* Ф, ф.

f. = 1) *fólgende Sélte* следующая страница; 2) *für* для.

Fábel, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) 1) басня; сказка; *erzähl' kéine Fábeln!* не рассказывай басен, не выдумывай!; 2) сюжет.

Fábel;dichter, *der* баснописец.

fábelhaft *adj* баснословный, сказочный; *es ist f. bíllig!* это баснословно дёшево.

fábeln *vi* (*fábelte*; *h. gefábelt*) фантазировать, сочинять.

Fabrik, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) фабрика, завод.

Fabrik в сложн. им. суц. фабричный, заводской: *die Fabrikmarke* фабричная марка, фабричный знак.

Fabrikanlage, *die* устройство фабрики, фабричные сооружения.

Fabrikánt, *der* (*des* ~*en*; *die* ~*en*) фабрикант, заводчик.

Fabrikarbeiter, *der* фабричный (заводский) рабочий.

Fabrikát, *das* (*des* ~(*e*); *die* ~*e*) фабричное изделие, фабрикат.

Fabrikation [-цибн], *die* (*der* ~; *без pl*) изготовление, фабрикация.

Fabrikbesitzer, *der* фабрикант, заводчик.

Fabrikbetrieb, *der* фабричное производство.

Fabriklehrling, *der* ученик фабрично-заводской школы; *шут.* «фабзяц».

Fabriklehrlings:schule, *die* школа фабрично-заводского ученичества, фабзавуч (ФЗУ).

fabrikmäßig 1. *adj* изготовленный фабричным способом; 2. *adv* по-фабричному, фабричным путём.

Fabrikort, *der* фабричный город (городок).

Fabrikstadt, *die* фабричный, промышленный город.

Fabrikwesen, *das* (*без pl*) фабрично-заводское дело.

fabrizieren *vt* (*fabrizierte*; *h. fabriziert*) изготавливать; фабриковать; *перен.* *Náchrichten f. fabrizieren* слухи.

fabulieren *vi* (*fabulierte*; *h. fabuliert*) сочинять, рассказывать сказки.

Fach, *das* (*des* ~(*e*); *die* *Fächer* и *die Fäche*) 1) отделение; часть; полка (*в шкафу*); *тун.* клетка (*наборной кассы*); 2) отрасль, область (*науки, искусства*); предмет (*обучения*); 3) профессия, специальность; \diamond *das schlägt nicht in mein F.* это не по моей специальности; *erst spät kámen wir únter Dach und F.* лишь очень поздно нашли мы себе пристанище.

Fach в сложн. им. суц. специальный; технический: *die Fachschule* специальная, профессиональная школа.

Facharbeiter, *der* квалифицированный рабочий; рабочий-специалист.

Fách:ausdruck, *der* техническое (специальное) выражение; термин.

Fách:bildung, *die* (без *pl*) профессиональное образование.

Fächer, *der* (*des* ~s; *die* ~) веер, опахало.

Fách:gelehrte, *der* учёный-специалист.

fách:gemäß *adj* по всем правилам данной специальности.

Fách:lehrer, *der* преподаватель специального предмета.

Fách:literatur, *die* специальная литература.

Fách:männ, *der* (*pl. Fächmänner* и *Fächleute*) специалист.

fách:männisch *adj* профессиональный, специальный; *ein fächmännisches Urteil* заключение специалиста.

Fách:unterricht, *der* 1) профессиональное обучение; 2) предметное обучение.

Fách:zeitschrift, *die* специальный журнал.

Fäckel, *die* (*der* ~; *die* ~n) факел; *перен.* *die F. des Krieges* пожар войны.

Fäckel:zug, *der* факельное шествие.

fáde *adj* 1) безвкусный; приторный; 2) пошлый; *fádes Zeug reden* говорить пошлости.

Fáden, *der* (*des* ~s; *die* ~ и *die Fäden*) 1) нитка, нить; *er hat keinen trockenen F. am Leibe* он промок до нитки; *перен.* *den F. verlieren* потерять нить разговора; 2) сажень.

fáden:scheinig *adj* потёртый; *перен.* *fádenscheiniger Grund* слабый довод.

fähig *adj* способный; *требуется G или предлога zu (D): er ist dieser или zu dieser Tat f.* он способен на такой поступок; \diamond *er ist ein fähiger Kopf* он даровит.

Fähigkeit, *die* (*der* ~; *die* ~en) способность.

fahl *adj* блёклый, бледный.

Fähnchen, *das* (*des* ~s; *die* ~) *умнш.* от *Fähne* флажок.

fáhnden *vi* (*fáhndete*; *h. gefáhndet*) преследовать, выслеживать; охотиться за...; *с предл. nach (D) или auf (A): nach einem или auf einen Verbrecher f.* выслеживать преступника.

Fähne, *die* (*der* ~; *die* ~n) 1) флаг, знамя, штандарт; «Die Róte Fähne» «Красное знамя» (*центральный орган КПГ*); 2) *мин.* гранка; \diamond *zur F. einberufen werden* быть призванным на военную службу.

Fáhnen:flucht, *die* (без *pl*) дезертирство.

fáhnen:flüchtig *adj* 1) беглый; 2) *перен.* изменивший (*своим убеждениям*); \diamond *f. werden* стать изменником, дезертировать.

Fáhnen:träger, *der* знаменщик, знаменосец.

Fáhnen:wache, *die* караул при знамени.

Fahr \approx *в сложн. им. сущ.* проезжий: *die Fähr:straße* проезжая дорога.

Fähr:bahn, *die* 1) мостовая; 2) ж.-д. линия, полотно, (рельсовый) путь.

fähr:bar *adj* 1) проезжий; судходный; 2) передвижной.

Fähr:damm, *der* мостовая, проезжая часть улицы; ж.-д. полотно.

Fähre, *die* (*der* ~; *die* ~n) пором, перевоз.

fáhren 1. *vt* (*fáhre, fährst, fährt; fuhr; h. gefáhren*) везти; возить; *Stéine f.* возить камни; 2. *vi* (...; *b. gefáhren*) ехать, ездить; плыть (*на судне*); *mit der Straßenbahn, dem Rad, mit dem Auto f.* ехать на трамвае, на велосипеде, на автомобиле; *Schlitten f.* кататься на

санках; \diamond die Pferde zuschänden f. загнать лошадей; vor Wut in die Höhe f. вскочить в бешенстве; fähr(e) wohl! добрый путь!; mit der Hand übers Gesicht f. провести рукой по лицу; seine Hoffnungen f. lassen отказаться от своих надежд; in die Kléider f. быстро одеться.

Fahren, das (des ~s; без pl) езда.

fährend adj едущий, странствующий; fahrende Léute странствующие артисты.

Führer, der (des ~s; die ~) ездок; вагоновожатый; шофёр.

Fähr:гаст, der пассажир.

Fähr:гелд, das (без pl) 1) плата за проезд; 2) проездные.

Fähr:геноссе, der попутчик.

Fähr:карте, die проездной билет.

Fähr:картен:аусgabe, die продажа билетов.

Fähr:картен:шальтер, der билетная касса.

Fähr:колонне, die воен. конный транспорт.

fährlässig adj небрежный, неосмотрительный.

fährlässigkeit, die (der ~; без pl) (преступная) небрежность; головотяпство.

Fähr:манн, der (pl. die Fährmänner и die Fährleute) поромщик.

Fähr:план, der расписание движения (поездов и пр.).

fährplan:mäßig adj и *adv* по расписанию.

Fähr:рад, das велосипед.

Fähr:schein, der билет на проезд.

Fähr:спур, die колея.

Fähr:stuhl, der лифт.

Fahrt, die (der ~; die ~en) поездка; проезд; рейс; während der F. на ходу; ein Wagen in voller F. идущий полным ходом автомобиль, экипаж; \diamond das Signál steht auf fríe F. сигнал показывает, что путь свободен.

Fährte, die (der ~; die ~n) след; er hat mich auf die richtige F. gebracht он направил меня на правильный след, по верному пути; *перен.* auf der fälschen F. sein ошибаться, идти по ложному пути.

Fähr:truppen (pl) обозные войска.

Fähr:wasser, das фарватер; *перен.* im richtigen F. sein быть в своей стихии.

Fähr:weg, der проезжая дорога.

Fähr:zeug, das экипаж; судно.

fáktisch adj фактический.

Fáktor, der (des ~s; die Faktóren) 1) *мат.* множитель, сомножитель; 2) элемент, фактор; ein máßgebender F. решающее обстоятельство.

Fáktum, das (des ~s; die Fákta или die Fákten) факт.

Fakultät, die (der ~; die ~en) факультет.

fakultatív adj факультативный, необязательный.

Fálke, der (des ~n; die ~n) сокол.

Fall, der (des ~(e)s; die Fälle) 1) (без pl) падение; der F. der Monarchie падение монархии; der F. des Barométers падение барометра; 2) (без pl) убыль, снижение; F. der Getreidepreise снижение цен на зерно; 3) водопад; 4) случай; in jedem F. во всяком случае; auf jeden F., auf alle Fälle на всякий случай; auf keinen F. ни в коем случае; 5) происшествие; дело; 6) *грам.* падеж; \diamond gesézt den F. ... предположим, что...; zu F. bringen низвергнуть, привести к упадку; ist das der F.... если это так...; das war áber nicht der F. но этого не было; er würde Knall und F. entlassen его внезапно, неожиданно уволил.

Fáll:beil, das гильотина.

Fáll|brücke, die подъёмный мост.

Fälle, die (der ~; die ~n) за- падня, ловушка.

Fäll|eisen, das капкан.

fällen vi (fälle, fällst, fällt; fiel; b. gefallen) падать, понижаться, спадать; im Kämpfe f. пасть в бою; \diamond Lénins Tódestag fällt auf den 21. Jánuar день смерти Ленина приходится на 21 января; das Lér- nen fällt ihm schwer учёба ему трудно даётся; er ist nicht auf den Kopf gefallen он далеко не глуп; ins Wort f. прерывать речь; f. lassen уронить, проронить.

fällen vt (fällte; h. gefällt) сру- бать; \diamond ein Urteil f. выносить приговор.

Fällen, das (des ~s; без pl) рубка (деревьев).

fällig adj ком. срочный; под- лежащий уплате; f. werden исте- кать (о сроке).

falls cj в случае, если; f. er kommt, gib ihm das Buch если он придёт, дай ему книгу.

Fäll|schirm, der ав. парашют.

Fällschirm|absprung, der пры- жок с парашютом.

Fäll|sucht, die мед. падучая, эпилепсия.

falsch adj (~er; der ~este; adv. am ~esten) фальшивый, ложный; неправильный, неверный, ошибоч- ный.

fälschen vt (fälschte; h. gefälscht) подделывать.

Fälscher, der (des ~s; die ~) подделыватель, фальсификатор.

Fälschheit, die (der ~; без pl) 1) ложность; 2) фальшивость, не- искренность.

fälschlich adj ложный, неверный.

fälschlicher|weise adv ошибоч- но, ложно.

Fälsch|münzer, der фальшиво- монетчик.

Fälsch|spieler, der шулер.

Fälte, die (der ~; die ~n) 1) складка, сборка; 2) морщина.

falten vt (fältete; h. gefältet) складывать, закладывать складки; die Stirn f. морщить лоб; перен. Hände f. сложить руки.

Falter, der (des ~s; die ~) ба- бочка, мотылёк.

fältig adj складчатый, морщи- нистый.

Falz, der (des ~es; die ~e) мех. паз, фальц.

fälzen vt и vi (fälzte; h. gefälzt) мех. фальцовать; шпунтовать.

familiär adj фамильярный.

Familië, die (der ~; die ~n) семья.

Familiën= в сложн. им. сущ семейный, фамильный: die Familiën- ähnlichkeit семейное сходство.

Familiën|angehörige, der, die член семьи.

Familiën|name, der фамилия.

famós 1. adj (~er; der ~este) великолепный, славный; 2. adv (~er; am ~esten) на славу.

Fanátiker, der (des ~s; die ~) фанатик.

fand impf от finden.

Fang, der (des ~(e)s; die Fänge) 1) ловля, лов, улов; éinen großen F. máchen (tun) поймать крупную дичь; перен. сделать выгодное дело; 2) лапа; (pl) когти; was er éinmal in den Fängen hat, läßt er nicht mehr los что ему раз попало в лапы, того уж он не выпустит.

fängen vt (fänge, fängst, fängt; fing; h. gefangen) ловить; поймагь; \diamond sich f. lassen дать себя прове- сти, попасться на удочку; er läßt sich nicht leicht f. его не пойма- ешь, его не проведешь; Féuer f. загораться.

Fäng|garn, das сеть (для птиц).

Fäng|leine, die аркан.

Fäng|spiel, das игра в горелки.

Fárbe, die (*der ~; die ~n*)
1) цвет; краска; 2) масть (лошади; в картах); \diamond die F. wechseln меняться в лице; перен. менять свои убеждения; F. beképpen раскрывать свои карты.

fárben vt (*fárbte; h. gefárbt*) красить.

Farben= в сложн. им. сущ. цветной, красочный: das Fárbenbild цветной рисунок.

Fárbenabstufung, die оттенок (цвета).

Fárbenblindheit, die дальтонизм (цветовая слепота).

Fárbedruck, der хромотипия.

Fárbenindustrie, die красочная промышленность.

Fárbenpracht, die (без pl), **Fárbenreichtum, der** (без pl) богатство красок, красочность.

Fárbenspiel, das (без pl) игра цветов.

Fárber, der (*des ~s; die ~*) красильщик.

Fárberéi, die (*der ~; die ~en*)
1) (без pl) красильное дело;
2) красильня.

fárbig adj цветной, пёстрый.

fárblos adj (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) бесцветный.

Fárbung, die (*der ~; die ~en*) окраска.

Farm, die (*der ~; die ~en*) ферма.

Fármer, der (*des ~s; die ~*) фермер.

Fárnkraut, das папоротник.

Fásching, der (*des ~s; die ~e*) карнавал.

Faschisierung, die (*der ~; без pl*) фашизация.

Faschismus, der (*des ~; без pl*) фашизм.

Faschist, der (*des ~en; die ~en*) фашист.

Faseléi, die (*der ~; die ~en*) бредни, вздор.

fáseln vi и vt (*fáselte; h. gefáselt*) нести вздор.

Fáser, die (*der ~; die ~n*) волокно, фибра; \diamond er hängt mit jeder F. seines Hérzens an seiner Árbeit он всецело (всею душой) отдаётся своей работе.

fáserig adj волокнистый.

Faß, das (*des Fásse; die Fässer*) бочка; \diamond погов. das schlägt dem F. den Bóden aus это переполнило чашу, это уже слишком.

fáßbar adj уловимый, понятный.

Fáßchen, das (*des ~s; die ~*) умш. от Faß бочонок.

fásen 1. vt (*fásste; h. gefásst*)

1) хватать; схватывать; с предл. bei, an (D), um (A): bei der Hand f. схватить за руку; die Tür an der Klinké f. схватиться за ручку двери; um den Leib f. обхватить; 2) перен. понимать, постигать; sein Kopf faßt leicht он легко схватывает, воспринимает; 3) вставлять в оправу, в рамку; 4) вмещать; der Saal faßt weit über 1000 Ménschen зал вмещает значительно больше 1000 человек; 2. *vr sich fásen* (*fásste mich; h. mich gefásst*) взять себя в руки; gefásst sein быть спокойным, полным самообладания; \diamond auf alles gefásst sein быть готовым ко всему, не ожидать ничего доброго; éinen Beschluß f. принимать решение; ins Áuge f. рассматривать; Ver tráuen f. почувствовать доверие; in Wóрте f. формулировать; sich ein Herz f. собраться с духом; Mut f. набраться храбрости; f. Sie sich kurz! говорите коротко!

fáßlich adj понятный.

Fásung, die (*der ~; die ~en*)
1) оправу; 2) формулировка, редакция; 3) (без pl) самообладание; die F. bewáhren сохранить самообладание; aus der F. bringen выводить из терпения.

Fássungs;gabe, die (без *pl*) познавательная способность, понимание.

fássungs;los adj растерявшийся, потерявший самообладание.

Fássungs;raum, der ёмкость.

fast adv почти, чуть не; *ich kam f. zu spät* я чуть не опоздал.

fásten vi (*fástete; h. gefástet*) *рел.* поститься.

Fást;nacht, die канун поста; карнавал.

fatál adj фатальный, роковой.

Fátum, das (*des ~s; die Fáta*) судьба.

fáuchen vi (*fáuchte; h. gefáucht*) шипеть, фыркать (о кошке).

faul adj 1) гнилой; тухлый; 2) ленивый; \diamond *fáuler Witz* дурная шутка; *das ist éine fáule Geschichte* дело дрянью; *auf der fáulen Haut liegen* лентяйничать; *fáuler Zähler* плохой плательщик.

fáulen vi (*fáulte; hat gefáult*) гнить.

fáulenzen vi (*fáulenzte; h. gefáulenz*) лениться.

Fáulenzler, der (*des ~s; die ~*) лентяй.

Fáulheit, die (*der ~; без pl*) лень.

Fäulnis, die (*der ~; без pl*) гниение, гниль.

Fául;pelz, der лентяй.

Fáuna, die (*der ~; die Fáunen*) фауна, животный мир.

Faust, die (*der ~; die Fäuste*) кулак; \diamond *auf éigene F.* самовластно, на свой страх и риск.

Fáustchen, das (*des ~s; die ~*) *умнш.* от Faust кулачок; \diamond *sich ins F. láchen* тайком, злобно подсмеиваться.

fáust;dick adj: \diamond *er hat es f. hinter den Óhren* он себе на уме; *f. lügen* нагло, грубо лгать.

Fáust;handschuh, der рукавица.

Fáust;kampf, der кулачный бой; бокс.

Fáust;recht, das (без *pl*) кулачное право.

Fáust;schlag, der удар кулаком.

Fáxen (pl) дурачества; \diamond *F. máchen* дурачиться, ломаться.

Fébruar, der (*des ~s; без pl*) февраль.

Fébruar;kämpfe (pl) *пол.* февральские бои (1934 г. в Австрии).

Fébruar;revolution, die (без *pl*) *пол.* Февральская революция (1917 г. в России).

Fecht в сложн. *им. сущ.* фехтовальный: *die Fécht;kunst* фехтовальное искусство.

Fécht;bruder, der бродяга, попрошайка.

féchten vi (*féchte, fichtst, ficht; focht; h. gefóchten*) 1) фехтовать; сражаться, бороться; 2) бродяжничать, попрошайничать.

Féchten, das (*des ~s; без pl*) фехтование.

Féchter, der (*des ~s; die ~*) фехтовальщик, боец.

Féder, die (*der ~; die ~n*) 1) перо; 2) пружина; рессора; \diamond *ein Mann von der F.* писатель; *éine schárfe F. führen* писать резко; *er liegt noch in den Fédern* он еще лежит в постели.

Feder в сложн. *им. сущ.* 1) из перьев; пуховый: *die Fédér;decke* перина; 2) пружинный, рессорный: *die Fédér;matratze* пружинный матрац.

Féder;bett, das перина.

Féder;busch, der плюмаж, султан, хохол.

féder;leicht adj лёгкий как пёрышко.

Féderlesen: \diamond *ohne viel F.* без лишних церемоний.

Féder;messer, das перочинный нож.

fédern 1. *vi* (*féderte; hat gefédert*) пружинить; 2. *vr sich fédern* (*féderte sich; hat sich gefédert*) линять (о нмцах).

fédernd *adj* эластичный, упругий.

Féder:spitze, *die* кончик пера.

Féder:strich, *der* черта (*проведённая*) пером; росчерк пера.

Féder:vieh, *das* домашняя птица.

Féder:zeichnung, *die* рисунок пером.

Fée, *die* (*der ~; die Fë:en*) фея, волшебница.

fë:enhaft *adj* феерический, фантастический.

fégen *vt* (*fégte; h. gefégt*) мести; *den Schórnstein f.* чистить (дымовую) трубу; \diamond *der Wind fégt durch die Wüste* ветер проносится по пустыне.

Feh, *das* (*des ~s; без pl*) белка (*мех*).

Féhde, *die* (*der ~; die ~n*) 1) спор; 2) (*без pl*) вражда.

Féhde handschuh, *der* *ист.* перчатка, которую бросали в знак вызова на бой; *перен.* *den F. áufheben* принять вызов.

Féhl:betrag, *der* дефицит, недостача.

féhlen *vi* (*féhlte; h. geféhlt*) 1) недоставать; нехватать; 2) отсутствовать; *der Schüler féhlte zwei Táge in der Schúle* ученик отсутствовал в школе два дня; 3) ошибаться; провиниться; 4) промахнуться (*при стрельбе*); \diamond *weit geféhlt!* ничуть не бывало, как бы не так!; *was fehlt Ihnen?* что с вами?; на что вы жалуетесь?; *an mir soll es nicht f.* за мной дело не станет; *das féhlte mir noch gerade!* вот этого ещё недоставало!; *es hätte nicht viel geféhlt, so hätte sie gewéint* ещё немного и она бы заплакала.

Féhler, *der* (*des ~s; die ~*)

ошибка; изъян; *F. verbessern, korrigieren* исправлять ошибки.

féhler:rei *adj* безошибочный; безупречный; без изъянов.

féhlerhaft *adj* ошибочный, неточный, с изъяном.

féhler:los *adj* безошибочный; безупречный; без изъянов.

Féhler:quelle, *die* источник ошибок.

Féhler:zahl, *die* число ошибок.

Féhlerzeugnis, *das* бракованное изделия, брак.

féhl:geh(e)n *vi* (*ging fehl; b. féhlgegangen*) 1) сбиться (*с дороге*); *перен.* ошибаться; 2) не попасть в цель.

Féhl:gewicht, *das* провес.

Féhl:griff, *der* промах, ошибка.

féhl:schießen *vi* (*schoß fehl; h. féhlgeschossen*) промахнуться.

Féhl:schlag, *der* промах, неудача.

féhl:schlagen *vi* (*schlägt fehl; schlug fehl; hat или i. féhlgeschlagen*) не удаваться; *die Hoffnungen schlügen fehl* надежды не сбылись.

Féhl:schluß, *der* ошибочное заключение.

Féhl:schuß, *der* промах (*при стрельбе*).

féhl:treten *vi* (*träte fehl, trittst fehl, tritt fehl; trat fehl; b. и h. féhlgetreten*) 1) оступиться; 2) *перен.* заблуждаться.

Féhl:tritt, *der* 1) ложный шаг; 2) *перен.* ошибка; проступок.

Féhl:zug, *der* ошибочный ход (*в шахм. игр*).

Féier, *die* (*der ~; die ~n*) празднество; торжественный акт; *die F. des 1. Maí* празднование 1-го Мая.

Feier в *сложн. и.м. сущ.* праздничный: *das Féier:kleid* праздничное платье.

Féier:abend, *der* конец работы; \diamond *F. máchen* кончать работу.

féierlich *adj* торжественный.

Féierlichkeit, *die* (*der* ~; *die* ~en) 1) (без *pl*) торжественность; 2) торжество.

féiern (*féierte*; *h. geféiert*) 1. *vt* 1) праздновать; 2) оказывать почёт, прославлять; 2. *vi* не работать; прогуливать.

Féierstunde, *die* час отдыха.

Féiertag, *der* праздник.

féig(e) *adj* трусливый, малодушный.

Féige, *die* (*der* ~; *die* ~n) смоква, фи́га; *gedórrte F.* винная ягода.

Féigenbaum, *der* смоковница.

Féigenblatt, *das* фи́говый лист.

Féigkeit, *die* (*der* ~; без *pl*) трусость, малодушие.

féigherzig *adj* малодушный.

Féigling, *der* (*des* ~s; *die* ~e) трус.

feil *adj* продажный.

féilbieten *vt* (*bot feil*; *h. féilgebóten*) предлагать, (выставлять) на продажу.

Féile, *die* (*der* ~; *die* ~n) напильник.

féilen *vt* (*féilte*; *h. geféilt*) опиливать; шлифовать; *перен.* *die Spráche f.* отшлифовывать речь.

féilhalten *vt* (*hálte feil*, *háltst feil*, *hált feil*; *hielt feil*; *h. féilgehalten*) предлагать для продажи; \diamond *Máulaffen f.* глазеть.

féilschen *vi* (*féiltschte*; *h. geféiltscht*) торговаться.

Féilspäne (*pl*) опилки (*от работы напильником*).

fein *adj* 1) тонкий; мелкий; точный; 2) изящный; утонченный; чуткий; \diamond *das ist áber f.!* это здорово!, чудесно!; *du hast dich f. gemácht!* как ты нарядился!

fein в *сложн. им. прилаг.* мелко-: **féin**gesiebt мелко-просеянный.

Fein в *сложн. им. сущ.* мелкий: **die Féin**schrift мелкое письмо.

Féinbäckerei, *die* кондитерская.

feind *adj*: \diamond *er ist mir f.* он относится ко мне враждебно.

Féind, *der* (*des* ~(e)s; *die* ~e) враг; неприятель, противник; *ein geschwórener F.* заклятый враг; *der erbittertste F.* злейший враг; \diamond *sich Féinde máchen* приобрести врагов.

Feindes в *сложн. им. сущ.* вражеский, неприятельский: **das Féin**deslager неприятельский лагерь.

Féindesland, *das* неприятельская страна.

féindlich *adj* враждебный; неприятельский; *er ist mir f. gesinnt* он относится ко мне враждебно.

Féindschaft, *die* (*der* ~; без *pl*) вражда.

féindselig *adj* враждебный.

Féindseligkeit, *die* (*der* ~; *die* ~en) неприязнь; \diamond *die Féindseligkeiten eröffnen* начать военные действия; *die Féindseligkeiten éinstellen* прекратить военные действия.

féinführend, **féin**fühlig *adj* чуткий; деликатный.

Féingefühl, *das* деликатность, чуткость; такт.

Féingehalt, *der* чистое содержание (*благородного металла в сплаве*), проба.

Féinheit, *die* (*der* ~; *die* ~en) тонкость.

féinkörnig *adj* мелко-зернистый.

Féinmechanik, *die* точная механика.

Féinschmecker, *der* любитель хорошо покушать, гастроном.

feist *adj* (~er; *der* ~este; *adv. am* ~esten) жирный, толстый.

Feld, *das* (*des* ~(e)s; *die* ~er) 1) поле; 2) поле сражения; 3) поприще; область (знания); 4) *mun. графа*; \diamond *ins F. ziehen*, *ins F. rücken* отправляться в поход (на фронт).

Feld в *сложн. им. сущ.* поле-

вой, походный, военный: die Félð:küche походная кухня.

Félð:arbeit, die полевые работы.

Félð:arbeiter, der батрак, сельский рабочий.

Félð:artillerie, die полевая артиллерия.

Félð:bau, der (без pl) полеводство.

Félð:bestellung, die (без pl) обработка полей.

félð:grau adj защитного цвета; цвета военной шинели.

Félð:graue, der (des ~n; die ~n) фронтовой солдат; с неопр. арт. ein Félðgrauer.

Félð:herr, der полководец.

Félð:lager, das воен. бивуак, лагерь; ein F. áufschlagen разбивать бивуак, лагерь, расположиться бивуаком.

Félð:marschall, der фельдмаршал.

Félð:messer, der землемер.

Félð:rain, der межа.

Félð:stecher, der (des ~s; die ~) полевой бинокль.

Félð:webel, der (des ~s; die ~) фельдфебель.

Félð:weg, der просёлочная дорога, тропинка.

Félð:zug, der воен. поход; кампания.

Fell, das (des ~(e)s; die ~e) шкура, мех; перен. er hat ein dickes F. он толстокож, его не проймёшь; ♦ jemandem (D) das F. über die Óhren ziehen надуть кого-л.; продать кому-л. что-л. по слишком дорогой цене.

Fels, der (des ~en; die ~en), Felsen, der (des ~s; die ~) скала.

felsen:fest adj 1) твёрдый как скала; 2) перен. непоколебимый, непреклонный; ein felsenfester Entschluß непоколебимое решение.

Felsen:klippe, die утёс.

Felsen:kluft, die ущелье.

Felsen:riff, das риф.

Felsen:wand, die склон утёса.

félsig adj скалистый.

Féme:mord, der фаш. политическое убийство по приговору тайного суда фашистов.

Femininum, das (des ~s; die Feminina) 1) (без pl) грам. женский род (сокр. f); 2) существительное женского рода.

Fénster, das (des ~s; die ~) окно.

Fenster= в сложн. им. сущ. оконный: der Fénster:rahmen оконная рама.

Fénster:brett, das подоконник.

Fénster:laden, der ставень.

Fénster:scheibe, die оконное стекло.

Féri:en (pl) каникулы.

Férkel, das (des ~s; die ~) поросёнок.

fern 1. adj далёкий; der Férne Ósten Дальний Восток; aus férnem Lánden из дальних стран; 2. adv далеко; ♦ von férne her издалека; von nah und f. отовсюду; dieser Gedánke liegt mir f. такая мысль мне и в голову не приходит.

Fern= в сложн. им. сущ. дальний, дально=: das Férn:feuer дальний огонь.

Férne, die (der ~; die ~n) даль; ♦ das liegt noch in weiter F. до этого ещё далеко.

férner comp от fern 1. adj дальнейший; 2. adv далее, кроме того; es muß f. gesagt werden... кроме того нужно сказать...

férner:hin adv впрдь.

férn:halten 1. vt (halte fern, hältst fern, hält fern; hielt fern; h. férngehalten) отстранять; 2. vr sich férn:halten (halte mich fern; h. mich férngehalten) держаться в стороне, сторониться.

Férn:kurse (pl) курсы заочного обучения.

Férn:lenkung, *die* воен., ав. управление (судном, аэропланом) на расстоянии (посредством радиотелеграфа).

Férn:rohr, *das* подзорная труба.

Férn:ruf, *der* вызов по телефону.

Férn:sehen, *das* (без *p!*) телевидение.

férn:sichtig *adj* дальнотзорный.

Fern:sprech в сложн. им. сущ. телефонный: **das Férnsprech:netz** телефонная сеть.

Férnsprech:amt, *das* телефонная станция.

Férn:sprecher, *der* телефон.

Férnsprech:gebühr, *die* плата за пользование телефоном.

Férn:spruch, *der* сообщение, телефонограмма.

Férn:unterricht, *der* заочное обучение.

Férn:zug, *der* поезд дальнего следования.

Férse, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) пята, пятка.

Férsen:geld: \diamond F. *geben* удрать, показать пятки.

fértil? *adj* готовый; *er wird mit der Arbeit nicht f.* он не справляется с работой; \diamond *er ist fix und f.* он совсем готов.

fértil?:bringen *vt* (*brächte fertig; h. fertiggebracht*) доводить что-л. до конца; *er hat es fertiggebracht* он справился с этим.

Fértigkeit, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) навык, ловкость.

fértig:machen *vt* (*mächte fertig; h. fertiggemacht*) доделать, приготовить.

Fértig:stellung, *die* изготовление.

Fértig:ware, *die* готовый товар, фабрикат.

fesch *adj* (~*er*; *der* ~*este*; *adv.* *am* ~*esten*) элегантный.

Féssel, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) 1) оковы, кандалы; 2) *перен.* узы, путы.

Féssel:ballon, *der* привязной аэростат.

fésseln *vt* (*fésselte; h. gefésselt*) 1) заковывать (в кандалы); сковывать, спутывать (лошадей); 2) *перен.* приковывать, пленять, очаровывать; *die Aufmerksamkeit f.* приковывать внимание.

fest *adj* (~*er*; *der* ~*este*; *adv.* *am* ~*esten*) 1) крепкий, твёрдый, плотный; *féster Preis* твёрдая цена; *féstes Gehált* твёрдый оклад; *féstes Land* твёрдая земля, материк; *f. wérden* твердеть; 2) прочный, постоянный; *féste Kúndschaft* постоянная клиентура; \diamond *fésten Fuß fás-sen* утвердиться где-л.

fest *отдел. глаг. прист.*, означает прикрепление, закрепление, уплотнение: *fést:frieren* примерзть.

Fest, *das* (*des* ~*es*; *die* ~*e*) праздник, торжество, пир.

Fest в сложн. им. сущ. праздничный, торжественный: **das Fést:mahl** праздничный обед, пиршество.

Fést:angestellte, *der, die* (*m. des* ~*n*; *f. der* ~*n*; *pl. die* ~*n*) постоянный, штатный служащий; *m. с неопр. арт.* *ein Féstangestellter*.

fést:bannen *vt* (*bánnte fest; h. féstgebannt*) *перен.* приковать.

fést:binden *vt* (*band fest; h. féstgebunden*) привязывать, завязывать.

Féste, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) 1) твердыня, крепость; 2) материк.

Fést:essen, *das* банкет.

fést:gesetzt *adj* установленный, обусловленный; *zur féstgesetzten Zeit* в условленное время.

fést:halten (*hálte fest, hältst fest, hält fest; hielt fest; h. féstgehalten*) 1. *vt* крепко держать, удерживать, задерживать; 2. *vi* (крепко) держаться; *с предл.* *an*

(D): *an seiner Meinung* f. уперно держаться своего мнения.

féstigen 1. *vt* (*féstigte; h. geféstigt*) укреплять; *politisch geféstigt* политически подкованный; 2. *vr sich féstigen* (*féstigte sich; hat sich geféstigt*) укрепляться; *seine Lage hat sich geféstigt* его положение укрепилось.

Fésigkeit, *die* (*der ~; без pl*) твёрдость, сопротивление, крепость, плотность.

Féstigung, *die* (*der ~; die ~en*) укрепление, закрепление, упрочение.

féstklammern, *sich vr* (*klámmerte mich fest; h. mich féstgeklámmert*) крепко ухватиться, зацепиться; *c предл. an (D): sie klámmerte sich an seinem Arm fest* она крепко уцепилась за его руку.

Féstland, *das* материк, суша.

féstlich *adj* праздничный, торжественный.

Féstlichkeit, *die* (*der ~; die ~en*) 1) праздник, празднество; 2) (*без pl*) торжественность.

féstmachen *vt* (*máchte fest; h. féstgemacht*) прикреплять, укреплять; *das Boot f.* закрепить лодку.

féstnageln *vt* (*nágelte fest; h. féstgenagelt*) прибить гвоздями.

Féstnahme, *die* (*der ~; die ~n*) задержание, арест.

féstnehmen *vt* (*néhme fest; nimmst fest, nimmt fest; nahm fest; h. féstgenommen*) задерживать, арестовать.

féstschrauben *vt* (*schraubte fest; h. féstgeschraubt*) завинтить, привинтить.

féstsetzen 1. *vt* (*setzte fest; h. féstgesetzt*) устанавливать, назначать; *den Preis f.* установить цену; 2. *vr sich féstsetzen* (*setzte mich fest; h. mich féstgesetzt*) утвердиться, засесть.

féststeh(e)n *vi* (*stand fest; i.*

féstgestanden) быть установленным, несомненным; *die Tátsache steht f. или es steht f.* факт установлен.

féststellen *vt* (*stellte fest; h. féstgestellt*) устанавливать, констатировать.

Féststellung, *die* установление (*факта, личности*).

Fésttag, *der* праздник.

Féstung, *die* (*der ~; die ~en*) крепость.

Festungs в *сложн. им. сущ.* крепостной: *der Féstungsgraben* крепостной ров.

Féstungshaft, *die* (*без pl*) заключение в крепость.

Féstungskommandant, *der* командант крепости.

Féstungswerk, *das* укрепление.

Féstzug, *der* торжественная процессия, праздничное торжественное шествие.

fett *adj* (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) жирный, тучный; *f. gedrúckt* напечатано жирным шрифтом; \diamond *das macht den Kohl nicht f.* это ничего не изменит, от этого дело не поправится.

Fett, *das* (*des ~(e)s; die ~e*) жир, сало; \diamond *F. ánsetzen* жиреть.

Fett в *сложн. им. сущ.* жирный, сальный: *die Féttdrúse* сальная железа.

Féttfleck, *der* жирное пятно.

féttig *adj* жирный, засаленный.

Féttleibigkeit, *die* (*der ~; без pl*) тучность, ожирение.

Féttwanst, *der* толстяк.

Fétzen, *der* (*des ~s; die ~*) лоскут, тряпка; (*pl*) лохмотья.

feucht *adj* (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) сырой, влажный; *f. werden* отсыреть; \diamond *ihre Áugen würden f.* у неё слёзы навернулись на глаза.

Féuchtigkeit, *die* (*der ~; без pl*) сырость, влажность.

féudál *adj* феодалный.

Feudalismus, *der (des ~; без pl)* феодализм.

Féuer, *das (des ~s; die ~)*
1) огонь, пламя, пожар; 2) (*без pl*) *восн.* орудийный, оружейный огонь; Féuer! *пли!*; *unter F.* néhmen *взять под обстрел*; 3) (*без pl*) *перен.* пыл, жар; \diamond *F. fán-gen* *загораться*; *er ist gleich F. und Flámme für jede Néuerung* всё новое его сильно увлекает; *für die Sáche des Proletariáts geht er durchs F.* за дело пролетариата он пойдёт в огонь.

Feuer \approx *в сложн. им. сущ.* огнес, огневой, огнестрельный, пожарный: *der Féueralarm* пожарная тревога.

Féuerbestattung, *die* кремация.

Féueresse, *die* горн; дымовая труба.

féuerfest *adj* (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) огнеупорный.

féuergefährlich *adj* огнеопасный.

Féuerhahn, *der* пожарный кран.

Féuerhaken, *der* 1) кочерга; 2) пожарный крюк.

Féuerherd, *der* очаг, горн.

Féuerland *n* (*~s*) *геог.* Огненная Земля.

Féuerlinie, *die* *воен.* линия огня.

Féuerlöscher, *der* огнетушитель.

Féuermelder, *der* пожарная сигнализация.

féuern (*féuerte; h. gefeuert*) 1. *vt* топить (*печь*); *den Ofen mit Holz f.* топить печь дровами; 2. *vi* стрелять, палить; \diamond *blind f.* стрелять холостыми патронами.

Féuerprobe, *die* *ист.* испытание огнём (*в средние века*); *перен.* *die F. bestehen* выдержать самое строгое испытание.

Féuerraum, *der* топка печи.

féuerrot *adj* огненнокрасный.

Féuersbrunst, *die (der ~; die Féuersbrünste)* пожар.

Féuerschaden, *der* убыток от пожара.

Féuerschein, *der* зарево.

Féuersgefahr, *die (без pl)* опасность пожара.

féuerspeiend *adj* огнедышащий; *ein féuerspeiender Berg* вулкан.

Féuerspritze, *die* пожарная труба, пожарная машина.

Féuerstätte, *die* пожарище.

Féuerstein, *der* кремьнь.

Féuertaufe, *die* боевое крещение.

Féuertür, *die* *мех.* дверца топки.

Féu(e)rung, *die (der ~; die ~en)* 1) топка; 2) топливо.

Féuerversicherung, *die* страхование от огня.

Féuerwehr, *die* пожарная команда.

Féuerwehrmann, *der (pl. die Féuerwehrmänner и die Féuerwehroleute)* пожарный.

Féuerwerk, *das* фейерверк.

Féuerzange, *die* (*каминные*) щипцы.

Féuerzeug, *das* огниво, зажигалка.

Feuilleton [фöлье'тö], *das (des ~s; die ~s)* фельетон.

féurig *adj* 1) огненный, пылающий; 2) *перен.* пламенный, пылкий, горячий.

Fíbel, *die (der ~; die ~n)* букварь.

Fíber, *die (der ~; die ~n)* фибра, волокно.

ficht 3 л. *präs* от *féchten*.

ficht *imp* от *féchten*.

Fichte, *die (der ~; die ~n)* *бот.* пихта, сосна.

fichtst 2 л. *präs* от *féchten*.

fidél *adj* весёлый, оживлённый; \diamond *ein fidéles Haus* весельчак, весёлый парень, весёлая голова.

Fieber, *das (des ~s; без pl)* лихорадка.

fiieberhaft *adj* лихорадочный.

Fieberhitze, *die* жар.

fiieberkrank *adj* больной лихорадкой.

fiiebern *vi* (*fiieberte*; *h. gefiebert*) быть в лихорадке; er *fiiebert* его лихорадит.

Fiedel, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) скрипка.

fiedeln *vt* и *vi* (*fiedelte*; *h. gefiedelt*) *фам.* играть на скрипке.

fiel *impf* от *fällen*.

Figúr, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) 1) фигура, образ; 2) рисунок, чертёж.

Filiále, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) филиал; отделение.

Film, *der* (*des* ~(e)s; *die* ~e) 1) плёнка; 2) фильм; \diamond *éinen F. dréhen* производить киносъёмку; *zum F. géhen* стать киноартистом.

Film \approx *в сложн. им. сущ.* кино: *die Filmáufnahme* киносъёмка.

filmen *vt* (*filmte*; *h. gefilmt*) производить киносъёмку; \diamond *sich f. lassen* сниматься для кино.

Filmindustrie, *die* кинопромышленность.

Filmopérateur [-tör], *der* кинооператор.

Filmstar, *der* кинозвезда.

Filter, *der, das* (*des* ~s; *die* ~) фильтр.

Filz, *der* (*des* ~es; *die* ~e) войлок, фетр; \diamond *álter F.* старый скряга.

Filz \approx *в сложн. им. сущ.* войлочный, фетровый: *die Filzsohle* войлочная подошва.

Filzhut, *der* фетровая шляпа.

filzig *adj* 1) войлокообразный; 2) *перен.* скупой.

Filzstiefel, *der* 1) валенок; 2) ботик.

Filzelt, *das* юрта.

Finanz \approx *в сложн. им. сущ.* финансовый: *die Finanzfrage* финансовый вопрос.

Finanzamt, *das* финотдел.

Finázen (*pl*) финансы.

finanziell 1. *adj* финансовый; 2. *adv* в денежном отношении.

finanzieren *vt* (*finanzierte*; *h. finanziert*) финансировать.

Finanzkapital, *das* финансовый капитал.

finden *vt* (*fand*; *h. gefunden*)

1) находить; 2) признавать; считать; *ich finde es für gut* я считаю правильным; \diamond *sich in éine Lage f.* приспособиться к данному положению; примириться с данным положением; *ich finde kéinen Gefállen darán* мне это не нравится.

Finder, *der* (*des* ~s; *die* ~) нашедший.

Finderlohn, *der* плата за находку.

findig *adj* находчивый; расторопный; *ein findiger Kopf* находчивый, ловкий человек.

Findigkeit, *die* (*der* ~; *без pl*) находчивость.

Findling, *der* (*des* ~s; *die* ~e) найдёныш; подкидыш.

fang *impf* от *fängen*.

Finger, *der* (*des* ~s; *die* ~) палец (*на руке*); *éinen F. dick* толщиной в палец; *перен. durch die F. séhen* смотреть сквозь пальцы; *перен. man kann ihn um den kléinen F. wickeln* его можно обернуть вокруг пальца; \diamond *mit spitzen F. ánfassen* осторожно трогать.

Fingerfertigkeit, *die* беглость, ловкость пальцев.

Fingerhut, *der* напёрсток.

Fingerspitze, *die* кончик пальца.

Fingerzeig, *der* (*des* ~(e)s; *die* ~e) указание, намёк.

fangieren *vt* (*fangierte*; *h. fingiert*) притворяться; выдумывать.

fingiert *adj* фиктивный.

Fink(e), *der* (*des Finken*; *die Finken*) зяблик.

Finne I *der (des ~n; die ~n)* финн.

Finne II *die (der ~; die ~n)* мед. угорь (на лице).

Finnin, *die (der ~; die Finninen)* финка.

finnisch *adj* финский.

Finnland *n (~s)* геог. Финляндия.

finster *adj* 1) тёмный; *finstere Nacht* тёмная ночь; *es wird f.* темнеет; 2) мрачный, угрюмый; *ein finstere Gesicht* мрачное лицо.

Finsternis, *die (der ~; без pl)* темнота, мрак, тьма.

Finte, *die (der ~; die ~n)* уловка, хитрость; *Finten machen* финтить, вилать, хитрить.

Firmament, *das (des ~(e)s; без pl)* небесный свод.

Firnis, *der (des Firnisses; die Firnisse)* олифа, лак.

Fisch, *der (des ~es; die ~e)* рыба; \diamond *nicht F.* *nicht Fleisch* ни рыба, ни мясо; ни то, ни сё.

Fisch в сложн. им. сущ. рыбный, рыбий; *der Fischmarkt* рыбный рынок.

Fischangel, *die* удочка.

Fischbein, *das* китовый ус.

fischen *vt (fischte; h. gefischt)* ловить рыбу.

Fischer, *der (des ~s; die ~)* рыбак.

Fischer в сложн. им. сущ. рыбачий; *das Fischerboot* рыбацья лодка.

Fischeréi, *die (der ~; die ~en)* рыболовство, рыбный промысел; *тоня (место ловли рыбы)*.

Fischfang, *der* рыбная ловля, рыболовство.

Fischgräte, *die* рыба кость.

Fischkieme, *die* жабры.

Fischköder, *der* наживка, приманка.

Fischnetz, *das* рыболовная сеть, невод.

fischreich *adj* богатый рыбой.

Fischtran, *der* рыбий жир; *ворвань*.

Fischzucht, *die (без pl)* рыболовство.

Fischzug, *der* улов рыбы.

Fistel, *die (der ~; die ~n)* 1) мед. фистула, свищ; 2) муз. фальцет.

Fittich, *der (des ~(e)s; die ~e)* крыло; *перен. unter seine Fittiche nehmen* взять под своё крылышко.

fix 1. *adj (~er; der ~este)* 1) расторопный; бойкий, живой; 2) твёрдый; *ein fixer Termin* твёрдый срок; 2. *adv (~er; am ~esten)* живо, проворно, быстро; \diamond *f. und fertig* совсем готовый; *eine fixe Idee* навязчивая идея.

fixieren *vt (fixierte; h. fixiert)* 1) устанавливать; 2) закреплять; фиксировать (*фото*); 3) пристально смотреть на что-л.

Fixstern, *der* *асмп.* неподвижная звезда.

Fjord, *der (des ~(e)s; die ~e)* фьорд.

flach *adj* 1) мелкий; *ein flaches Wasser* мелководье; 2) низменный, ровный; плоский; *flaches Land* равнина; 3) *перен.* плоский, незначительный; *ein flaches Urteil* неглубокое суждение.

Fläche, *die (der ~; die ~n)* 1) плоскость; равнина; 2) поверхность.

Fläch Eisen, *das* полосовое, листовое железо.

Flächeninhalt, *der* величина площади, поверхности.

Flächenmaß, *das* квадратная мера.

Flächheit, *die (der ~; без pl)* плоскость.

Flächland, *das* равнина, низменность.

Flachs, *der (des ~es; без pl)* лён.

Flächs:bau, *der* (без *pl*) льно-водство.

Flächs:breche, *die* с.-х. трепало.

fläch:sern *adj* льняной.

flächs:haarig *adj* белокурый (как лён).

Flächs:spinnerei, *die* 1) (без *pl*) льнопрядение; 2) льнопрядильня.

Fläch:zange, *die* плоскогубцы.

fläck(e):rig *adj* мерцающий, мигающий.

fläckern *vi* (*fläckerte*; *hat gefläckert*) мерцать; \diamond es fläckert in seinen Augen его глаза сверкают.

Flágge, *die* (der \sim ; *die* $\sim n$) флаг.

flággen *vi* (*flággte*; *h. geflággt*) вывешивать флаги; *die Stadt hätte geflággt* город украсился флагами; \diamond *hálbmast f.* приспускать флаг (в знак траура).

Flággen:schiff, *das* адмиральское (флагманское) судно.

Flággen:signale (*pl*) судовые сигналы.

Fláme, *der* (des $\sim n$; *die* $\sim n$) фламандец.

Flámin, *die* (der \sim ; *die* *Fláminnen*) фламандка.

flámisch *adj* фламандский.

Flámme, *die* (der \sim ; *die* $\sim n$) пламя, огонь; *das Haus steht in Flámmen* дом охвачен огнём, пламенем; \diamond *álle wáren Féuer und F. für diesen Vórschlag* все увлеклись этим предложением.

Flammen \approx в сложн. им. суш. огненный, пламенный: *die Flámmen:zeichen* огненный сигнал.

flámmen *vi* (*flámmte*; *h. geflámmt*) пылать; *sein Gesicht flámmte* его лицо пылало.

Flámmen:bogen, *der* эл. вольтова дуга.

flámmend *adj* пламенный; горящий ярким огнём; *flámmende GrüÙe!* пламенный привет!

Flámmen:werfer, *der* воен. огнемёт.

Flanéll, *der* (des $\sim(e)s$; *die* $\sim e$) фланель.

Flánke, *die* (der \sim ; *die* $\sim n$) 1) бок (у животных); 2) воен. фланг; *dem Feind in die F. fállen* атаковать противника во фланг.

Flanken \approx в сложн. им. суш. фланговый: *der Flánken:angriff* фланговая атака.

Flásche, *die* (der \sim ; *die* $\sim n$) бутылка, фляжка; рожок (для грудных детей).

Fláschen:hals, *der* горлышко бутылки.

Fláschen:post, *die* мор. бутылочная почта.

Fláschen:zug, *der* мех. блок; тали.

flátterhaft *adj* ветреный, легкомысленный.

fláttern *vi* 1) (*flátterte*; *i. gefláttert*) порхать; 2) (...; *hat gefláttert*) развеяться; *die Fáhne fláttert im Winde* флаг развеивается по ветру.

Flátter:sinn, *der* ветренность, легкомыслие.

flau *adj* 1) слабый; 2) вялый; \diamond *mir ist ganz f. zu Múte* мне не по себе; я чувствую слабость.

Flaum, *der* (des $\sim(e)s$; без *pl*) пух; пушок.

fláumig *adj* пушистый.

Fláusen (*pl*) увёртка; вздор; \diamond *F. máchen* увёртываться, финтить.

Fléchse, *die* (der \sim ; *die* $\sim n$) сухожилие.

Fléchte, *die* (der \sim ; *die* $\sim n$) 1) коса (из волос); 2) мед. лишай.

fléchten *vt* (*fléchte*, *flichtst*, *flicht*; *flocht*; *h. geflóchten*) плести; *die Háare f.* заплетать волосы (в косы).

Flécht:werk, *das* плетение.

Flécht:zaun, *der* плетень.

Fleck, *der* (des $\sim(e)s$; *die* $\sim e$) 1) место; *nicht vom F.!* ни с места!; 2) пятно; *ein bláuer F.* синяк;

3) кусок, маленький участок (*земли, лесса*); ein F. Wald лесной участок; das Herz auf dem rechten F. haben быть честным, правдивым, преданным долгу; ich komme mit der Arbeit nicht vom F. у меня работа не спорится.

flécken *vi* (*fléckte; hat gefléckt*) пачкаться, мараться; weiÙe Kléider f. leicht белые платья легко пачкаются.

Flécken, *der* (*des ~s; die ~*)

1) пятно; 2) местечко.

flécken los *adj* 1) незапятнанный, чистый; 2) *перен.* безукоризненный.

fléckig *adj* пятнистый.

Flécktyphus, *der* сыпной тиф.

Flédermaus, *die* летучая мышь.

Flégel, *der* (*des ~s; die ~*)

1) цеп; 2) невежа; хулиган.

fléhen *vi* (*fléhte; h. gefléht*) просить, умолять; *c предл.* um (*A*): um Hilfe f. молить о помощи.

Fléhen, *das* (*des ~s; без pl*) мольба, неотступные просьбы.

fléhentlich *adj* умоляющий.

Fleisch, *das* (*des ~es; без pl*)

1) мясо; 2) мякоть (*плодов*); 3) плоть.

Fleisch *v сложн. и.м. суц.* мясной: die Fleischspeise мясное блюдо.

Fléischbrühe, *die* бульон.

Fléischer, *der* (*des ~s; die ~*) мясник.

fléischfarben, **fléischfarbig** *adj* телесного цвета.

fléischfressend *adj* плотоядный.

Fléischgericht, *das* мясное блюдо, кушанье.

fléischig *adj* мясистый.

Fléischkost, *die* (*без pl*) мясной стол.

Fleiß, *der* (*des ~es; без pl*) прилежание, усердие; mit F. прилежно; со старанием; \diamond ich habe es nicht mit F. getan я это сделал не нарочно, не умышленно.

fléiÙig *adj* прилежный; старательный; \diamond f. spazierengehen совершать частые и продолжительные прогулки.

flénnen *vi* (*flénnte; h. geflénnt*) *фам.* плакать, хныкать.

Flexión, *die* (*der ~; die ~en*) *грам.* словоизменение, склонение, спряжение.

flícht 3 л. *präs* от fléchten.

flíchtst 2 л. *präs* от fléchten.

Flíckarbeit, *die* штопка, починка.

flícken *vt* (*flíckte; h. geflíckt*) чинить, штопать, латать.

Flícken, *der* (*des ~s; die ~*) заплатка.

Flíeder, *der* (*des ~s; die ~*) сирень.

Flíege, *die* (*der ~; die ~n*) муха; *погов.* zwei Fliegen mit einer Klárpe schlágen убить одним ударом двух зайцев.

flíegen *vi* (*flog; b. geflógén*) летать, лететь; развеяться; ein Lácheln flog über sein Gesicht улыбка скользнула по его лицу.

flíegend *adj* летучий; летающий; mit flíegenden Fáhnen с развевающимися знамёнами; flíegendes Lazarett походный лазарет.

Flíegenleim, *der* (*без pl*) липкая бумага от мух.

Flíegenpilz, *der* мухомор.

FlíeÙer, *der* (*des ~s; die ~*) лётчик.

flíehen 1. *vt* (*floh; h. geflóhen*) избегать; er flíeht die Gesellschaft он избегает общества; 2. *vi* (...; *b. geflóhen*) бежать, спасаться бегством.

FlíeÙkraft, *die* *физ.* центробежная сила.

FlíeÙarbeit, *die* поточное, конвейерное производство.

FlíeÙband, *das* конвейер, конвейерная (транспортная) лента.

flíeÙen *vi* (*floÙ; i. geflóssen*) течь, литься.

fließend 1. *adj* текучий; *перен.* плавный; беглый; fließendes Wasser проточная вода; fließende Rede плавная речь; am fließenden Band arbeiten работать у конвейера; 2. *adv* бегло, свободно; du sprichst f. deutsch ты бегло, свободно говоришь по-немецки.

flimmern *vi* (*flimmerte; hat geflimmert*) мерцать; мигать; *безлично*: es flimmert ihm vor den Augen у него рябит в глазах.

flink 1. *adj* проворный, расторопный; 2. *adv* живо, проворно; ♦ sie ist immer f. bei der Hand она всегда проворна в работе.

Flinte, *die* (*der ~; die ~n*) ружьё; ♦ die F. ins Korn werfen струсить, спасовать перед трудностями.

Flitter, *der, die* (*m. des ~s; die ~; f. der ~; die ~n*) блёстка; мишура.

flocht *impf* от fléchten.

Flöckchen, *das* (*des ~s; die ~*) *умнш.* от Flöcke снежинка, пушинка.

Flöcke, *die* (*der ~; die ~n*) пушинка; (*pl*) хлопья.

flieg *impf* от fliegen.

floh *impf* от fliehen.

Floh, *der* (*des ~(e)s; die Flöhe*) блоха.

Flor, *der* (*des ~s; die ~e*) 1) цветение; im schönsten F. stéhen быть в полном цвету; 2) флёр, газ (*материя*), креп; *перен.* пелена; die roten Fáhnen wáren mit F. umwúnden красные знамёна были обвиты крепом.

Flóra, *die* (*der ~; die ~ и die Flóren*) флора, растительность.

flöß *impf* от fließen.

Flöß, *das* (*des ~es; die Flöße*) плот.

flößbar *adj* сплавной.

Flösse, *die* (*der ~; die ~n*) плавник.

flößen *vt* (*flößte; h. geflößt*) сплавлять лес; гнать плоты.

Flößfeder, *die* плавник.

Flöte, *die* (*der ~; die ~n*) *муз.* флейта.

flöten *vt* и *vi* (*flötete; h. geflötet*) играть на флейте; петь (*о соловье*).

Flötenspiel, *das* (*без pl*) игра на флейте.

flott *adj* 1) *мор.* плавающий; f. máchen приготовить к плаванию; снять с мели; 2) (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) весёлый, бойкий, бесшабашный; ein flottes Leben весёлая, бесшабашная жизнь; ein flötter Verkäufer расторопный продавец.

Flótte, *die* (*der ~; die ~n*) флот.

Flotten *в сложн. им. суц.* флотский; die Flóttensbasis морская база; die Flóttensmannschaft флотский экипаж.

Flottille [-илье], *die* (*der ~; die ~n*) флотилия.

Fluch, *der* (*des ~(e)s; die Flüche*) проклятие.

flüchen *vi* (*flüchte; h. geflücht*) проклинать; сквернословить, ругаться; *требуем D* или *предлога auf, über (A)*: er flüchte ihm он проклинал его; er flüchte auf (или über) die Unordnung он проклинал беспорядок.

Flucht I *die* (*der ~; без pl*) бегство, побег; ♦ den Feind in die F. schlägen обращать неприятеля в бегство; die F. ergreifen обратиться в бегство.

Flucht II *die* (*der ~; die ~en*) ряд, вереница; éine F. von Zimmern анфилада (*ряд*) комнат.

flüchten *vi* (*flüchtete; b. geflüchtet*) убежать, скрываться; спасаться бегством; *с предл. vor (D)*: alle Einwohner wáren vor dem Feind geflüchtet все жители бежали от врага.

flüchtig 1. *adj* беглый; мимо-
льный; поверхностный; eine flüch-
tige Bekánntschaft поверхностное
знакомство; 2. *adv* мимоходом,
мельком; ich kann das nur f. be-
sitzen я могу лишь мимоходом
коснуться этого.

Flüchtling, *der* (*des* ~s; *die* ~e)
беженец, беженец.

Flüchtversuch, *der* попытка к
побегу.

Flug, *der* (*des* ~(e)s; *die* Flüge)
полёт, перелёт.

Flugabwehrkanone, *die* воен.
летное орудие.

Flugapparat, *der* летательный
аппарат; ав. аэроплан, самолёт.

Flugbahn, *die* линия полёта.

Flugblatt, *das* листовка.

Flugboot, *das* гидросамолёт.

Flügel, *der* (*des* ~s; *die* ~)
1) крыло; створка; 2) флигель;
3) рояль; ♠ sich die F. an etwas
(D) verbrénnen обжечься на чём-л.

Flügelschlag, *der* взмах крыль-
ев; *перен.* der F. einer neuen Zeit
веяние нового времени.

Flügeltür, *die* двустворчатая
дверь.

flügge *adj* 1) оперившийся;
2) *перен.* совершеннолетний; само-
стоятельный.

Flughafen, *der* ав. аэропорт.

Fluglandungsplatz, *der* ав. по-
садочная площадка для самолётов.

Flugplatz, *der* аэродром.

flugs *adv* мигом, живо.

Flugsand, *der* летучий, нанос-
ный, зыбучий песок.

Flugsport, *der* авиаспорт.

Flugverbindung, *die*, **Flugver-
kehr**, *der* воздушное сообщение.

Flugwesen, *das* авиация.

Flugzeug, *das* аэроплан.

Flugzeugführer, *der* пилот.

Flugzeughalle, *die* ангар.

Flugzeugmutterschiff, *das* авиа-
носсец, авиаматка.

Fluktuation [-цион], *die* (*der* ~;
die ~en) флюктуация, колебание;
неустойчивость; die F. der Arbeiter
текучесть рабочей силы.

Flünder, *der, die* (*m. des* ~s;
die ~; *f. der* ~; *die* ~n) зоол.
камбала.

flünkern *vt* (*flünkerte*; *h. ge-
flünkert*) прививать.

Flur I *die* (*der* ~; *die* ~en) по-
ле; нива.

Flur II *der, die* (*m. des* ~(e)s;
die ~e; *f. der* ~; *die* ~en)
сени, передняя.

Flurschaden, *der* убыток от
порчи полей.

Flurstück, *das* участок (поля).

Flurwächter, *der* полевой сто-
рож.

Fluß, *der* (*des* Flusses; *die* Flüs-
se) река, поток; течение; der F.
der Réde плавное течение речи; ♠
bringe die Sache wieder in F. пусти
это дело опять в ход.

Fluß в сложн. им. сущ. реч-
ной: der Flußdamn речная дамба.

flußab(wärts) *adv* вниз по реке;
f. fahren плыть вниз по течению.

Flußarm, *der* рукав реки.

flußauf(wärts) *adv* вверх по ре-
ке; f. fahren плыть против течения.

Flußbecken, *das* бассейн реки.

Flußbett, *das* русло реки.

Flußchen, *das* (*des* ~s; *die* ~)
умнш. от Fluß речка, речонка.

Flußeisen, *das* мех. литое же-
лезо.

flüssig *adj* жидкий, текучий;
расплавленный; ♠ flüssiges Geld
наличные, свободные деньги; f.
machen реализовать (*имущество*).

Flüssigkeit, *die* (*der* ~; *die* ~en)
1) жидкость; 2) (*без pl*) текучесть.

Flußpferd, *das* бегемот.

Flußschnelle, *die* быстрина; по-
рожистая часть течения.

Flußstahl, *der* (*без pl*) мех.
литая сталь.

flüstern *vt* (*flüsterte; h. geflüstert*) шептать.

Flut, *die* (*der ~; die ~en*) прилив; пучина; поток; (*pl*) волны.

flúten *vi* (*flütete; hat* и *i. geflútet*) *перен.* течь (*сплошным потоком*); *die* *Méng*e flútet durch *die* *Stráßen* толпа движется по улице сплошным потоком.

focht *impf* от *féchten*.

Föderation [-цион], *die* (*der ~; die ~en*) федерация, союз.

föderativ *adj* федеративный.

Föhlen, *das* (*des ~s; die ~*) жеребёнок.

Föhre, *die* (*der ~; die ~n*) сосна.

Fólge, *die* (*der ~; die ~n*)
1) следствие, последствие, результат; *zur* *F.* *háben* иметь последствием; *Fólgen* nach sich ziehen повлечь за собой последствия; 2) (*без pl*) продолжение, последовательность; 3) ряд; серия; \diamond *F. léisten* повиноваться.

fólgen *vi* 1) (*fólgte; b. gefólgt*) следовать; *es folgt* daraus из этого следует; *требуем D: ich folge dir* я следую за тобой; 2) (...; *h. gefólgt*) придерживаться, слушаться; *требуем D: er folgt dem Beféhl* он придерживается приказа.

fólgend *adj* следующий; \diamond *im fólgenden* в дальнейшем.

fólgender:máßen, **fólgender:wéisse** *adv* следующим образом.

fólgen:schwer *adj* чреватый последствиями.

fólge:richtig *adj* логичный, последовательный.

Fólge:richtigkeit, *die* последовательность.

fólgern 1. *vt* и *vi* (*fólgerete; h. gefólgeret*) заключать, делать вывод; 2. *vi* (...; *i. gefólgeret*) вытекать, следовать.

fólglich *adv* следовательно, итак.
fólgsam *adj* послушный.

Fólgsamkeit, *die* (*der ~; без pl*) послушание.

Fólter, *die* (*der ~; die ~n*) пытка, мука; *auf die F. spánnen* подвергать пытке, пытать; *перен.* мучить, томить.

Fólter:kammer, *die* застенок.

fóltern *vt* (*fólterete; h. gefóltert*) пытать, мучить.

Fólter:werkzeug, *das* орудие пытки.

Fonds [фō], *der* (*des ~; die ~*) эк. фонд, капитальные вложения.

Fontäne, *die* (*der ~; die ~n*) фонтан.

fóppen *vt* (*fóppte; h. gefóppt*) дурачить, трунить над кем-л.

Förder:band, *das* конвейер.

Förder:industrie, *die* (*без pl*) добывающая промышленность.

förderlich *adj* полезный.

fórdern *vt* (*fórderte; h. gefórdert*) 1) требовать; 2) вызывать (*в суд и т. н.*); *jemanden (A) zum Zwéikampf f.* вызывать на дуэль.

fórdern *vt* (*fórderte; h. gefórdert*) 1) ускорить, содействовать, способствовать; двигать вперед (*искусство, науку*); 2) *тех.* добывать; откатывать (*руды, уголь*); \diamond *ans Licht, zu Táge f.* сделать известным, вывести наружу.

Förder:turm, *der* *тех.* рудоподъёмная башня.

Fórderung, *die* (*der ~; die ~en*) требование; претензия; вызов (*в суд*).

Fórderung, *die* 1) (*der ~; без pl*) ускорение; способствование; 2) (*der ~; die ~en*) *тех.* выдача (*угля, руды из шахты*).

Förder:wagen, *der* *тех.* вагонетка.

Foréll, *die* (*der ~; die ~n*) форель.

Form, *die* (*der ~; die ~en*) 1) форма, вид; *die F. verlieren* по-

терять форму, фасон; 2) манеры; auf die F. halten придавать большое значение манерам; \diamond in F. sein быть в ударе.

formál *adj* формальный.

Formalität, *die* (*der* ~; *die* ~en) формальность.

Formát, *das* (*des* ~s; *die* ~e) формат; \diamond eine Persönlichkeit von F. крупная, незаурядная личность.

Formel, *die* (*der* ~; *die* ~n) формула.

forméll *adj* формальный; церемонный.

fórmen *vt* (*fórmt*; *h. gefórt*) формовать.

Fórmenlehre, *die* морфология.

Fórmer, *der* (*des* ~s; *die* ~) формовщик.

formieren 1. *vt* (*formierte*; *h. formiert*) 1) образовать; формировать; 2) *воен.* строить (в боевой порядок); 2. *vr sich formieren* (*formierte sich*; *hat sich formiert*) *воен.* строиться (в боевой порядок).

zfórmig *в сложн. им. прилаг.* \approx видный, \approx образный: kúgel fórmig шарообразный.

fórmlich 1. *adj* 1) формальный, официальный; 2) форменный, настоящий; es gab éinen fórmlichen Skandál вышел форменный скандал; 2. *adv* прямо-таки; er hat es f. daráuf ábgesehen... он прямо-таки на это рассчитывал.

fórmlos *adj* бесформенный.

fórmvollendet *adj* совершенный по форме.

fórmwidrig *adj* не по форме (составленный); противоречащий форме.

forsch *adj* (~er; *der* ~este; *adv. am* ~esten) удалой, бойкий.

fórschbegierig *adj* пытливый.

fórschen *vi* (*fórschte*; *h. gefórscht*) разведывать, исследовать, изучать.

fórschend *adj* испытующий, пытливый.

Fórscher, *der* (*des* ~s; *die* ~) исследователь, учёный.

Fórschung, *die* (*der* ~; *die* ~en) исследование.

Forst, *der* (*des* ~es; *die* ~e) лес, бор.

Forst *в сложн. им. сущ.* лесной: die Fórstwirtschaft лесное хозяйство.

Fórster, *der* (*des* ~s; *die* ~) лесничий.

Fórsteréi, *die* (*der* ~; *die* ~en) лесничество.

Fórsthaus, *das* дом лесничего.

Fórstkultur, *die* лесоводство.

Fórstkunde, *die* (*без pl*) лесоведение.

fort *adv* прочь; дальше; вперёд; \diamond f. (mit dir)! прочь!, убирайся!; in éinem f. непрерывно; und so f. и так далее (*сокр. и. s. f.*); sie sind f. они ушли (*или* уехали); mein Buch ist f. моя книга пропала; wie länge wären sie f.? сколько времени вы отсутствовали?

fort *отдел. глаг. прист., означает:* 1) движение вперёд: fórt schreiten идти вперёд; 2) продолжение действия: fórt arbeiten продолжать работать; 3) удаление: fórt fahren уезжать.

Fort [фор], *das* (*des* ~s; *die* ~s) форт, укрепление.

fortáb, **fortán** *adv* отныне, впредь.

Fórtbestehen, *das* (*des* ~s; *без pl*) дальнейшее существование.

fórtbestehen *vi* (*bestánd fort*; *hat fórtbestanden*) продолжать существовать.

fórtbewegen, *sich vr* (*bewégte mich fort*; *h. mich fórtbewegt*) продолжать двигаться, двигаться вперёд.

Fórtbewegung, *die* (*der* ~; *die* ~en) движение вперёд, поступательное движение.